

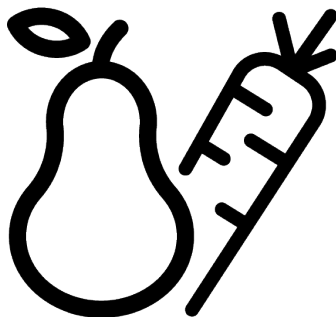
Whirlpool

Frigorífico / Manual do utilizador

Frižider / Uputstvo za upotrebu

Chladnička / Používateľská príručka

Hladilnik / Navodila za uporabo



WHG2 6574W XK5E

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produzido sob licença_®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom_®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie_®/TM/© 2024 Whirlpool. Izdelano po licenci

15 7550 0077/ PT SR SK SL / AF_5/6/ 2/10/2025 2:10 PM
7287540795

Primeiro deve ler este manual!

Caro Cliente,

Agradecemos ter escolhido este produto .

Registrar os seus produtos em www.register10.eu






Gostaria de obter uma eficiência ótima deste produto de alta qualidade que foi fabricado com a tecnologia mais moderna. Portanto, deve ler cuidadosamente este manual e qualquer outra documentação fornecida antes de utilizar o produto.

Deve prestar atenção a toda a informação e todas as advertências no manual do utilizador. Desta forma, irá proteger-se a si mesmo e ao seu produto contra os perigos que podem ocorrer. Guardar o manual do utilizador. Deve incluir este manual com o produto caso o produto seja cedido a outra pessoa.

São usados os símbolos seguintes no manual do utilizador e no produto:



Ler o manual do utilizador.


 ENERG  	A informação do modelo tal como está guardada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e procurando o seu identificador de modelo (*) encontrado na etiqueta energética.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	https://eprel.ec.europa.eu/



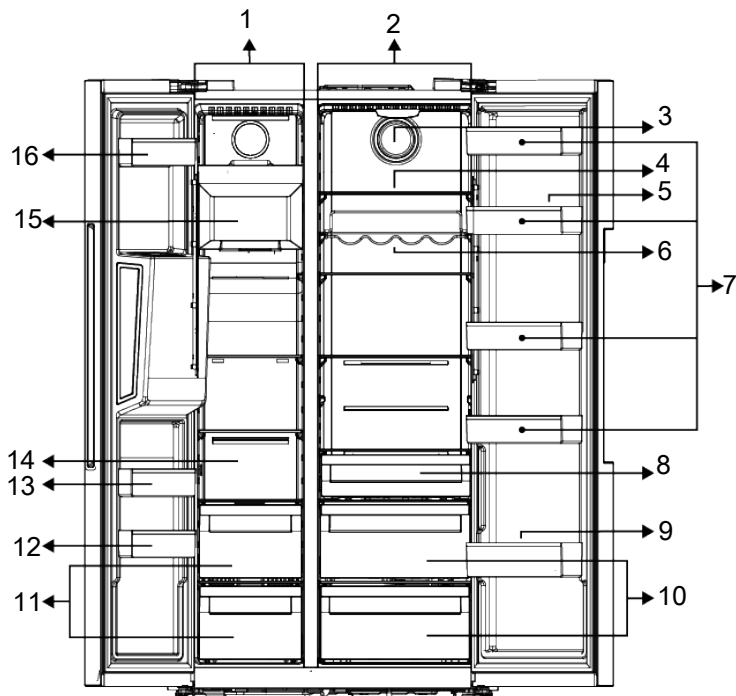
1	Instruções ambientais.....	4
1.1	Eliminação dos materiais de embalagem	4
2	O seu frigorífico	5
3	Instalação	6
3.1	Ligação elétrica	8
4	Preparação	8
4.1	O que fazer para poupar energia..	8
4.2	Primeira utilização	9
4.3	Classe climática e definições.....	9
5	Funcionar com o produto	10
6	Painel de controlo de produto	10
7	Uso do seu aparelho.....	12
7.1	Guardar alimentos no congelador e no compartimento de refrigeração	12
7.2	Substituição da lâmpada Iluminação	15
7.3	Alerta de porta aberta	15
8	Características do produto	15
8.1	Zona de armazenamento de gelo	15
8.2	Suporte para ovos	18
8.3	Gaveta para frescos	18
8.4	Zona de armazenamento de produtos láteos frios.....	18
8.5	Gaveta para frescos com humidade controlada	18
8.6	Ligação da água	19
9	Manutenção e limpeza	24
10	Resolução de problemas	26

1 Instruções ambientais

1.1 Eliminação dos materiais de embalagem

O material da embalagem é reciclável e está marcado com o símbolo da reciclagem .

As várias partes da embalagem devem portanto ser eliminado responsabilmente e em total conformidade com as regulamentações das autoridades locais que regem a eliminação de resíduos.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Compartimento do congelador | 2 | Compartimento do frigorífico |
| 3 | Ventilador | 4 | *Prateleiras de vidro do compartimento do frigorífico |
| 5 | Suporte para ovos | 6 | *Prateleira para garrafas |
| 7 | *Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico | 8 | *Recipiente para laticínios (armazenamento frio) |
| 9 | *Prateleira para garrafas | 10 | *Gaveta para frescos |
| 11 | Compartimentos de armazenamento de alimentos congelados | 12 | *Prateleiras da porta do compartimento congelador |
| 13 | *Prateleiras da porta do compartimento congelador | 14 | Compartimentos para armazenamento de alimentos congelados e prateleira de vidro |
| 15 | *Dispensador de gelo | 16 | *Prateleiras da porta do compartimento congelador |

***Opcional:** As imagens neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir com o seu produto. Se o seu produto não incluir peças relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

3 Instalação

Local adequado para a instalação

Ler primeiro "Instruções de segurança"! Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

- Cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência autorizada.
- Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.
- Manter o produto afastado da luz solar direta e num local seco.
- Este produto exige circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, devem ser deixados pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e o teto, as paredes traseiras e laterais. Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto). Se o componente não estiver disponível, ou se se perder ou cair, posicionar o produto de forma a deixar pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e as paredes da divisão. O espaço na parte traseira é importante para o funcionamento eficiente do produto.
- Se o vão da porta for muito estreito para o produto passar, retirar a porta e voltar o produto de lado; se isso não resultar, contactar a assistência autorizada.
- Colocar o produto numa superfície plana para evitar vibração.
- Colocar o produto afastado pelo menos 30 cm de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- Não expor o produto a luz solar direta ou manter em ambientes húmidos.

- Antes do transporte ou da utilização, nunca abrir a tampa da placa de controlo em cima do produto. Risco de choque elétrico e incêndio!
- A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica e à terra em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível após a instalação.

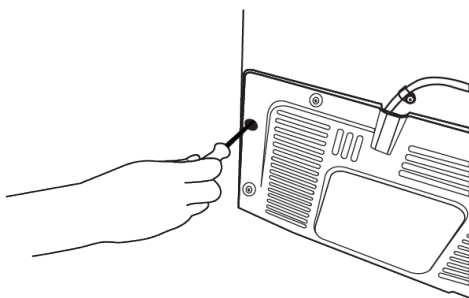
Advertência de superfície quente!

As paredes laterais do produto encontram-se equipadas com tubos de refrigeração para melhorar o sistema de arrefecimento. O fluido de alta pressão pode fluir através destas superfícies e provocar superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige assistência. Deve ter cuidado quando contactar estas zonas.

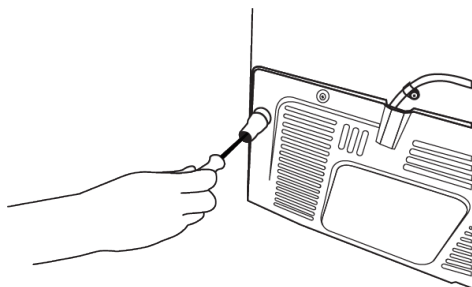
Fixar as cunhas de plástico

Usar as cunhas de plástico fornecidas com o produto para manter o espaço suficiente para a circulação do ar entre o produto e a parede.

- Remover os parafusos no produto e montar os parafusos fornecidos com as cunhas.

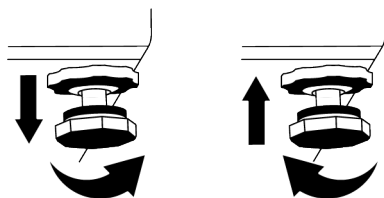


- Fixar 2 cunhas de plástico na tampa de ventilação, conforme mostrado na figura.



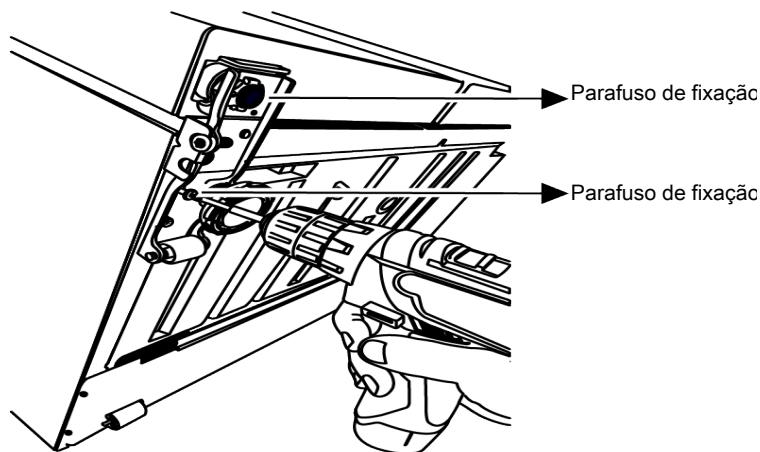
Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os suportes frontais ajustáveis rodando para a direita ou esquerda.



Para ajustar verticalmente as portas.

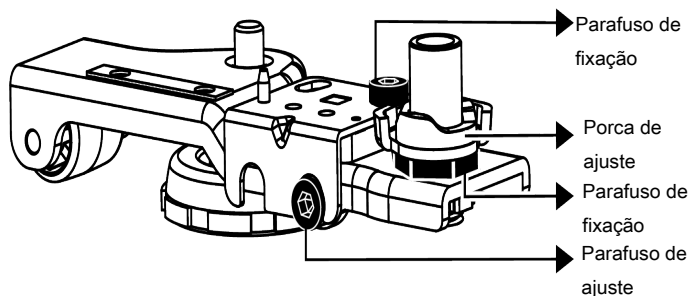
Soltar a porca de fixação na parte inferior. Aparafusar a porca de ajuste (CW/CCW) de acordo com a posição da porta. Apertar a porca de fixação para a posição final.



Para ajustar horizontalmente as portas.

Soltar o parafuso de fixação na parte inferior. Soltar a porca de fixação na parte superior. Aparafusar a parafuso de ajuste

(CW/CCW) na lateral de acordo com a posição da porta. Apertar a parafuso de fixação na parte superior para a posição final. Apertar o parafuso de fixação na parte inferior.



3.1 Ligação elétrica



ADVERTÊNCIA: Não usar extensões ou tomadas múltiplas na ligação elétrica.



ADVERTÊNCIA: Cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência autorizada.



Advertência de superfície quente! As paredes laterais do produto encontram-se equipadas com tubos de refrigeração para melhorar o sistema de arrefecimento. O fluido de alta pressão pode fluir através destas superfícies e provocar superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige assistência. Deve ter cuidado quando contactar estas zonas.



Antes do transporte ou da utilização, nunca abrir a tampa da placa de controlo em cima do produto. Risco de choque elétrico e incêndio!

A nossa empresa não assumirá responsabilidade por quaisquer danos devido à utilização sem ligação da alimentação elétrica e à terra em conformidade com os regulamentos nacionais.

A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível após a instalação.

4 Preparação

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

4.1 O que fazer para poupar energia

- Este aparelho de refrigeração não é destinado a ser usado como aparelho de encastrar.
- Quando carregar os alimentos, deixar espaço suficiente dentro do frigorífico para permitir circulação suficiente de ar para refrigeração.
- Dado que o ar húmido e quente não irá penetrar diretamente no seu produto quando as portas não estão abertas, o seu produto irá otimizar-se em condições suficientes para proteger os seus

alimentos. Nestas circunstâncias, as funções e os componentes como o compressor, ventilador, aquecedor, descongelador, iluminação, visor, etc. irão funcionar de acordo com as necessidades através do consumo mínimo de energia.

- No caso de existirem várias opções, as prateleiras de vidro devem ser colocadas de forma a que as saídas de ar na parede posterior não fiquem bloqueadas, de preferência que as saídas de ar fiquem abaixo da prateleira de vidro. Esta combinação pode ajudar a melhorar a distribuição do ar e a eficiência energética.
- É fortemente recomendado usar a gaveta por baixo quando estiver a armazenar alimentos.
- Para um desempenho ótimo, a Congelação Rápida pode ser usada (se disponível), 24 horas antes de colocar os alimentos no congelador.
- Na maioria dos casos, 24 horas é suficiente para a função Congelação Rápida depois de os alimentos frescos serem colocados no congelador. Após algum tempo, a função Congelação Rápida irá desativar-se automaticamente.
- Quando congelar uma pequena quantidade de alimentos, a função de Congelação Rápida pode ser desativada após algum tempo para assegurar a poupança de energia.
- Os alimentos devem ser armazenados nas gavetas do compartimento frigorífico, de forma a garantir a poupança de energia e proteger os alimentos em melhores condições.

4.2 Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Informação de segurança" e nas secções da "Instalação".

- Aguardar pelo menos 2 horas antes de operar com o produto, para assegurar a eficiência completa de refrigeração.
- Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 6 horas e a porta deve ser mantida fechada o mais possível.
- A alteração da temperatura provocada pela abertura e fecho da porta enquanto estiver a usar o produto pode normalmente levar à formação de condensação nas prateleiras da porta/interiores e nos utensílios de vidro colocados no produto.
- Será ouvido um som quando o compressor for acionado. É normal para o produto fazer ruído mesmo de o compressor não estiver a funcionar, dado poder existir fluído e gás comprimido no sistema de refrigeração.
- É normal que as arestas da frente do produto fiquem quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer para impedir a condensação
- Em alguns modelos, o painel indicador desliga automaticamente 1 minuto depois de a porta fechar. Será reativado quando a porta for aberta ou qualquer botão for premido.

4.3 Classe climática e definições

Consultar a Classe Climática na placa de classificação do seu aparelho. Uma das informações seguintes é aplicável ao seu aparelho de acordo com a Classe Climática.

- **SN:** Clima temperado longa duração: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 10 °C e 32°C.
- **N:** Clima temperado: Este dispositivo foi concebido para ser usado a temperatura ambiente entre 16°C e 32°C.
- **ST:** Clima subtropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 38°C.

Tecla de função (Férias) desligar do compartimento do frigorífico

Para ativar a função férias, premir a tecla durante 3 segundos.

O modo férias será ativado e o LED na tecla ficará iluminado. Será exibido “- -” no indicador de temperatura do compartimento do frigorífico e o compartimento do frigorífico não executa ativamente o arrefecimento. Não deve manter os alimentos no compartimento frigorífico quando esta função for ativada. Os outros compartimentos continuam a arrefecer de acordo com a temperatura definida anteriormente. Premir e manter premida a tecla novamente durante 3 segundos para cancelar esta função.

Tecla arrefecimento rápido

Quando premir a tecla de arrefecimento rápido, o LED na tecla acende e a função de arrefecimento rápido será ativada. A temperatura do compartimento frigorífico está definida para 1º Celsius. Premir novamente a tecla para cancelar a função. A função de congelação rápida será automaticamente cancelada quando o arrefecimento for feito.

Tecla de definição de temperatura do compartimento de refrigeração

Permite a definição de temperatura para o compartimento do frigorífico. Premindo esta tecla ativará a temperatura do compartimento frigorífico para ser definida a 8,7,6,5,4,3,2 e 1º Celsius.

Tecla do módulo desodorizante

Premir esta tecla durante 3 segundos para ativar/desativar a funcionalidade desodorizante. À medida que a funcionalidade desodorizante odor fica ativa, o LED na tecla respetiva fica aceso. Quando a função está ativa, o módulo desodorizante será operado periodicamente.

Tecla de aviso de substituição do filtro

O filtro de entrada de água do frigorífico deve ser mudado em intervalos regulares. O seu frigorífico calculará este tempo automaticamente. Terminada a vida útil do filtro, acende-se o LED na tecla de aviso de substituição do filtro. Depois de trocar o filtro, premir e manter premido durante 3 segundos o botão para apagar o LED de aviso de substituição do filtro.

Tecla de seleção de água, cubos de gelo, gelo picado

Esta tecla permite-lhe alternar entre as seleções de água, cubo de gelo e gelo picado. Quando ativar a funcionalidade, a luz na tecla permanecerá acesa.

Tecla sem fios

Esta tecla é usada para fazer uma ligação sem fios com o seu produto através da aplicação móvel HomeWhiz. Quando premir a tecla durante 3 segundos, o LED na tecla pisca lentamente (com intervalos de 0,5 segundos). A rede doméstica é inicializada no produto desta forma.

Depois de obter uma ligação sem fios com o produto, o LED na tecla ilumina-se continuamente.

Quando a ligação inicial for estabelecida, pode ativar/desativar a ligação com um toque curto nesta tecla. O LED na tecla piscará rapidamente (com intervalos de 0,2 segundos) até que o aparelho fique ligado. Quando a ligação estiver ativa, o LED manter-se-á aceso.

Se a ligação não puder ser estabelecida durante um longo período, verificar as suas definições de ligação e consultar a secção “Resolução de problemas”, previsto no manual do utilizador.

A aplicação HomeWhiz será usada para a ligação sem fios. Os passos da instalação são descritos na aplicação durante a instalação. Pode aceder à aplicação lendo o código QR disponível na etiqueta HomeWhiz no produto. A aplicação é

oferecida através da App Store para dispositivos IOS e da Play Store para dispositivos Android.

Visitar <https://www.homewhiz.com/> para informação detalhada.

Tecla de definição de temperatura do compartimento do congelador

A definição de temperatura é feita para o compartimento do congelador. Premindo esta tecla ativará a temperatura do compartimento do congelador para ser definida a -16,-17,-18,-19,-20,-21,-22 Celsius.

ATENÇÃO



A temperatura pode ser definida entre 1-8° C para o compartimento do frigorífico e entre -24 e -15 °C para o compartimento do congelador. Os valores da temperatura ajustável podem variar desde que estejam entre estes limites de acordo com as especificações do produto.

7 Uso do seu aparelho

7.1 Guardar alimentos no congelador e no compartimento de refrigeração

Armazenar alimentos no compartimento do congelador

- Pode ativar a função de Congelação Rápida 4-6 horas antes da função de congelação e realizar um arrefecimento mais rápido.
- Levar as refeições quentes à temperatura ambiente, antes de as colocar no compartimento congelador.
- Os alimentos a serem congelados devem ser divididos em porções de acordo com o tamanho a ser consumido e congelados em embalagens separadas.
- É recomendado embalar os alimentos antes de os colocar no congelador.
- A fim de evitar a expiração do tempo de armazenamento, gravar a data de congelação, de tempo e nome do produto na embalagem de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.
- Consumir rapidamente os alimentos que descongelou. Os alimentos descongelados não podem ser congelados novamente, exceto se estiverem cozinhados. Não é seguro consumir os alimentos frescos congelados de novo sem os cozinhar depois de descongelados.

- Quando congelar alimentos frescos, não deixar que fiquem em contacto com alimentos já congelados. Caso contrário, os alimentos congelados serão descongelados.

Armazenar os alimentos, que são vendidos congelados

- Seguir sempre as instruções do produtor em relação ao tempo durante o qual deve armazenar os seus alimentos. Não exceder o tempo especificado nestas instruções!
- Para proteger a qualidade dos alimentos, manter o intervalo de tempo entre a compra e o armazenamento o mais curto possível.
- Comprar os alimentos congelados que são armazenados a -18 °C ou temperaturas inferiores.
- Evitar comprar alimentos cujas embalagens estejam cobertas de gelo, etc. Isto significa que o produto pode ter sido parcialmente descongelado e congelado novamente. A temperatura afeta a qualidade dos alimentos.
- Não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelo produtor do alimento. Retirar apenas a quantidade necessária de alimentos do congelador.
- Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver

definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.

- Se o compartimento de alimentos frescos estiver definido para uma temperatura mais baixa, frutas e legumes frescos podem ficar parcialmente congelados.

Congelação rápida

1. Ativar a função de congelação rápida 24 horas antes de colocar os alimentos frescos.
2. 24 horas depois de premir o botão, colocar os alimentos que pretende congelar na terceira ou quarta prateleira com maior capacidade de congelação.
3. Assim que a função de congelação rápida for ativada, é automaticamente cancelada após algum tempo.

Detalhes do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o congelador deve ter a capacidade de congelar 4,5 kg de itens alimentares a -18°C ou temperaturas inferiores em temperatura ambiente de 25°C em 24 horas por cada 100 litros do volume do compartimento do congelador.

Os produtos alimentares podem somente ser conservados por períodos prolongados a uma temperatura de ou inferior a -18°C. Pode manter os alimentos frescos durante meses (no congelador a temperaturas de ou abaixo de -18 °C).

Os produtos alimentares a congelar não devem entrar em contacto com os alimentos já congelados no seu interior para evitar uma descongelação parcial. Ferver os legumes e filtrar a água para aumentar o tempo de armazenamento congelado. Colocar os alimentos em embalagens a vácuo após a filtragem e colocar no congelador. Bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas e alimentos semelhantes não devem ser congelados. No caso destes alimentos

estarem congelados, somente os valores nutricionais e as qualidades de consumo serão afetadas negativamente. O apodrecimento ameaçador da saúde humana não está em questão.

Colocar os alimentos

Prateleiras do compartimento do

congelador:Diferentes alimentos congelados como carne, peixe, gelado, legumes etc.

Prateleiras do compartimento

refrigerador:Alimentos dentro de recipientes, prato com tampa e caixas com tampa, ovos (em caso fechado)

Prateleiras da porta do compartimento

refrigerador:Alimentos ou bebidas pequenos e embalados

Gaveta para frescos:Legumes e fruta

Compartimento de alimentos

frescos:Charcutaria (pequeno-almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

Armazenar alimentos no compartimento do frigorífico

- As temperaturas do compartimento aumentam consideravelmente se a porta do compartimento for aberta e fechada com frequência e mantida aberta durante muito tempo, isto pode reduzir a vida útil dos alimentos e fazer com que os alimentos fiquem deteriorado.
- Para não provocar alterações de odor e sabor, os alimentos devem ser armazenados em recipientes fechados.
- Não guardar demasiados alimentos no seu frigorífico. Para obter um arrefecimento melhor e homogéneo, colocar os alimentos separadamente de forma que o ar frio possa circular por entre os mesmos.
- Proporcionar fluxo de ar deixando um espaço entre o alimento e a parede interior. Se encostar os alimentos à parede traseira, os alimentos podem congelar.
- Levar as refeições quentes cozinhadas à temperatura ambiente, antes de as colocar no frigorífico. Em seguida, pode

- colocar a refeição morna nas prateleiras mais baixas do frigorífico. Não colocar refeições mornas junto de alimentos que se possam deteriorar com facilidade.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento de alimentos frescos. Assim, pode arrefecer o compartimento de alimentos frescos usando alimentos congelados e poupar energia.
 - O armazenamento de frutas tropicais verdes (manga, variedades de melão, mamão, papaia, banana, ananás) no frigorífico pode acelerar o processo de maturação. Isto não é recomendado porque irá provocar um tempo de armazenamento mais curto.
 - Deve armazenar cebolas, alhos, gengibre e outros tubérculos em condições ambientais escuras e frias, não no frigorífico.
 - Se observar que um alimento está deteriorado no frigorífico, deve deitá-lo fora e limpar os acessórios que tenham estado em contacto com o mesmo.
 - Para arrefecer rapidamente as refeições como sopas e ensopados, que são cozidos em panelas grandes, pode colocá-las no frigorífico separando-os nos seus próprios recipientes rasos.
 - Não colocar alimentos não embalados perto de ovos.
 - Manter as frutas e os legumes separados e armazenar cada variedade em conjunto (por exemplo, maçãs com maçãs, cenouras com cenouras).
 - Retirar os legumes verdes do saco de plástico e colocar no frigorífico depois de os envolver em papel de cozinha ou pano de secagem. Se lavar este tipo de alimentos antes de os colocar no frigorífico, lembrar-se de os secar.
 - Pode criar um ambiente húmido e fornecer um fluxo de ar, mantendo frutas e legumes, que sejam propensos a secar, em sacos de plástico perfurados ou não fechados.
 - Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.

Armazenar tipos diferentes de alimentos em locais diferentes de acordo com as respetivas propriedades.

Alimento	Localização
Ovos	Prateleiras da porta
Produtos láteos (manteiga, queijo)	Se disponível, compartimento zero graus (para alimentos para o pequeno-almoço)
Frutos, legumes e hortaliças	Compartimento frutas-legumes, gaveta para frescos ou Compartimento EverFresh+ (se disponível)
Carne fresca, aves, peixe, salsichas, etc. Alimentos cozinhados	Se disponível, compartimento zero graus (para alimentos para o pequeno-almoço)
Alimentos prontos a servir, produtos embalados, alimentos enlatados e pickles	Prateleiras superiores ou prateleira da porta
Bebidas, garrafas, especiarias e petiscos	Prateleiras da porta

Tabela de valores definidos recomendados

Definições do Compartimento Congelador	Definições do compartimento frigorífico	Observações
-22°C	4°C	Isto é por defeito, definições recomendadas. Esta definição é recomendada se a temperatura ambiente for inferior a 30°C.
-22°C ou mais frio	4°C	Estas definições são recomendadas para temperaturas ambientes excedendo 30°C.
Congelação Rápida	4°C	Usar quando pretender congelar alimentos num curto espaço de tempo. Quando o processo termina, as definições do produto irão voltar à posição anterior.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições, se acredita que o compartimento de refrigeração não está frio o suficiente devido à temperatura ambiente ou a abertura frequente da porta.

7.2 Substituição da lâmpada Iluminação

Contactar o Serviço Autorizado quando a lâmpada/LED usada para iluminar o seu frigorífico for para ser substituída.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não pode(m) ser usada(s) para iluminação doméstica. O uso pretendido desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar alimentos no frigorífico/congelador com segurança e conforto.

7.3 Alerta de porta aberta

O sistema de alerta de porta aberta do seu frigorífico pode diferir dependendo do modelo.

Versão 1

Se a porta do produto se mantiver aberta durante um determinado tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido um sinal de áudio de advertência; dependendo do modelo do

produto, pode igualmente ser exibido um sinal de visual de advertência (flash de luz). Se fechar a porta do aparelho ou premir um botão no ecrã do aparelho, se houver, o som de advertência irá parar.

Versão 2


Se a porta do aparelho se mantiver aberta durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido o alerta de porta aberta. O alerta de porta aberta é emitido gradualmente. Em primeiro lugar, começa a ser emitido uma advertência audível. Após 4 minutos, se a porta se mantiver aberta, é ativada uma advertência visual (flash de luz) O alerta de porta aberta será diferido durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg) quando for premida qualquer tecla no ecrã do produto, se existir. Depois, o processo irá iniciar-se novamente. Quando a porta do aparelho for fechada, o alerta de porta aberta será cancelado.



8 Características do produto



8.1 Zona de armazenamento de gelo

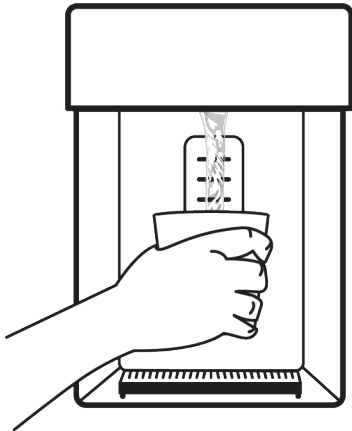
Retirar o Gelo/Água

Selecionar a opção respetiva usando o

visor para retirar água () / cubos de gelo

() / gelo picado (). Empurrar para a frente para acionar o dispensador de água de modo a retirar água/gelo. Quando alterna entre as opções de cubos de gelo

() / gelo picado (), o tipo de gelo restante da seleção anterior pode sair nas primeiras retiradas.



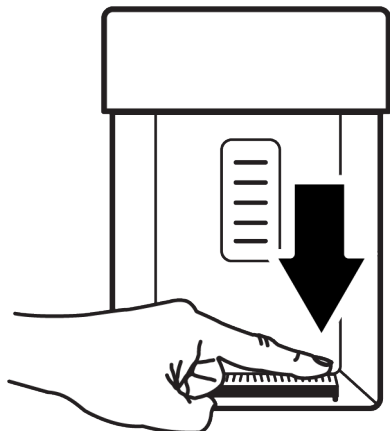
- De modo a retirar gelo/ dispensador de água pela primeira vez, terá de aguardar aproximadamente 12 horas. Na eventualidade de não haver gelo suficiente no recipiente do gelo, não pode retirar gelo do dispensador.
- Não consumir os cubos de gelo (3-4 litros) depois de colocar pela primeira em funcionamento.
- Se houver uma falha de energia ou um mau funcionamento temporário enquanto o produto estiver em funcionamento, o gelo pode derreter um pouco e voltar a congelar. Neste caso, os cubos de gelo podem colar-se uns aos outros. Na eventualidade de continuar uma interrupção de energia ou de um mau funcionamento, o gelo pode derreter e provocar uma fuga de água. Quando este problema existe, limpar o recipiente do gelo esvaziando o gelo restante no recipiente do gelo.
- O sistema de água do produto deve somente ser ligado a uma linha de água fria. Não deve ser ligado a uma linha de água quente.
- A água pode não ser retirada durante o primeiro funcionamento do produto. Isto porque há ar no sistema. Tem de descarregar o ar no sistema. Para este efeito, premir no acionador do dispensador durante 1-2 minutos até que a água saia do dispensador de água. No

início o fluxo de água pode ser irregular. O fluxo de água irá voltar ao normal depois de o ar no sistema ser descarregado.

- Pode sair uma água turva quando o filtro é usado pela primeira vez. Os primeiros 10 copos de água não devem ser consumidos.
- Quando o produto é configurado pela primeira vez, devem passar aproximadamente 12 horas para que a água arrefeça.
- O sistema de água do produto foi concebido de modo a que possa somente funcionar com água limpa. Não usar qualquer outra bebida a não ser água.
- SE não usar o produto durante um longo período de tempo devido a férias, etc., recomendamos cancelar a ligação da água. Quando o dispensador da água não for usado durante um longo período de tempo, os primeiros 1-2 copos de água podem sair quentes.

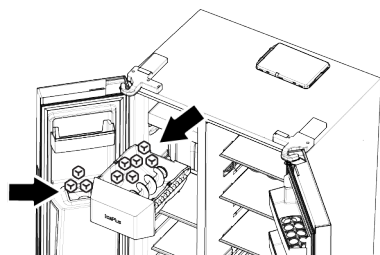
Tabuleiro para gotas de água

As gotas de água do dispensador de água acumulam-se no tabuleiro destinado às mesmas, não há uma saída para a água. Pode retirar o tabuleiro para as gotas de água puxando-o em direção a si ou premindo no respetivo rebordo. Pode limpar a água no tabuleiro para as gotas de água desta forma.



Máquina de produzir gelo

A máquina de produção de gelo está na parte superior da estrutura do congelador. Ao segurar a pega por baixo da parte frontal, puxar o recipiente de armazenamento do gelo em direção a si para remover.



Para remover o recipiente de armazenamento de gelo

Segurar a pega na parte inferior do recipiente e puxar a mesma em direção a si.

Para reinstalar o recipiente de armazenamento de gelo

Colocar o recipiente no respetivo encaixe e empurrar o mesmo de novo paralelo ao chão. Deve assegurar que não haja espaço entre o recipiente e o compartimento da máquina de produção de gelo.

No caso de não conseguir obter todos os cubos de gelo

Os cubos de gelo restantes no recipiente de armazenamento durante um longo período de tempo podem colar-se e formar um grande bloco de gelo. Neste caso,

remover o recipiente de armazenamento de gelo tal como descrito no manual, separar os cubos de gelo, remover do recipiente os que não podem ser separados e colocar os cubos restantes de novo no recipiente.

Se o problema persistir, verificar o canal do gelo e limpar o mesmo se estiver obstruído.

Quando usar a máquina de produzir gelo pela primeira vez ou depois de um longo período de tempo

Os cubos de gelo podem ficar mais pequenos devido ao ar residual no sistema de água. O ar será descarregado automaticamente após algum tempo de uso.

- Não usar os cubos de gelo produzidos no primeiro dia para poder refrescar toda a água restante no sistema.
- Não inserir a mão ou qualquer outro objeto no canal do gelo e nas lâminas para partir o gelo enquanto o frigorífico está a funcionar.
- Não permitir que os miúdos se pendurem na máquina de produzir gelo, no recipiente de armazenamento do gelo ou no dispensador de água/gelo.
- Segurar o recipiente de gelo com firmeza com as duas mãos de modo a não o deixar cair.
- Quando fechar rapidamente a porta do seu aparelho, a água na máquina de produção de gelo pode salpicar para dentro do recipiente do armazenamento do gelo.
- Não desmontar o recipiente de armazenamento do gelo exceto se necessário.
- No caso de uma obstrução (o aparelho não distribui gelo) enquanto estiver a obter gelo picado, tentar obter cubos de gelo.
- Depois pode tentar obter gelo partido.
- Quando obtiver o gelo picado, o aparelho pode produzir primeiro cubos de gelo. É possível que o aparelho produza cubos de gelo ao obter gelo picado.

- A porta do congelador da máquina de produção de gelo pode estar revestida por um gelo ligeiro e uma película de filme.
- É normal e recomendamos que o mesmo seja limpo imediatamente.
- Após algum tempo, a água pode encher a grelha que se encontra na parte inferior do dispensador de água.
- É recomendado remover regularmente a água na grelha.
- É normal ouvir um som quando os cubos de gelo estão a cair a partir do recipiente de armazenamento do gelo. Isto não significa qualquer mau funcionamento.
- O mecanismo da lâmina do recipiente do gelo é afiado e pode provocar lesões nas mãos.
- Se os cubos de gelo forem fornecidos a partir do dispensador de gelo, isso significa que os cubos de gelo podem estar colados uns aos outros. É necessário limpar o recipiente para continuar a obter cubos de gelo.
- Quando o gatilho é pressionado para obter gelo (indicador, etc.), o tipo de gelo não pode ser alterado. Deve soltar o gatilho (Indicador, etc.), alterar o tipo de gelo e retirar o gelo novamente. Para este efeito, pode retirar novamente gelo depois de mudar o tipo de gelo no indicador.

8.2 Suporte para ovos

Pode colocar o suporte para ovos na porta ou prateleira da estrutura em que quiser. Se o suporte para ovos for colocado na prateleira da estrutura, é recomendado que escolha prateleiras inferiores mais frias.

- Nunca colocar o suporte para ovos no compartimento do congelador

8.3 Gaveta para frescos

A gaveta para frescos do frigorífico foi projetada para manter os vegetais, preservando a humidade. Para este efeito, a circulação de ar frio é intensificada na gaveta para frescos. Manter as frutas e

vegetais neste compartimento. Manter os vegetais de folhas verdes e as frutas separadamente para lhes prolongar a vida.

8.4 Zona de armazenamento de produtos láteos frios

Gaveta de armazenamento a frio

A gaveta de armazenamento a frio pode atingir temperaturas mais baixas no compartimento mais frio. Usar esta gaveta para produtos de charcutaria (salame, salsichas, etc.) e produtos láteos que exigem condições de armazenamento mais frias ou para carne, frango ou peixe a ser consumido rapidamente. Não é adequado armazenar frutas e vegetais nesta gaveta.

8.5 Gaveta para frescos com humidade controlada

Com a funcionalidade de gaveta para frescos com humidade controlada, a humidade dos vegetais e frutos é mantida sob controlo e os alimentos são mantidos frescos durante um longo período de tempo.

Recomendamos colocar os vegetais de folha como alface, espinafres e similares que são sensíveis à perda de humidade na gaveta para frescos, não na vertical sobre as respetivas raízes, mas o mais horizontalmente possível.

Ao colocar os vegetais, colocar os pesados e duros na parte inferior e os leves e macios na parte superior, tendo em consideração os pesos específicos dos vegetais.

Nunca deixar os vegetais em sacos de plástico na gaveta dos frescos. Deixá-los em sacos plásticos faz com que os legumes apodreçam em pouco tempo. Nas situações em que o contacto com outros legumes não é preferido, use materiais de embalagem como o papel que apresenta um determinado nível de porosidade em termos de higiene.

Não colocar frutas que têm uma alta produção de gás etileno, tais como pêra, damasco, pêssego e principalmente maçã, na mesma gaveta para legumes com outros legumes e frutas. O gás etileno que sai destes frutos pode ser a causa de outros legumes e frutas amadureçam mais rápido e apodreçam em um curto período de tempo.

8.6 Ligação da água

(Esta funcionalidade é opcional)



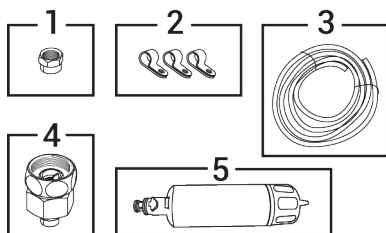
ADVERTÊNCIA

O produto e a bomba de água, se existirem, devem ser desligados durante a ligação.

As ligações de rede, filtro e garrafão do seu produto devem ser feitas por um serviço de assistência autorizado.

Dependendo do modelo, pode ligar o seu produto a um garrafão ou diretamente à rede de água. Para fazer esta ligação, primeiro deve ligar a mangueira de água ao produto.

Dependendo do modelo do seu produto, verificar se as seguintes peças estão incluídas no produto:



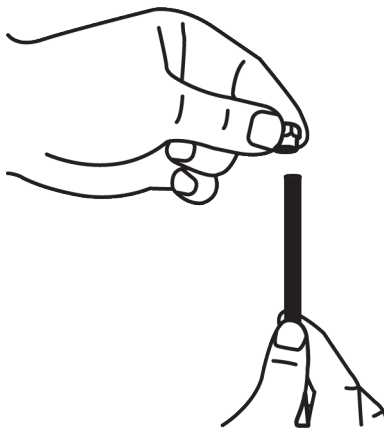
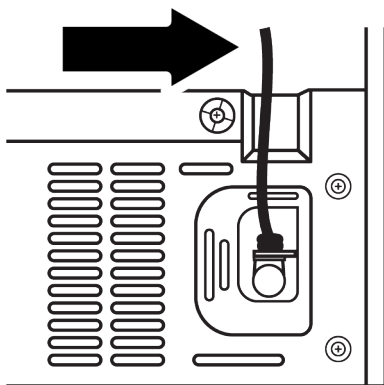
1. União (1 unidade): Usado para ligar a mangueira de água à parte de trás do produto.
2. Abraçadeira da mangueira (3 unidades): Usada para fixar a mangueira da água à parede.
3. Mangueira da água (1 unidade, 5 metros, diâmetro 1/4 polegada) Usada para fazer as ligações da água.

4. Adaptador de torneira (1 unidade): Utilizado para ligação à rede de água fria com filtro poroso.
5. Filtro da água (1 unidade *Opcional): É usado para ligar a água da rede ao produto. Há uma ligação do garrafão; não é necessária para usar um filtro da água.

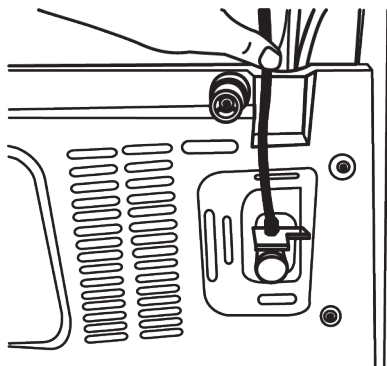
Ligar a mangueira da água ao produto

Seguir as instruções abaixo para ligar a mangueira da água ao produto.

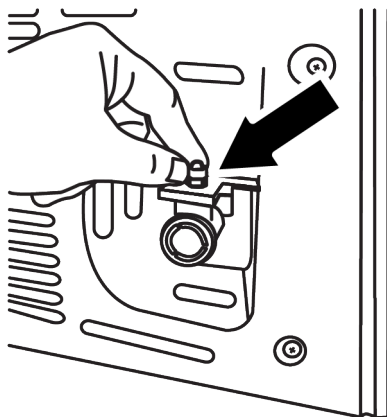
1. Remover a ligação do adaptador da extremidade da mangueira preso na parte de trás do produto, enroscar a ligação na mangueira da água.



2. Ligar a mangueira de água ao adaptador da extremidade da mangueira pressionando a mangueira para baixo com firmeza.



3. Fixar a união ao adaptador da extremidade da mangueira apertando-a manualmente. Pode apertar a união usando uma chave de tubos ou um alicate.

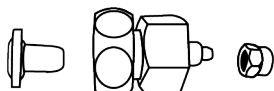


Ligar à água da rede

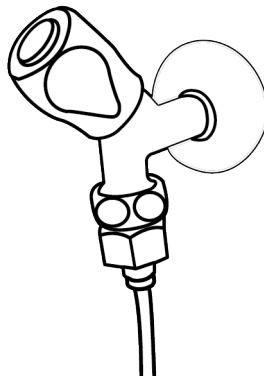
(Esta funcionalidade é opcional)

Se for utilizar o produto ligando-o à linha de água fria, é necessário instalar um acessório de válvula padrão de 1/2" na rede de água fria da sua casa. Se este acessório não estiver disponível e não tiver a certeza, consultar um canalizador qualificado.

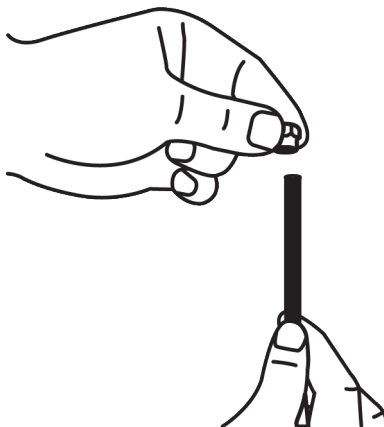
1. Desligar a união do adaptador da torneira.



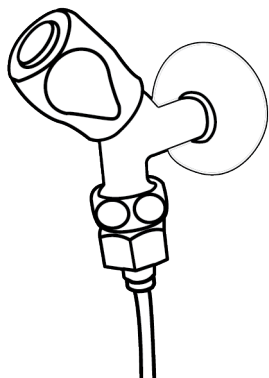
2. Ligar o adaptador da torneira à válvula da linha de rede.



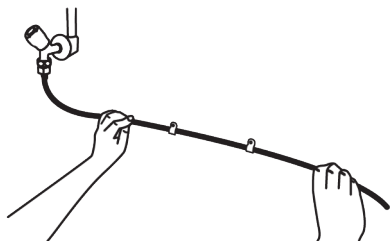
3. Enroscar a união na mangueira da água.



4. Enroscar a união no adaptador da torneira e apertar manualmente/ou com uma ferramenta.



5. Fixar a mangueira de água em locais adequados com os grampos fornecidos para evitar danos, deslizamento ou deslocamento acidental.



ADVERTÊNCIA

Depois de abrir a torneira, assegurar que não há fugas de água em ambas extremidades da mangueira da água. Em caso de fuga, fechar a válvula imediatamente e apertar todas as ligações usando uma chave de tubos ou um alicate.

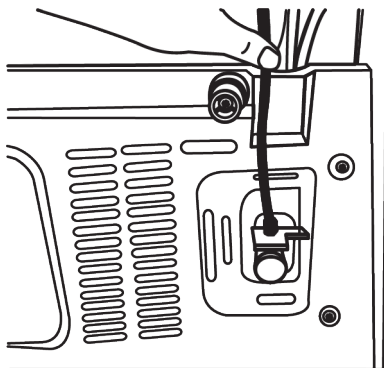
Para produtos a serem usados em garrafões;

(Esta funcionalidade é opcional)

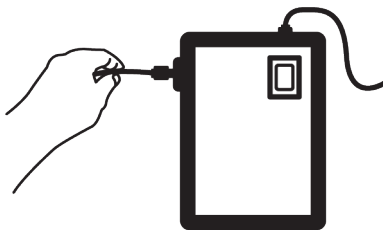
Para ligar o garrafão de água ao produto, é necessária a bomba de água recomendada pela assistência autorizada.

Para ligar o garrafão de água ao produto, é necessária a bomba de água recomendada pela assistência autorizada.

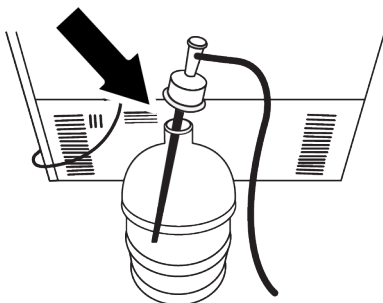
1. Depois de ligar uma extremidade da mangueira da água da bomba ao produto, seguir as instruções abaixo.



2. Fazer a ligação empurrando a outra extremidade da mangueira de água para dentro da entrada da mangueira de água da bomba.



3. Fixar a mangueira da bomba, colocando-a no garrafão.



4. Depois de concluir a ligação, ligar a bomba na tomada e iniciar a bomba.



Depois de iniciar a bomba, aguardar 2-3 minutos até que atinja a eficiência desejada.



Consultar o manual de instruções da bomba ao fazer a ligação da água.



Se for usar um garrafão, não é necessário usar um filtro da água.

Filtro de água

(Esta funcionalidade é opcional)

Dependendo do modelo, o seu produto pode ter filtro exterior ou interior. Para instalar o filtro de água, seguir as instruções abaixo.

Montar o filtro exterior na parede

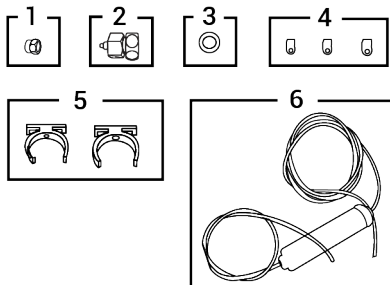
(Esta funcionalidade é opcional)



ADVERTÊNCIA

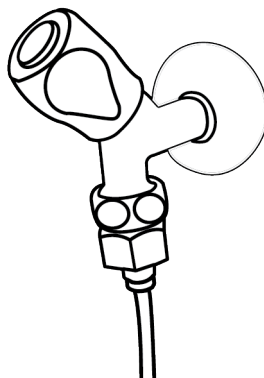
Não instalar o filtro no produto.

Dependendo do modelo do seu produto, verificar se as seguintes peças estão incluídas no produto:

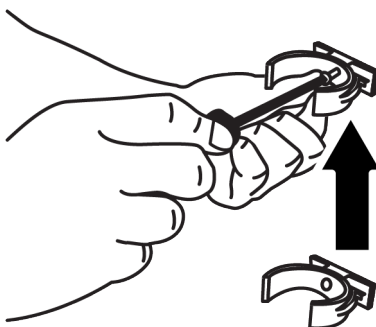


1. União (1 unidade): Usado para ligar a mangueira de água à parte de trás do produto.
2. Adaptador de torneira (1 unidade): Usado para ligação à rede de água fria.
3. Filtro poroso (1 unidade)
4. Abraçadeira da mangueira (3 unidades): Usada para fixar a mangueira da água à parede.
5. Sistema de ligação do filtro (2 unidades): Usado para montar o filtro na parede.
6. Filtro de água (1 unidade): É usado para ligar a água da rede ao produto. Há uma ligação do garrafão; não é necessária para usar um filtro da água.
7. Ligar o adaptador da torneira à válvula da linha de rede.

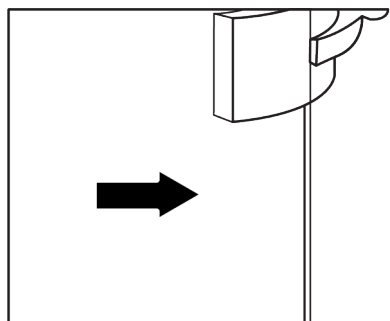
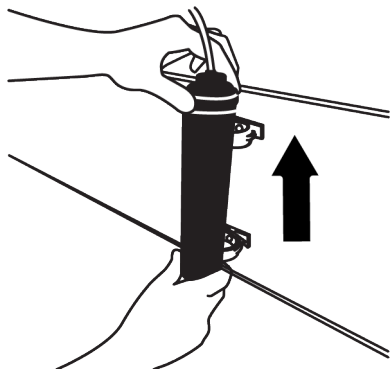
8. Determinar o local onde será fixado o filtro exterior. Montar o sistema de ligação do filtro (5) na parede.
9. Encaixar o filtro perpendicularmente ao suporte do filtro conforme indicado na etiqueta. (6).



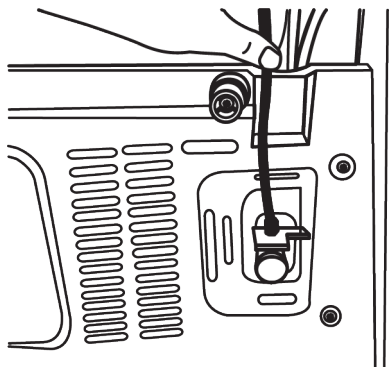
10. Ligar a mangueira de água que sai da parte superior do filtro ao adaptador de ligação de água do produto.



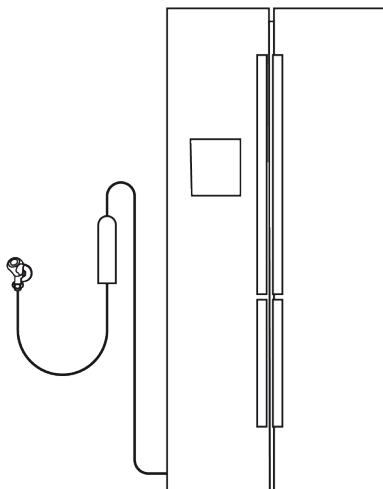
11. Após a conclusão da ligação, a imagem deve ser conforme mostrado abaixo.



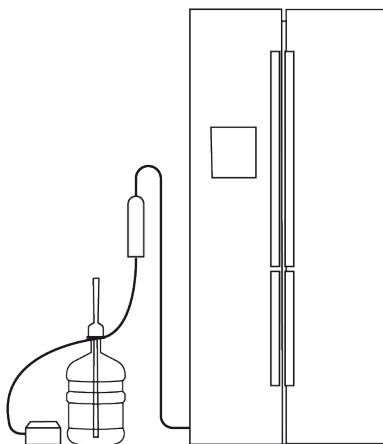
Visto que o filtro interior que acompanha o produto não vem instalado, os procedimentos necessários para a sua preparação são os seguintes:



Linha de água

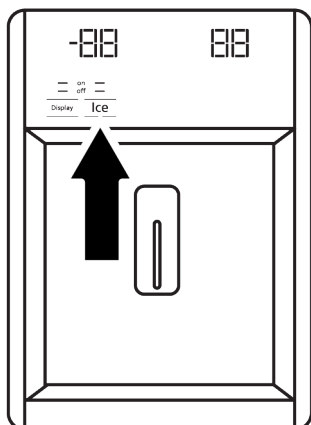


Linha do garrafão de água:



i Não usar os primeiros 10 copos de água depois de ligar o filtro.

1. Para a instalação do filtro, o **indicador "Gelo desligado"** deve estar ativo. A alternância entre os indicadores LIGAR e DESLIGAR no visor é feita premindo o botão **"Gelo"**.

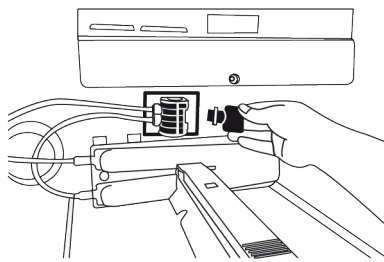


2. Remover o compartimento dos legumes para aceder ao filtro de água.
3. Remover a tampa de derivação do filtro de água puxando-a para si.

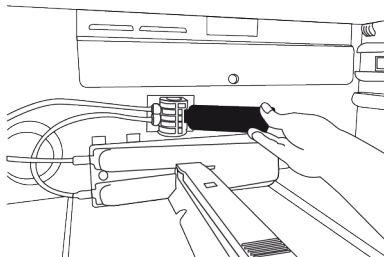


É normal que saiam algumas gotas de água após a remoção da tampa.

4. Inserir a tampa do filtro de água no mecanismo e empurrá-la para a frente para bloquear na posição.



5. Sair do modo **“Gelo desligado”** premindo novamente o botão **“Gelo”** no visor.



O filtro de água remove algumas partículas estranhas da água. Não purifica a água de microorganismos.

9 Manutenção e limpeza

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Antes de limpar o seu produto, deve desligar ou desativar o fusível ou ao qual está ligado.

Não colocar as mãos, pés ou objetos metálicos por baixo do frigorífico ou entre o frigorífico e o chão, por razão nenhuma. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.

- Não usar ferramentas afiadas ou abrasivas para limpar o produto. Não usar materiais tais como produtos de limpeza doméstica, detergentes, sabão, gás, gasolina, álcool, cera, etc.
- O pó deve ser retirado da grade de ventilação na parte traseira do produto pelo menos uma vez por ano (sem abrir a tampa). Limpar o produto com um pano seco.

Para produtos com dispensador de água/máquina de gelo

- Se a água no depósito de água tiver já 2-3 semanas, deve ser substituída.
- O depósito de água e os componentes do dispensador de água não devem ser lavados na máquina de lavar loiça.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato na água em meio litro de água. Molhar um pedaço de pano na água e torcer. Limpar o aparelho com este pano e secar totalmente.
- Ter cuidado para manter a tampa da lâmpada, o vidro da iluminação LED, os orifícios de ventilação ou outras peças elétricas afastadas da água. Risco de choque elétrico e curto-circuito!
- Não abrir as secções ligadas (tampa do quadro de controlo, tampa traseira do compressor, se houver, etc.) sem a presença de uma pessoa autorizada e não realizar nenhuma limpeza, manutenção ou reparação aqui. Se o seu produto não possuir tampa na secção do compressor, não tocar nesta área com as mãos ou com qualquer objeto. Risco de choque elétrico e de lesões!
- Limpar a porta com um pano macio e humedecido. Remover a porta e as prateleiras da estrutura assim como todo o conteúdo dentro do frigorífico. Remover as prateleiras da porta levantando-as para cima. Limpar e secar as prateleiras, em seguida, voltar a colocar no lugar deslizando a partir de cima.
- Não usar lixívia ou produtos de limpeza na superfície exterior e nas partes do produto revestidas a cromo. A lixívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.
- Não colocar as mãos, pés ou objeto de metal por baixo do frigorífico. Pode ocorrer esmagamento ou alguma borda afiada pode provocar lesões pessoais.
- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, verniz e substâncias semelhantes para

evitar a deformação e a remoção de impressões na peça de plástico. Usar água morna e um pano macio para limpar e secar.

Nos produtos sem função No-Frost.

- Podem ocorrer gotas de água e gelo com a espessura de um dedo na parede traseira do compartimento do congelador. Não limpar e nunca aplicar óleos ou soluções similares.
- Usar um pano em microfibra ligeiramente humedecido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar riscos.
- Para limpar todos os componentes amovíveis durante a limpeza da superfície interior do produto, lavar esses componentes com uma solução neutra composta por sabão, água e carbonato. Lavar e secar em profundidade. Evitar o contacto da água com componentes de iluminação e o painel de controlo.
- Ter cuidado para manter a tampa da lâmpada e outras peças elétricas afastadas da água.
- Limpar a porta com um pano macio e humedecido. Retirar todo o conteúdo para remover as prateleiras da porta e da estrutura. Remover as prateleiras da porta levantando-as para cima. Limpar e secar as prateleiras e, em seguida, voltar a colocá-las no lugar deslizando de cima para baixo.
- Não usar lixívia ou produtos de limpeza na superfície exterior e nas partes do produto revestidas a cromo. A lixívia dá origem a corrosão nas referidas superfícies metálicas.
- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, verniz e substâncias semelhantes para evitar a deformação e a remoção de impressões na peça de plástico. Usar água morna e um pano macio para limpar e secar.

- Nos produtos sem a funcionalidade No-Frost, podem ocorrer gotas de água e gelo com a espessura de um dedo na parede traseira do compartimento congelador. Não limpar e nunca aplicar óleos ou soluções similares.
- Usar um pano em microfibra ligeiramente humedecido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar riscos.
- Para limpar todos os componentes amovíveis durante a limpeza da superfície interior do produto, lavar esses componentes com uma solução neutra composta por sabão, água e carbonato. Lavar e secar em profundidade. Evitar o contacto da água com componentes de iluminação e o painel de controlo.
- Não usar vinagre, álcool isopropílico ou outras soluções de limpeza à base de álcool em qualquer das superfícies interiores.

Superfícies exteriores em aço inoxidável

Usar um agente de limpeza não abrasivo para aço inoxidável e aplicar com um pano macio que não solte algodão. Para polir,

10 Resolução de problemas

Ver primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Verificar esta lista antes de contactar o serviço. Ao fazê-lo poupará tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não são relacionadas com mão-de-obra ou materiais. Determinadas funções aqui referidas podem não ser aplicáveis ao seu produto.

Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente encaixada. >>> Ligar a mesma para a encaixar totalmente na tomada.

limpar suavemente a superfície com um pano em microfibra humedecido com água e usar uma camurça para polir. Deve seguir sempre os veios do aço inoxidável.

Evitar odores

O produto é fabricado livre de quaisquer materiais odoríferos. No entanto, o armazenamento inadequado dos alimentos e a limpeza incorreta das superfícies interiores pode causar odores.

- Para evitar isto, limpar o interior com água carbonatada a cada 15 dias.
- Manter os alimentos em recipientes fechados, dado poderem surgir microorganismos a partir dos alimentos em recipientes não fechados que provocarão maus odores.
- Não manter alimentos expirados e estragados no frigorífico.

Proteger as superfícies de plástico

Óleo derramado sobre superfícies de plástico pode danificar a superfície e deve ser limpo imediatamente com água morna.

- O fusível ligado à tomada para alimentar o produto ou o fusível principal rebentou. >>> Verificar o fusível.

A condensação na parede lateral do compartimento de refrigeração (ZONA MÚLTIPLA, CONTROLO FRIO e ZONA FLEXI)

- A porta é aberta com demasiada frequência. >>> Ter o cuidado para não abrir a porta do produto com demasiada frequência.
- O ambiente é demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Os alimentos que contêm líquidos são mantidos em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos que contêm líquidos em recipientes fechados.

- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta durante longos períodos.
- O termostato está definido para uma temperatura muito fria. >>> Definir o termostato para uma temperatura apropriada.

O compressor não está a funcionar.

- No caso de uma falha repentina de energia ou de retirar a ficha de alimentação e de a voltar a colocar, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não está equilibrada, o que faz acionar a proteção térmica do compressor. O produto irá arrancar depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não arrancar após este período de tempo, deve contactar o serviço.
- A descongelação está ativa. >>> Isto é normal para um produto com descongelação totalmente automática. A descongelação é realizada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição da temperatura está incorreta. >>> Selecionar a definição apropriada da temperatura.
- A alimentação está desligada. >>> O produto irá continuar a operar normalmente após a alimentação ser reposta.

O ruído de funcionamento do frigorífico está aumentar quando este está a ser utilizado.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações da temperatura ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona com demasiada frequência ou durante longos períodos.

- O novo produto pode ser maior que o anterior. Os produtos maiores irão funcionar por períodos mais longos.

- A temperatura ambiente pode estar alta. >>> O produto funcionará normalmente por longos períodos em temperatura ambiente mais elevada.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar. Isto é normal.
- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> O ar quente que se desloca dentro do produto fará com que o produto funcione durante mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou do refrigerador podem estar entreabertas. >>> Verificar se as portas estão totalmente fechadas.
- O produto pode estar definido para uma temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um valor mais alto e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A anilha do refrigerador ou do congelador pode estar suja, gasta, partida ou incorretamente encaixada. >>> Limpar ou substituir a junta. A anilha da porta danificada/rasgada fará com que o produto funcione durante períodos mais longos para preservar a temperatura atual.

A temperatura do congelador é muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento do congelador está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento do congelador para um valor mais alto e verificar novamente.

A temperatura do compartimento de refrigeração é muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

Os produtos alimentares mantidos nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

A temperatura no compartimento de refrigeração ou no congelador é muito alta.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito alto. >>> A definição da temperatura do compartimento de refrigeração tem um efeito na temperatura do compartimento do congelador. Aguardar até que a temperatura das partes relevantes atinjam o nível suficiente alterando a temperatura do compartimento de refrigeração ou a temperatura do congelador.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir a porta com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar.

- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.

Vibrar ou ruído.

- A superfície não está plana ou durável >>> Se o produto vibrar quando deslocado lentamente, ajustar os suportes para equilibrar o produto. Assegurar também que o pavimento é suficientemente durável para suportar o produto.
- Quaisquer itens colocados sobre o produto podem provocar ruído. >>> Remover quaisquer itens colocados em cima do produto.
- O produto a fazer ruído de líquido a correr, a pulverizar, etc.
- Os princípios de funcionamento do produto envolvem fluxos de líquido e de gás. >>> Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há um som de vento a soprar vindo do produto.

- O produto usa um ventilador para o processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes interiores do produto.

- O tempo húmido ou quente irá aumentar a formação de gelo ou de condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, o que é bastante normal no tempo húmido. >>> A condensação irá desaparecer quando a humidade é reduzida.

O interior tem mau cheiro.

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar regularmente o interior usando uma esponja, água quente e água gaseificada.
- Determinados recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados. Podem espalhar-se microorganismos de produtos alimentares não fechados e provocarem maus odores.
- Remover do produto todos os alimentos fora de prazo ou que se encontrem estragados.

A porta não está a fechar.

- As embalagens dos alimentos podem estar a bloquear a porta. >>> Colocar noutra posição os itens que estão a bloquear as portas.
- O produto não está totalmente na posição vertical no pavimento. >>> Ajustar os suportes para equilibrar o produto.

- A superfície não está plana ou durável >>> Assegurar que a superfície está plana e é suficientemente durável para suportar o produto.

A gaveta para frescos está encravada.

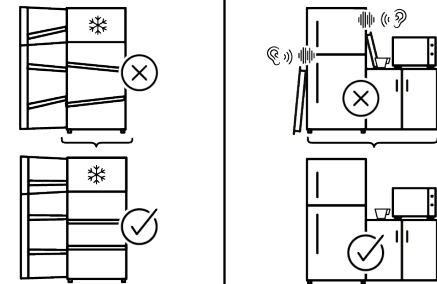
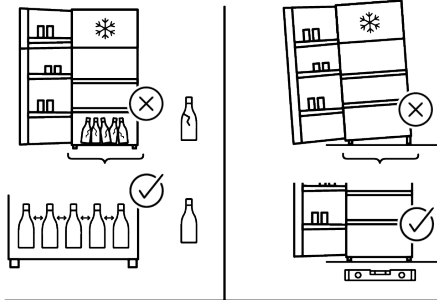
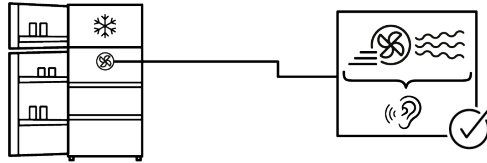
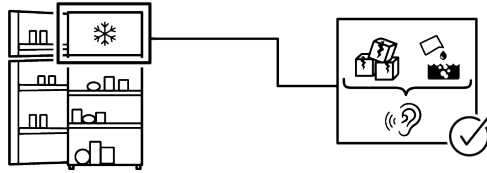
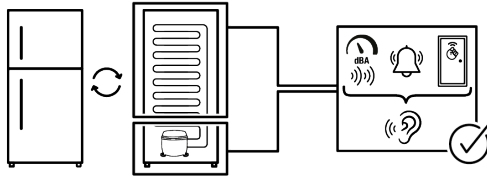
- Os produtos alimentares podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os produtos alimentares na gaveta.

Temperatura na superfície do produto.

- Entre as duas portas, nos painéis laterais e na zona da grelha traseira pode ser observada uma temperatura elevada enquanto o produto estiver em funcionamento. Isto é normal e não exige assistência.

O ventilador continua a funcionar quando a porta é aberta.

- O ventilador pode continuar a funcionar quando a porta do congelador é aberta. Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto. Isto é normal.



ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização não segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consultar a secção “Reparação Autónoma”.

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na secção “Reparação Autónoma” abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125/CE.

No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia.

Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (que não estejam autorizados pela) anulam a garantia.

Reparação Autónoma

A reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final no que se refere às seguintes peças de substituição: pegas da porta, dobradiça da porta, tabuleiros, cestos e vedantes da porta (também está disponível uma lista atualizada desde 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de lesões graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em . Para sua

segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.

As reparações e tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em , podem levantar questões de segurança não atribuíveis a , e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão contactar com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, eletrocussão e ferimentos graves.

A título de exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: compressor, circuito de refrigeração, placa principal, placa do inversor, placa do visor, etc.

O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em nenhuma circunstância em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido. A disponibilidade de peças de substituição do frigorífico que comprou é de 10 anos. Durante este período, as peças de substituição originais estarão disponíveis para o funcionamento correto do frigorífico.

A duração mínima da garantia do frigorífico que adquiriu é de 24 meses.

Este produto está equipado uma fonte de iluminação com a classe energética “G”.

A fonte de iluminação neste produto será somente substituída por um reparador profissional..

Najpre pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala što ste izabrali ovaj proizvod.






Molimo vas da registrujete svoje proizvode na www.register10.eu

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primenu vrhunske tehnologije. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od proizvoda ako želite da je predate nekom drugom licu.

Sledeći simboli se koriste u korisničkom priručniku i na proizvodu:



Pročitajte uputstvo za upotrebu!

 ENERG  	Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	
	https://eprel.ec.europa.eu/



1	Uputstva za zaštitu životne sredine	36
1.1	Odlaganje ambalaže.....	36
2	Vaš Frižider	36
3	Ugradnja	37
3.1	Priključivanje na izvor električne energije.....	39
4	Priprema	39
4.1	Koraci za uštedu energije	39
4.2	Prva upotreba	40
4.3	Klimatski razred i definicije.....	40
5	Rukovanje proizvodom	40
6	Kontrolna tabla proizvoda	41
7	Korišćenje vašeg uređaja	43
7.1	Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača i frižidera	43
7.2	Zamena sijalice za osvetljenje.....	45
7.3	Upozorenje na otvorena vrata	45
8	Карактеристике производа	46
8.1	Prostor za skladištenje leda	46
8.2	Držać za jaja	48
8.3	Odeljak za voće i povrće	48
8.4	Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda	48
8.5	Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti.....	48
8.6	Priključak za vodu	48
9	Održavanje i čišćenje	54
10	Rešavanje problema	56

1 Uputstva za zaštitu životne sredine

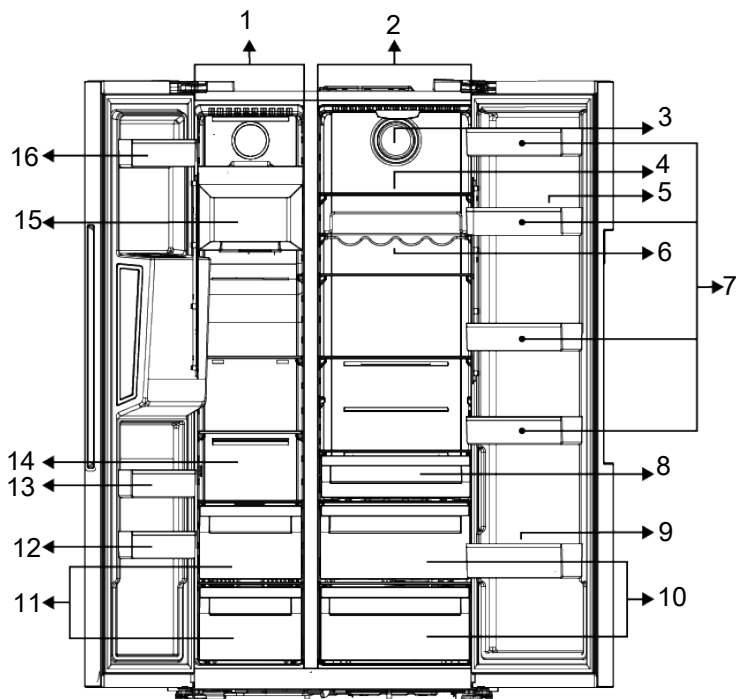
1.1 Odlaganje ambalaže

Ambalaža se može reciklirati i označena je

simbolom recikliranja .

Stoga se različiti delovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.

2 Vaš Frižider



1 Odeljak zamrzivača

2 Odeljak frižidera

3 Ventilator

4 *Staklena polica odeljka frižidera

5 Držač za jaja

6 *Polica za boce

7 *Police na vratima odeljka za
hlađenje

8 *Odeljak za mlečne proizvode
(hladnjača)

9 *Polica za boce

10 *Odeljci za voće i povrće

11 Odeljci za čuvanje zamrznute hrane

12 *Police na vratima zamrzivača

13 *Police na vratima zamrzivača

14 Odeljci za čuvanje zamrznule hrane i
staklena polica

15 *Ledomat

16 *Police na vratima zamrzivača

* **Opcionalno:** Slike u ovom priručniku su šematski date i možda neće u potpunosti odgovarati vašem proizvodu. Ako vaš

proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose, informacije se odnose na druge modele.

3 Ugradnja

Pravo mesto za instalaciju

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Kontaktirajte ovlašćeni servis za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdevanje struje i vode u skladu sa zahtevima. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

- Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
- Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.
- Držite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i na suvom mestu.
- Vaš proizvod zahteva adekvatnu cirkulaciju vazduha da bi efikasno funkcionisao. Ako proizvod postavljate u niši (udubljenju u zidu), vodite računa da razmak između proizvoda i plafona, zida sa zadnje strane i zidova sa bočnih strana bude najmanje 5 cm. Proverite da li se zaštitna komponenta za razmak sa zadnje strane nalazi na predviđenom mestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između zadnje strane proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa zadnje strane je važan za efikasan rad proizvoda.
- Ako je raspon kućnih vrata nedovoljan da se proizvod unese kroz njih, uklonite vrata sa proizvoda i okrenite proizvod na stranu, a ako ni taj način ne odgovara, kontaktirajte ovlašćeni servis.
- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije

- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih retni.
- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Pre transporta ili korišćenja, nikada ne otvarajte poklopac kontrolne ploče na proizvodu. Opasnost od strujnog udara i požara!
- Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.

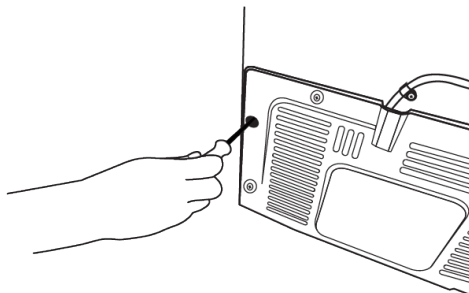
Upozorenje na vruću površinu!

Na bočnim zidovima vašeg proizvoda se nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Vruća tečnost može teći kroz ove površine, uzrokujući toplotu na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje. Budite pažljivi kada dodirujete ove delove.

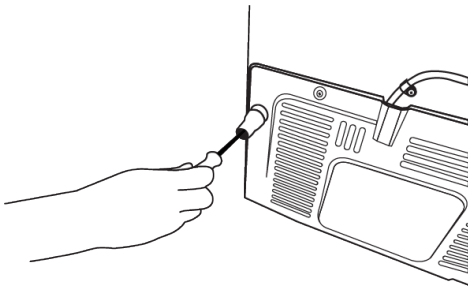
Postavljanje plastičnih klinova

Koristite priložene plastične klinove isporučene uz ovaj proizvod da biste održali dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između uređaja i zida.

- Uklonite vijke sa proizvoda i montirajte vijke priložene uz klinove.

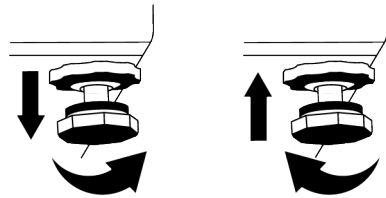


- Pričvrstite 2 plastična klina za poklopac ventilatora kao što je prikazano na slici.



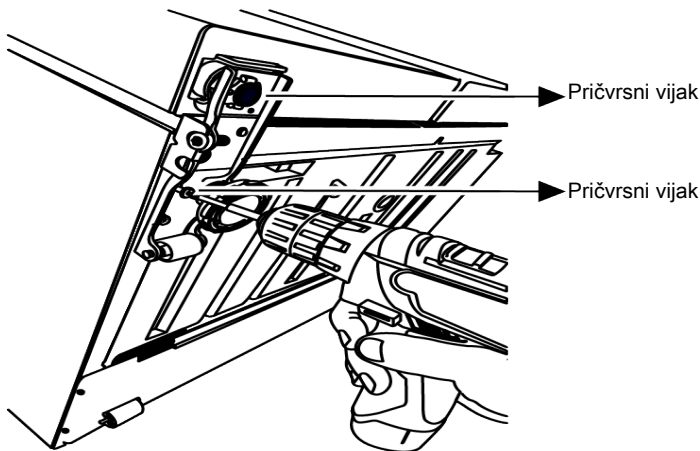
Podešavanje postolja

Ako proizvod nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem udesno ili ulevo.



Da biste vrata podesili vertikalno,

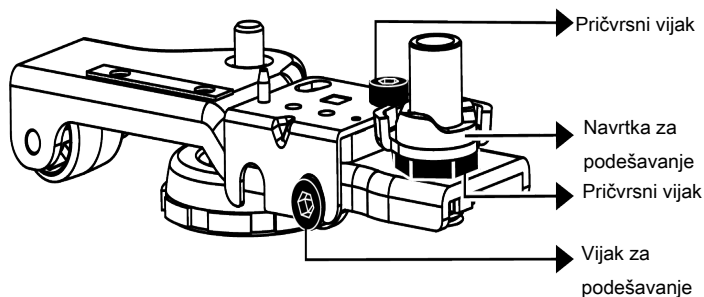
Otpustite pričvrсну navrtku koja se nalazi na dnu. Zavrните maticu za podešavanje (CW/CCW) u skladu sa položajem vrata. Pritegnite vijak s maticom za fiksiranje u krajnji položaj.



Da biste vrata postavili horizontalno,

Otpustite pričvrсну vijak na dnu. Otpustite pričvrсну maticu na vrhu. Zavrните vijak za podešavanje (CW/CCW) sa strane u skladu

sa položajem vrata. Pritegnite pričvrсни vijak na vrhu u krajnji položaj. Zategnite pričvrсни vijak na dnu.



3.1 Priključivanje na izvor električne energije



UPOZORENJE: Ne povezujte produžne kablove sa jednom ili više utičnica sa priključkom za napajanje.



UPOZORENJE: Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.



Upozorenje na vruću površinu!
Na bočnim zidovima vašeg proizvoda se nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Vruća tečnost može teći kroz ove površine, uzrokujući toplotu na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje. Budite pažljivi kada dodirujete ove delove.



Pre transporta ili korišćenja, nikada ne otvarajte poklopac kontrolne ploče na proizvodu. Opasnost od strujnog udara i požara!
Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.

4 Priprema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

4.1 Koraci za uštedu energije

- Ovaj rashladni uređaj nije namenjen za upotrebu kao ugradni uređaj.
- Prilikom stavljanja hrane, ostavite dovoljno prostora unutar frižidera kako bi se omogućila adekvatna cirkulacija vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni vazduh neće direktno prodrati u vaš proizvod dok se vrata ne otvore, vaš proizvod će stvoriti optimalne uslove dovoljne da sačuva vašu hranu. Pod ovim okolnostima, funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grejača, odmrzavanja, osvetljenja, ekrana i tako dalje funkcionisaće u skladu s potrebama uz potrošnju minimalne količine energije.

- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za vazduh na zadnjem zidu ne budu blokirani, i po mogućnosti tako da izlazi za vazduh budu ispod staklene police. Ova kombinacija može doprineti u poboljšanju raspodele vazduha i energetske efikasnosti.
- Preporučuje se korišćenje donje fioke za skladištenje.
- Za optimalne performanse, Kuick Freezing se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata pre stavljanja svežih namirnica u zamrzivač.
- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se sveže namirnice stave u zamrzivač. Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.
- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Hrana treba da se stavlja na fioke u odeljku frižidera da bi se obezbedila ušteda energije i hrana zaštitila u boljim uslovima.
- Promena temperature izazvana otvaranjem i zatvaranjem vrata tokom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na vratima/policama unutar frižidera i staklenim posudama smeštenim u proizvodu.
- Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tečnost i gas mogu kompresovati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija
- Kod nekih modela, panel sa indikatorima se isključuje automatski 1 minut nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

4.2 Prva upotreba

Pre upotrebe proizvoda, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Instrukcije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

- Sačekajte najmanje 2 sata pre upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite uređaj da radi bez stavljanja hrane unutra tokom 6 sati, a vrata uređaja treba da ostanu što je moguće zatvoreni.

4.3 Klimatski razred i definicije

Pogledajte klimatski razred na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sledećih informacija je primenljiva na vaš uređaj prema klimatskom razredu.

- **SN:** Dugoročna umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 38°C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 43°C.

5 Rukovanje proizvodom

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

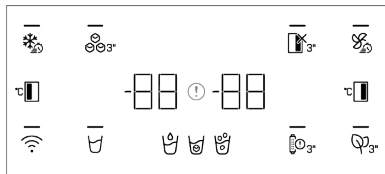
- Proizvod sme da se koristi isključivo za čuvanje hrane i pića.

- Isključite ventil za vodu ako ćete biti daleko od kuće (npr. na odmoru) i nećete dugo koristiti aparat za led ili dozator vode. U suprotnom može doći do curenja vode.

Isključivanje proizvoda s napajanja

- Uklonite hranu da biste sprečili stvaranje neugodnih mirisa,
- sačekajte da se led otopi, očistite unutrašnjost i ostavite da se osuši, ostavite vrata otvorena da ne biste oštetili plastiku unutrašnjosti frižidera.

6 Kontrolna tabla proizvoda



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Zvučne i vizuelne funkcije table s indikatorima pomoći će vam kod upotrebe frižidera.

* Opcionalno: Prikazane funkcije su opcione, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji u funkcijama koje se nalaze na indikatorskoj tabli vašeg uređaja.

Taster za brzo zamrzavanje

Kada se pritisne taster za brzo zamrzavanje, LED svetlo na tasteru svetli i funkcija brzog zamrzavanja će se aktivirati. Temperatura odeljka zamrzivača postavljena je na -27 Celzijusa. Pritisnite taster ponovo da biste otkazali funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se otkazati. Da biste zamrzli veliku količinu sveže hrane, pritisnite taster brzog zamrzavanja pre stavljanja hrane u zamrzivač.

Taster za uključivanje/isključivanje ledomata

Pritiskom na ovaj taster u trajanju od 3 sekunde aktivira se postupak pravljenja leda i LED svetlo na tasteru svetli. Ponovnim pritiskom na taster u trajanju od 3 sekunde poništava se postupak pravljenja leda i kockice leda koje su prethodno napravljene mogu se koristiti iako je funkcija otkazana.

Indikator statusa greške

Ovaj indikator će biti aktivan kada vaš frižider ne može da se adekvatno hladi ili u slučaju greške senzora. „E“ će biti prikazano na indikatoru temperature zamrzivača, a brojeke 1, 2, 3 ... prikazaće se na indikatoru temperature odeljka frižidera. Ove brojeke pružaju informacije ovlaštenom servisu o grešci koja se dogodila.

Znak uzvika može se prikazati kada unesete toplu hranu u odeljak zamrzivača ili držite vrata otvorena duže vreme. To nije greška, ovo upozorenje skloniće se kad se hrana ohladi ili kad se pritisne bilo koji taster.

Funkcijski taster za odeljak frižidera isključen (odmor)

Da biste aktivirali funkciju odmora, pritisnite taster 3 sekunde. Režim odmora će se aktivirati, a LED na tasteru će se upaliti. Na indikatoru temperature odeljka frižidera prikazaće se „- -“, a odeljak frižidera ne hladi aktivno. Ne treba da čuvate hranu u odeljku frižidera kada je aktivirana ova funkcija. Ostali odeljci će nastaviti da se hlade u skladu sa temperaturom podešenom prethodno. Pritisnite i držite taster ponovo 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

Taster za brzo hlađenje

Kada se pritisne taster za brzo hlađenje, LED svetlo na tasteru svetli i funkcija brzog hlađenja će se aktivirati. Temperatura odeljka hlađenja postavljena je na 1 Celzijus. Pritisnite taster ponovo da biste otkazali funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se isključiti kada se završi hlađenje.

Taster za podešavanje temperature odeljka frižidera

Omogućava podešavanje temperature za odeljak frižidera. Pritiskom na ovaj taster omogućiće se podešavanje temperature rashladnog odeljka na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 Celzijusa.

Taster modula za sprečavanje neugodnih mirisa

Pritisnite ovaj taster 3 sekunde da biste aktivirali/deaktivirali funkciju za sprečavanje neugodnih mirisa. Kako je funkcija za sprečavanje mirisa aktivna, LED na odgovarajućem dugmetu svetli. Kada je funkcija aktivna, modul za sprečavanje neugodnih mirisa će povremeno raditi.

Taster za upozorenje na zamenu filtera

Filter za dovod vode u frižideru treba menjati u redovnim intervalima. Vaš frižider će automatski izračunavati ovaj period. Kada vek trajanja filtera istekne, LED svetlo na tasteru upozorenja za zamenu filtera svetli. Nakon zamene filtera, pritisnite i držite dugme 3 sekunde da biste isključili LED svetlo upozorenja za zamenu filtera.

Taster za odabir vode, kocki leda,

drobljenog leda

Ovaj taster vam omogućava da prelazite između izbora vode, kocke leda i drobljenog leda. Kada aktivirate funkciju, lampica na tasteru će ostati upaljena.

Taster za bežičnu vezu

Ovaj se taster koristi za bežičnu vezu s vašim proizvodom putem mobilne aplikacije HomeWhiz.

Kada se taster pritisne 3 sekunde, LED svetlo na tasteru trepće polako (u intervalima od 0,5 sekundi). Vaša kućna mreža na ovakao pokreće na proizvodu.

Kada ostvarite bežičnu vezu s proizvodom, LED svetlo tastera neprekidno svetli.

Kada se uspostavi početna veza, možete je aktivirati/deaktivirati kratkim pritiskom na ovaj taster. LED svetlo na tasteru će brzo treptati (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se vaš uređaj ne poveže. Kada je veza aktivna, LED svetlo će i dalje biti upaljeno.

Ako se veza ne može uspostaviti duže vreme, proverite podešavanje veze i pogledajte odeljak „Rešavanje problema“ u uputstvu za upotrebu.

Za bežičnu vezu koristeće se aplikacija HomeWhiz. Koraci za ugradnju opisani su na aplikaciji tokom ugradnje. Aplikaciji možete pristupiti čitajući QR kôd dostupan na nalepnici HomeWhiz na proizvodu. Aplikacija se nudi kroz App Store za IOS uređaje i putem Play Store za Android uređaje.

Posetite <https://www.homewhiz.com/> da biste videli detaljne informacije.

Taster za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača

Podešavanje temperature vrši se za odeljak zamrzivača. Pritiskom na ovaj taster omogućiće se podešavanje temperature u zamrzivaču na -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22 Celzijusa.

UPOZORENJE



Temperatura može biti podešena između 1-8°C za odeljak rashladnog uređaja i između -24 i -15°C za odeljak zamrzavača. Podesive temperature mogu varirati, pod uslovom da su unutar ovih raspona u skladu sa specifikacijama proizvoda.

7 Korišćenje vašeg uređaja

7.1 Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača i frižidera

Čuvanje hrane u odeljku zamrzivača

- Funkciju brzog zamrzavanja možete aktivirati 4-6 sati pre funkcije zamrzavanja i obaviti brže hlađenje.
- Vruća jela ostavite da dostignu sobnu temperaturu pre nego što ih stavite u odeljak zamrzivača.
- Hrana koja se zamrzava mora biti podeljena na delove prema količini koja se konzumira i zamrznuta u odvojenim pakovanjima.
- Preporučuje se da hrana bude zapakovana pre stavljanja u zamrzivač.
- Da biste sprečili istek vremena skladištenja, napišite datum zamrzavanja, vreme i naziv proizvoda na pakovanju prema vremenima skladištenja različitih namirnica.
- Za kratko vreme konzumirajte hranu koju ste odmrznuli. Odmrznuta hrana se ne može ponovo zamrznuti ako nije kuvana. Nije bezbedno konzumirati ponovo zamrznutu svežu hranu koju niste skuvali nakon što se odmrznula.
- Dok zamrzavate svežu hranu, nemojte je dovoditi u kontakt sa već smrznutom hranom. U suprotnom, zamrznuta hrana će se odmrznuti.

Čuvanje hrane koja se prodaje zamrznuta

- Uvek se pridržavajte uputstava proizvođača u vezi sa vremenom tokom kojeg morate da čuvate hranu. Nemojte prekoračiti vreme navedeno u ovim uputstvima!
- Da biste zaštitili kvalitet hrane, vremenski interval između kupovine i skladištenja neka bude što kraći.
- Kupujte smrznutu hranu koja se čuva na $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ili nižim temperaturama.
- Izbegavajte kupovinu namirnica čija su pakovanja prekrivena ledom itd. To znači da se proizvod može delimično odmrznuti i ponovo zamrznuti. Temperatura utiče na kvalitet hrane.

- Ne prekoračujte vreme skladištenja koje preporučuje proizvođač hrane. Iz zamrzivača izvadite samo količinu hrane koja vam je potrebna.
- Osim u slučajevima ekstremnih okolnosti u okruženju, ako je vaš proizvod (u tabeli sa preporučenim vrednostima) podešen na navedene zadate vrednosti, namirnice zadržavaju svežinu duže vreme i u odeljku za sveže proizvode i u zamrzivaču.
- Ako je odeljak za svežu hranu podešen na nižu temperaturu, sveže voće i povrće može biti delimično zamrznuto.

Brzo zamrzavanje

1. Aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja 24 sata pre stavljanja sveže hrane.
2. 24 sata nakon pritiska na dugme, stavite hranu koju želite da zamrznete na treću ili četvrtu policu sa većim kapacitetom zamrzavanja.
3. Kada se aktivira funkcija brzog zamrzavanja, ona se automatski poništava nakon određenog perioda.

Podaci o zamrzivaču

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ili niže temperature na sobnoj temperaturi od $25\text{ }^{\circ}\text{C}$ u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.

Prehrambeni artikli mogu biti sačuvani na duži period samo na ili ispod temperature od $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Možete održati hranu svježom mjesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$).

Prehrambeni artikli koji se zamrzavaju ne smeju da dodiruju već smrznutu hranu da bi se izbeglo parcijalno odmrzavanje.

Povrće treba skuhati i filtrirati vodu da bi se produžilo vreme skladištenja u smrznutom stanju. Nakon filtriranja, hranu zatvorite u hermetičke pakete i odložite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slične prehrambene

artikle ne treba zamrzavati. Ukoliko je takva hrana zamrznuta, to će negativno uticati samo na nutritivne vrednosti i kvalitet ishrane. Ne dovodi se u pitanje truljenje koje bi ugrozilo ljudsko zdravlje.

Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača:Različite smrznute namirnice poput mesa, ribe, sladoleda, povrća itd.

Police frižidera:Prehrambeni artikli u posudama, tanjuri sa poklopcima i kutije sa poklopcima, jaja (u zatvorenoj kutiji)

Police na vratima frižidera:Mala i pakirana hrana ili piće

Ladica:Povrće i voće

Odeljak za svežu hranu:Delikatesa (hrana za doručak, mesni proizvodi za kratko vreme)

Čuvanje hrane u odeljku frižidera

- Temperatura odeljka značajno raste ako se vrata odeljka često otvaraju i zatvaraju i drže otvorena duže vreme, što može da skрати rok trajanja hrane i izazvati kvarenje hrane.
- Da ne bi došlo do promene mirisa i ukusa, hranu treba čuvati u zatvorenim posudama.
- Ne čuvajte previše hrane u frižideru. Da biste postigli bolje i homogeno hlađenje, postavite hranu odvojenu jednu od druge tako da hladan vazduh može da prodira kroz njih.
- Obezbedite protok vazduha tako što ćete ostaviti prostor između hrane i unutrašnjeg zida. Ako prislonite hranu na zadnji zid, hrana se može zamrznuti.
- Kuvana topla jela ostavite da dostignu sobnu temperaturu pre nego što ih stavite u frižider. Zatim možete staviti mlak obrok na donje police vašeg frižidera. Ne stavljajte mlake obroke blizu namirnica koje se lako mogu pokvariti.

- Odmrznite svoju zamrznutu hranu u odeljku za svežu hranu. Na taj način možete ohladiti odeljak za svežu hranu koristeći zamrznutu hranu i uštedeti energiju.
- Čuvanje nezrelog tropskog voća (mango, sorte dinje, papaja, banana, ananas) u frižideru može ubrzati proces zrenja. Ovo se ne preporučuje jer će prouzrokovati kraće vreme skladištenja.
- Luk, beli luk, đumbir i drugo korenasto povrće treba čuvati u mračnim i hladnim prostorijama, a ne u frižideru.
- Ako primetite da se hrana pokvarila u frižideru, bacite je i očistite pribor koji je sa njom došao u kontakt.
- Da biste brzo ohladili jela poput supa i variva, koja se kuvaju u velikim loncima, možete ih staviti u frižider tako što ćete ih odvojiti u zasebne plitke posude.
- Ne stavljajte neupakovanu hranu blizu jaja.
- Držite voće i povrće odvojeno i čuvajte istu vrstu zajedno (na primer, jabuke sa jabukama, šargarepe sa šargarepama).
- Izvadite zeleno povrće iz plastične kese i stavite ga u frižider nakon što ga umotate u papirni omotač ili krpu za sušenje. Ako ovu vrstu hrane operete pre nego što je stavite u frižider, ne zaboravite da je osušite.
- Možete i stvoriti vlažno okruženje i obezbediti protok vazduha tako što ćete voće i povrće, koje je podložno sušenju, držati u perforiranim ili zatvorenim plastičnim kesama.
- Osim u slučajevima ekstremnih okolnosti u okruženju, ako je vaš proizvod (u tabeli sa preporučenim vrednostima) podešen na navedene zadate vrednosti, namirnice zadržavaju svežinu duže vreme i u odeljku za sveže proizvode i u zamrzivaču.

Čuvajte različitu hranu na različitim mestima u skladu sa njihovim svojstvima.

Hrana	Lokacija
Jaje	Police na vratima
Mlečni proizvodi (puter, sir)	Ako postoji, odeljak sa nultim stepenom (za hranu za doručak)
Voće, povrće i zeleni	Odeljak za voće-povrće, odeljak za voće i povrće ili EverFresh+ odeljak (ako je dostupan)
Sveže meso, živina, riba, kobasice itd. Kuvana hrana	Ako postoji, odeljak sa nultim stepenom (za hranu za doručak)
Hrana spremna za posluživanje, upakovani proizvodi, konzervisane hrane i kisele salate	Gornje police ili polica na vratima
Pića, flaše, začini i grickalice	Police na vratima

Tabela preporučenih vrednosti

Podešavanje odeljka zamrzivača	Podešavanje odeljka frižidera	Detalji
-22°C	4°C	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje. Ovo podešavanje se preporučuje ako je temperatura okoline ispod 30°C.
-22°C ili hladnije	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, podešavanja proizvoda će se vratiti u prethodno stanje.
-18°C ili hladnije	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.

7.2 Zamena sijalice za osvetljenje

Pozovite ovlašćeni servis kada treba da zamenite sijalicu/LED koja se koristi za osvetljenje u vašem frižideru.

Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

7.3 Upozorenje na otvorena vrata

Sistem upozorenja na otvorena vrata vašeg frižidera može se razlikovati u zavisnosti od modela.

Verzija 1.;

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašava se zvučni signal upozorenja; u zavisnosti od modela proizvoda, može se prikazati i vizuelni signal upozorenja

(treperenje svetla). Ako zatvorite vrata uređaja ili pritisnete neko dugme na ekranu uređaja, ako postoji, zvuk upozorenja će prestati.

Verzija 2.;

Ako vrata uređaja ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašice se upozorenje na otvorena vrata. Upozorenje na otvorena vrata se oglašava postepeno. Prvo počinje da se oglašava zvučno upozorenje. Nakon 4 minuta, ako vrata i dalje nisu zatvorena, aktivira se vizuelno upozorenje (treperenje svetla). Upozorenje na otvorena vrata će biti odloženo na određeni vremenski period (između 60 s i 120 s) kada se pritisne bilo koji taster na ekranu proizvoda, ako postoji. Tada će postupak ponovo početi. Kada se vrata uređaja zatvore, upozorenje na otvorena vrata će biti poništeno.

8 Karakteristike proizvoda

8.1 Prostor za skladištenje leda

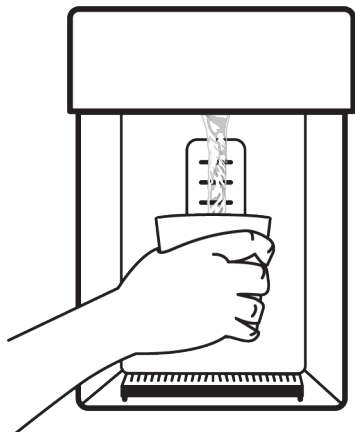
Uzimanje leda/vode

Izaberite odgovarajuću opciju koristeći

ekran da biste uzeli vodu (☺) / kocku leda

(☹) / drobljeni led (☺). Gurnite napred kvačicu na dozatoru vode da biste uzeli vodu/led. Kada prelazite između opcija

kocki leda (☹) / drobljenog leda (☺), u prvi mah možete dobiti vrstu leda koji je preostao iz prethodnog izbora.

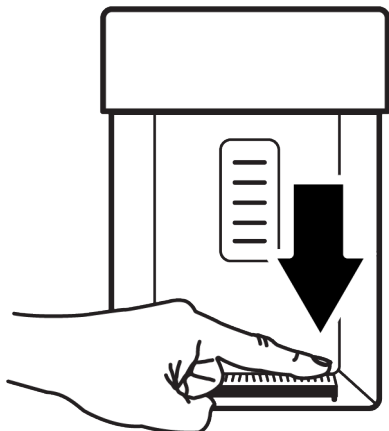


- Da biste prvi put uzeli led iz dozatora za led/vodu, morate sačekati otprilike 12 sati. U slučaju da u posudi za led nema dovoljno leda, ne možete uzeti led iz dozatora.
- Ne konzumirajte kockice leda (3-4 litra) nakon što prvi put uključite ledomat.
- Ako dođe do nestanka struje ili privremenog kvara dok proizvod radi, led se može malo otopiti i ponovo zamrznuti. U ovom slučaju, led se može zalepiti jedan za drugi. U slučaju da dođe do nestanka struje ili kvara, led se može otopiti i izazvati curenje vode. Kada postoji takav problem, očistite posudu za led tako što ćete sipati led koji je ostao u posudi za led.

- Sistem za vodu proizvoda treba da bude povezan samo na cev hladne vode. Ne bi trebalo da bude priključen na cev tople vode.
- Voda se ne sme uzimati tokom prve upotrebe proizvoda. To je zato što u sistemu ima vazduha. Morate isprazniti vazduh iz sistema. U tu svrhu pritisnite kvačicu na dozatoru 1-2 minuta dok voda ne isteče iz dozatora. U početku, voda može neravnomerno isticati. Protok vode će se vratiti u normalu nakon što se vazduh iz sistema ispusti.
- Zamučena voda može da izađe kada se filter koristi po prvi put. Prvih 10 čaša vode ne treba piti.
- Kada se proizvod postavlja po prvi put, potrebno je oko 12 sati da se voda ohladi.
- Sistem vode proizvoda je dizajniran tako da može da radi samo sa čistom vodom. Nemojte koristiti neki drugi napitak osim vode.
- Ako nećete koristiti proizvod duže vreme iz razloga odmora itd., preporučujemo vam da prekinete priključak za vodu. Ako se dozator vode ne koristi dugo vremena, prospite prvih nekoliko čaša vode da bi dobili čistu vodu.

Posuda za kapanje

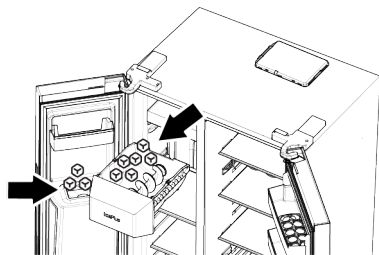
Voda koja kaplje iz dozatora vode akumulira se u posudi za kapanje, nema ispusta za vodu. Posudu za kapanje možete izvaditi tako što ćete je povući prema sebi ili je pritisnuti na ivici. Na ovaj način možete očistiti vodu u posudi za kapanje.



Aparat za izradu leda (Ledomat)

Aparat za led je na gornjem delu tela zamrzivača.

Uхватите ručicu ispod prednjeg dela, povucite posudu za led prema sebi da biste je uklonili.



Da biste uklonili posudu za skladištenje leda

Uхватите ručku na dnu posude i povucite je prema sebi.

Da ponovo postavite posudu za skladištenje leda

Stavite posudu u njen otvor i gurnite je unazad držeći paralelno s podlogom. Uverite se da ne ostane prostora između posude i odeljka za ledomat.

U slučaju da ne možete da izbacite sve kocke leda koje su napravljene

Kocke leda koje dugo ostanu u posudi za skladištenje mogu se zalepiti i formirati sastavljen velik broj kockica leda. U tom slučaju uklonite posudu za skladištenje leda kao što je opisano u uputstvu, odvojite

kockice leda, uklonite one koje se ne mogu odvojiti od posude i vratite preostale kockice nazad u posudu.

Ako se problem nastavi, proverite kanal za led i očistite ga ako je blokiran.

Kada koristite ledomat prvi put ili posle dužeg perioda

Kockice leda mogu postati manje zbog preostalog vazduha u sistemu za vodu. Vazduh će se automatski isprazniti nakon izvesnog vremena korišćenja.

- Nemojte koristiti kockice leda proizvedene prvog dana da biste osvežili svu preostalu vodu u sistemu.
- Ne stavljajte ruku ili bilo koji drugi predmet u kanal za led i oštrice za drobljenje leda dok frižider radi.
- Ne dozvolite deci da se kače za ledomat, posudu za skladištenje leda ili dozator za vodu/led.
- Čvrsto uхватите posudu za led sa obe ruke kako je ne biste ispustili.
- Kada brzo zatvorite vrata svog uređaja, voda iz aparata za led može prskati u posudu za skladištenje leda.
- Ne rastavljajte posudu za skladištenje leda osim ako je potrebno.
- U slučaju zaglavlivanja (aparatus ne ispušta led) dok uzimate drobljeni led, pokušajte da uzmete kocku leda.
- Zatim možete ponovo pokušati da dobijete drobljeni led.
- Kada želite drobljeni led, uređaj može prvo da proizvede kockice leda. Moguće je da uređaj proizvodi kocke leda kada želite zdrobljeni led.
- Vrata zamrzivača ledomata mogu biti prekrivena blagim mrazom i slojem leda.
- Ovo je normalno i preporučujemo vam da ih odmah očistite.
- Nakon nekog vremena, voda može napuniti rešetku koja se nalazi na dnu dozatora za vodu.
- Preporučujemo vam da redovno uklanjate vodu iz rešetke.
- Normalno je čuti zvuk kada kockice leda padaju iz posude za skladištenje leda. Ovo ne znači nikakav kvar.

- Mehanizam sečiva u posudi za led je oštar i može vam izazvati povrede na ruci.
- Ako kocke leda ne izađu iz dozatora leda, to znači da su se kocke leda možda zalepile. Morate da očistite posudu da biste nastavili da dobijate kocke leda.
- Kada se pritisne kvačica za dobijanje leda (indikator itd.), vrsta leda se ne može promeniti. Trebalo bi da otpustite kvačicu (indikator itd.), promenite vrstu leda i ponovo uzmete led. U tu svrhu možete ponovo uzeti led nakon promene vrste leda na indikatoru.

8.2 Držač za jaja

Držač za jaja možete postaviti na police na vratima ili unutar proizvoda po želji.

Ako držač za jaja treba postaviti na policu unutar proizvoda, preporučujemo da odaberete hladnije donje police.

- Nikada ne stavljajte držač za jaja u odeljak zamrzivača.

8.3 Odeljak za voće i povrće

Odeljak za voće i povrće frižidera je dizajniran da održi povrće svežim, čuvajući njegovu vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u odeljku za voće i povrće. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrća i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

8.4 Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda

Fioka za skladištenje za hlađenje

Fioka za skladištenje za hlađenje može dostići niže temperature u odeljku za hlađenje. Koristite ovu fioku za delikatesne proizvode (salama, kobasice, itd.) i mlečne proizvode koji zahtevaju hladnije uslove skladištenja ili za meso, piletinu ili ribu koju ćete u skorije vreme konzumirati. Nije pogodno čuvati voće i povrće u ovoj fioci.

8.5 Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti

Sa funkcijom odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti, vlažnost povrća i voća se drži pod kontrolom, a hrana ostaje sveža tokom dužeg vremenskog perioda.

Preporučujemo da lisnato povrće kao što su zelena salata, spanać i slično povrće koje je osetljivo na gubitak vlage stavljate u odeljak za voće i povrće, ne uspravno na koren, već što je moguće horizontalnije. Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Nikada ne ostavljajte povrće u plastičnim kesama u odeljak za voće i povrće. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli.

U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papir koji ima određeni nivo poroznosti u pogledu higijene.

Na stavljajte voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u isti odeljak za voće i povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

8.6 Priključak za vodu

(Ova funkcija je opcionalna)



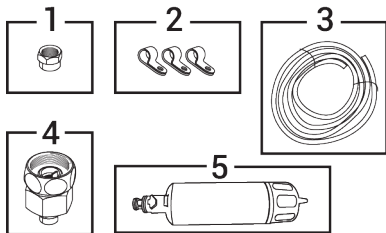
UPOZORENJE

Proizvod i vodna pumpa (ako je dostupna) moraju biti isključeni s napajanja tokom uspostavljanja povezivanja.

Priključivanje na mrežu, postavljanje filtera i priključaka na rezervoar vašeg proizvoda mora se obavljati u ovlašćenom servisnom centru.

U zavisnosti od modela, svoj proizvod možete povezati na rezervoar ili direktno na vodovodnu mrežu. Da biste napravili ovaj priključak, prvo morate da povežete crevo za vodu sa proizvodom.

U zavisnosti od modela vašeg proizvoda, proverite da li su sledeći delovi uključeni u proizvod:

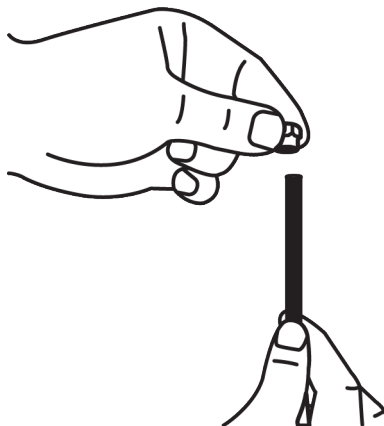
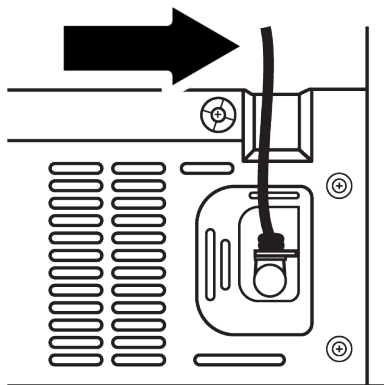


1. Priključak (1 komad): Koristi se za priključivanje creva za vodu na zadnjoj strani uređaja.
2. Spojnica za crevo (3 komada): Koristi se za fiksiranje creva za vodu na zid.
3. Crevo za vodu (1 komad, 5 metara, prečnik 1/4 inča): Koristi se za priključak vode.
4. Adapter za slavinu (1 komad): Koristi se za priključak na mrežu hladne vode sa poroznim filterom.
5. Filter za vodu (1 komad * Opcionalno): Koristi se za povezivanje vode iz vodovodne mreže na proizvod. Ako postoji priključak na rezervoar; nema potrebe da koristite filter za vodu.

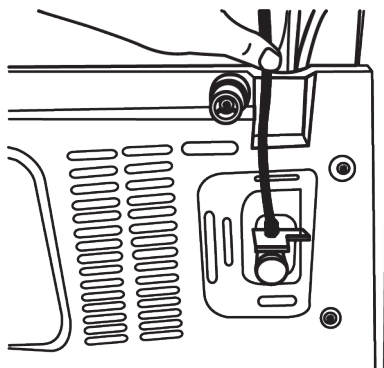
Povezivanje creva za vodu na proizvod

Pratite uputstva u nastavku da biste povezali crevo za vodu na proizvod.

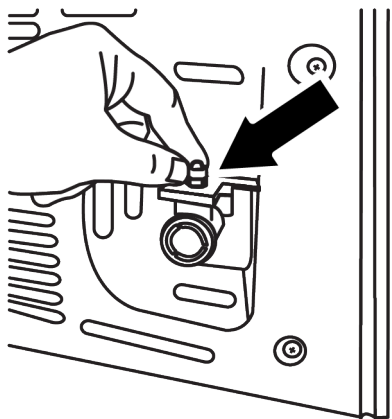
1. Uklonite priključak sa adaptera na kraju creva koji je pričvršćen za zadnju stranu proizvoda, navucite priključak na crevo za vodu.



2. Pričvrstite crevo za vodu na adapter na kraju creva tako što ćete snažno pritisnuti.



3. Pričvrstite spojnicu za adapter na kraju creva ručnim zatezanjem. Takođe možete zategnuti priključak ključem ili kleštima.

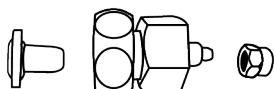


Povezivanje na vodovodnu mrežu

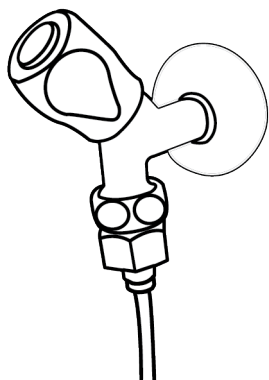
(Ova funkcija je opcionalna)

Ako nameravate da koristite proizvod tako što ćete ga priključiti na vod za hladnu vodu, potrebno je da ugradite standardni 1/2" ventil na mrežu za hladnu vodu u vašem domu. Ako ovaj pribor nije dostupan i niste sigurni, konsultujte kvalifikovanog vodoinstalatera.

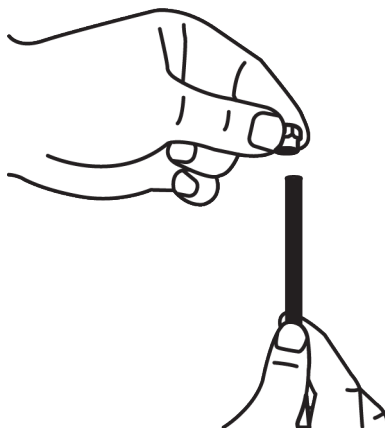
1. Odvojite priključak od adaptera za slavinu.



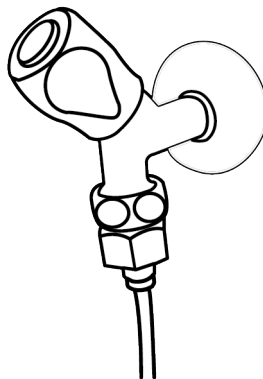
2. Povežite adapter slavine na ventil vodovodne mreže.



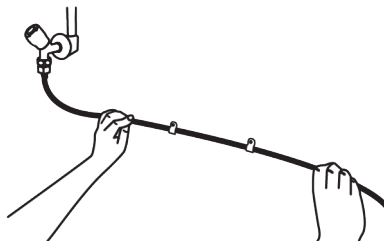
3. Pričvrstite priključak na crevo za vodu.



4. Pričvrstite priključak na adapter slavine i zategnite rukom / alatom.



5. Pričvrstite crevo za vodu na odgovarajućim mestima pomoću priloženih kopči kako biste sprečili oštećenje, klizanje ili slučajno pomeranje.





UPOZORENJE

Nakon otvaranja slavine, vodite računa da na oba mesta povezivanja creva voda ne curi. U slučaju curenja, odmah zatvorite ventil i zategnite sva mesta povezivanja pomoću ključa za cevi ili klešta.

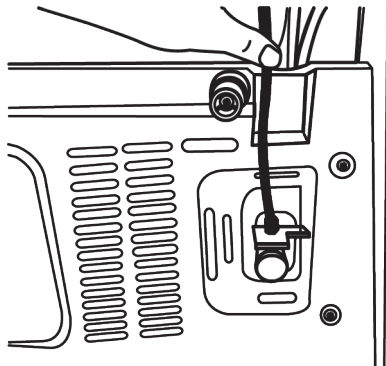
Za proizvoe koji se koriste s rezervoarima;

(Ova funkcija je opcionalna)

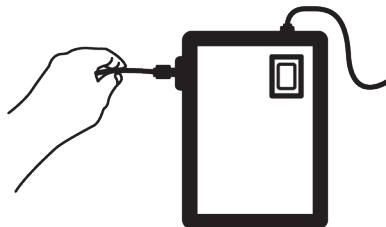
Da biste priključili rezervoar vode na proizvod, potrebna je pumpa za vodu koju preporučí ovlašćeni servis.

Da biste priključili rezervoar vode na proizvod, potrebna je pumpa za vodu koju preporučí ovlašćeni servis.

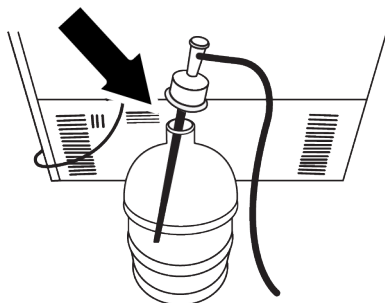
1. Nakon što povežete jedan kraj creva za vodu sa pumpe na proizvod, pratite dolenađena uputstva.



2. Povežite tako što ćete drugi kraj creva za vodu gurnuti u ulaz creva za vodu pumpe.



3. Osigurajte crevo pumpe tako što ćete ga staviti u rezervoar.



4. Nakon završetka povezivanja, uključite pumpu u utičnicu i pokrenite pumpu.



Nakon pokretanja pumpe sačekajte 2-3 minuta da postigne željenu efikasnost.



Prilikom povezivanja na dovod vode pogledajte uputstvo za upotrebu pumpe.



Ako će se koristiti rezervoar, nema potrebe da koristite filter za vodu.

Filter vode

(Ova funkcija je opcionalna)

U zavisnosti od modela, vaš proizvod može imati spoljni ili unutrašnji filter. Da biste priključili filter za vodu, sledite uputstva u nastavku.

Montaža spoljnegg filtera na zid

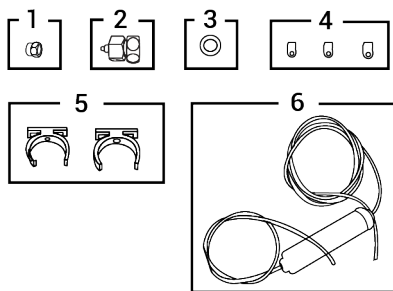
(Ova funkcija je opcionalna)



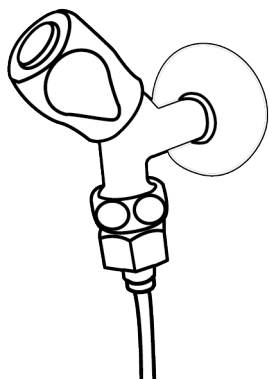
UPOZORENJE

Nemojte postavljati filter na proizvod.

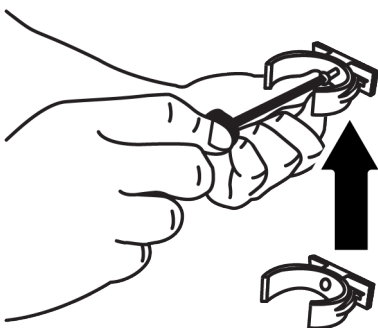
U zavisnosti od modela vašeg proizvoda, proverite da li su sledeći delovi uključeni u proizvod:



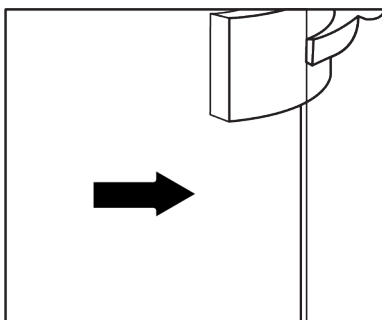
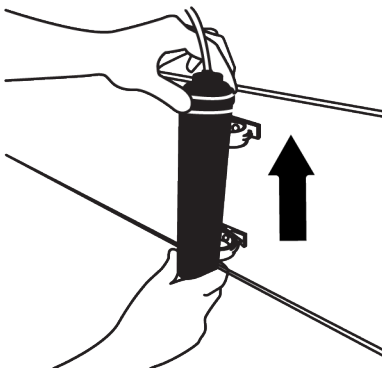
1. Priključak (1 komad): Koristi se za priključivanje creva za vodu na zadnjoj strani uređaja.
2. Adapter za slavinu (1 komad): Koristi se za priključak na mrežu hladne vode.
3. Porozni filter (1 komad)
4. Spojnica za crevo (3 komada): Koristi se za fiksiranje creva za vodu na zid.
5. Aparat za povezivanje filtera (2 komada): Koristi se za montažu filtera na zid.
6. Filter za vodu (1 komad): Koristi se za povezivanje vode iz vodovodne mreže na proizvod. Ako postoji priključak na rezervoar; nema potrebe da koristite filter za vodu.
7. Povežite adapter slavine na ventil vodovodne mreže.
8. Odredite mesto gde će biti fiksiran spoljni filter. Fiksirajte aparat za povezivanje filtera (5) na zid.
9. Postavite filter u uspravnom položaju na aparat za povezivanje filtera, kao što je prikazano na etiketi. (6).



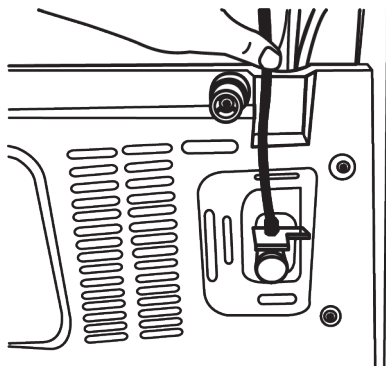
10. Povežite crevo za vodu koje izlazi iz vrha filtera na adapter za priključak za vodu proizvoda.



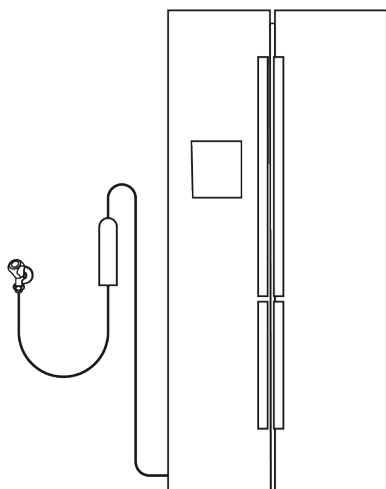
11. Nakon što je priključivanje završeno, trebalo bi sve da izgleda kao što je prikazano ispod.



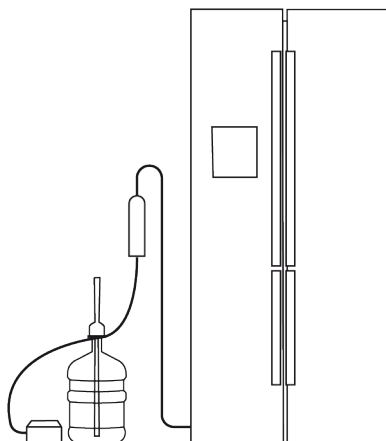
Pošto unutrašnji filter koji dolazi uz proizvod nije ugrađen, neophodne procedure za njegovu pripremu su sledeće:



Linija vodovoda



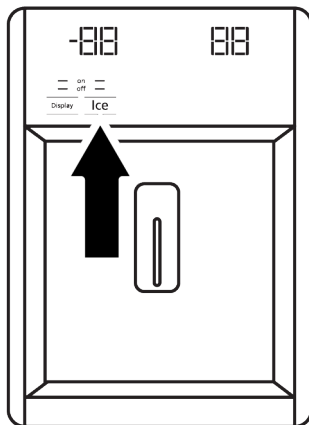
Linija rezervoara:



i Nemojte koristiti prvih 10 čaša vode nakon povezivanja filtera.

SR

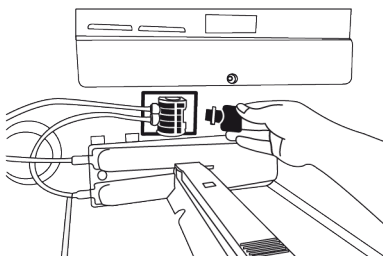
1. Za ugradnju filtera, **indikator „Isključenog leda“ (Ice Off)** mora biti aktivan. Prebacivanje između indikatora Uključeno i Isključeno na ekranu vrši se pritiskom na dugme **„Ice“ (Led)**.



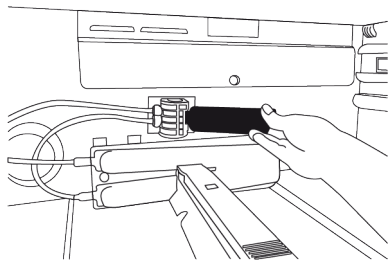
2. Uklonite korpu za povrće kako bi pristupili filteru za vodu.
3. Izvadite prolazni poklopac filtera za vodu povlačenjem prema sebi.

i Normalno je da nakon uklanjanja poklopca izađe nekoliko kapi vode.

4. Ubacite poklopac filtera za vodu u mehanizam i gurnite ga naprijed da se zaključa u tom položaju.



5. Izadite iz režima **„Ice Off“** ponovnim pritiskom na dugme **„Ice“** na ekranu.



Filter za vodu će očistiti određene strane čestice iz vode. Ne prečišćava vodu od mikroorganizama.

9 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Pre čišćenja proizvoda, isključite ga iz struje ili deaktivirajte osigurač na koji je povezan.

Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete ispod frižidera ili između frižidera i poda iz bilo kog razloga. Može doći do zaglavlivanja ili bilo koje oštre ivice mogu izazvati telesne povrede.

- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštre ili abrazivne alate. Ne koristite materijale kao što su sredstva za čišćenje u domaćinstvu, tečnosti za pranje, deterdženti, plin, benzin, razređivač za boje, alkohol, vosak itd.
- Prašina se uklanja sa ventilacione rešetke na zadnjoj strani proizvoda najmanje jednom godišnje (bez otvaranja poklopca). Proizvod očistite vlažnom krpom.

Za proizvode sa dozatorom za vodu/ aparatom za led

- Ako voda u rezervoaru stoji 2-3 nedelje, istu treba promeniti.
- Rezervoar za vodu i delovi dozatora za vodu ne smeju se prati u mašinama za pranje suđa.
- Istopiti kašičicu karbonata u pola litra vode. Navlažite komad tkanine u vodu i iscijediti. Obrišite uređaj s ovom krpom i osušiti temeljito.

- Vodite računa da voda ne dođe do štita lampice, staklene površine LED osvetljenja, ventilacionih otvora ili ostalih električnih delova. Opasnost od strujnog udara i kratkog spoja!
- Ne otvarajte delove pod naponom (poklopac kontrolne ploče, zadnji poklopac kompresora, ako postoji, itd.) bez prisustva ovlašćene osobe i ne vršite čišćenje, održavanje ili popravke na tim mestima. Ako vaš proizvod nema poklopac u delu sa kompresorom, ne dodirujte taj deo rukama ili bilo kojim predmetom. Opasnost od strujnog udara i povrede!
- Vrata očistite vlažnom krpom. Uklonite police na vrata i u unutrašnjosti uređaja, kao i sav sadržaj u frižideru. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mesto klizanjem odozgo.
- Nemojte koristiti hlorisanu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjskim površinama i na kromom obložene delove proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.
- Ne stavljajte ruke, stopala ili metalne predmete ispod frižidera. Može doći do zaglavlivanja ili bilo koje oštre ivice mogu izazvati telesne povrede.
- Ne koristite oštre i abrazivne alate, tečnost za pranje, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, plin, benzin,

lakove i slične materije kako biste sprečili deformacije i uklanjanje otisaka na plastičnom delu. Za čišćenje koristite topluvodu i meku krpu, a zatim osušite brisanjem.

Na proizvodima bez funkcije No-Frost;

- Na zadnjem zidu odeljka za zamrzavanje mogu se pojaviti kapljice vode i led do debljine prsta. Ne čistite i nikada ne nanosite ulja ili slične materijale.
- Za čišćenje spoljne površine proizvoda koristite blago navlaženu krpu od mikro vlakana. Spužve i druge vrste materijala za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili sve uklonjive komponente tokom čišćenja unutrašnje površine proizvoda, operite te komponente blagim rastvorom od deterdženta, vode i karbonata. Operite i temeljno osušite. Sprečite kontakt vode sa komponentama osvetljenja i kontrolnom pločom.
- Vodite računa da voda ne dođe do poklopac lampe i drugih električnih delova.
- Vrata očistite vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj da biste uklonili police na vratima i police unutar frižidera. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mjesto klizanjem odozgo.
- Nemojte koristiti hlorisanu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjskim površinama i na kromom obložene delove proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.
- Ne koristite oštre i abrazivne alate, tečnost za pranje, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, plin, benzin, lakove i slične materije kako biste sprečili deformacije i uklanjanje otisaka na plastičnom delu. Za čišćenje koristite topluvodu i meku krpu, a zatim osušite brisanjem.

- Na proizvodima bez funkcije No-Frost na zadnjem zidu odeljka za hlađenje mogu se pojaviti kapljice vode i led do debljine prsta. Ne čistite i nikada ne nanosite ulja ili slične materijale.
- Za čišćenje spoljne površine proizvoda koristite samo blago navlaženu krpu od mikro vlakana. Spužve i druge vrste materijala za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili sve uklonjive komponente tokom čišćenja unutrašnje površine proizvoda, operite te komponente blagim rastvorom od deterdženta, vode i karbonata. Operite i temeljno osušite. Sprečite kontakt vode sa komponentama osvetljenja i kontrolnom pločom.
- Ne koristite sirće, alkohol ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na bilo kojoj unutrašnjoj površini.

Spoljne površine od nehrđajućeg čelika

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje površina od nerđajućeg čelika i nanesite ga mekom krpom koja ne ostavlja dlačice. Za poliranje, površinu nežno obrišite krpom od mikro-vlakana namočenom u vodu i koristite suhu jelensku kožu. Uvek to radite niz žlebove od nerđajućeg čelika.

Sprečavanje neugodnih mirisa

Proizvod je proizveden bez mirisnih materijala. Međutim, držanje hrane u neprikladnim delovima i nepravilno čišćenje unutrašnjih površina može dovesti do pojave neprijatnih mirisa.

- Da biste to izbegli, unutrašnjost čistite gaziranom vodom svakih 15 dana.
- Držite hranu zatvorenom, jer mikroorganizmi koji nastaju iz hrane koja se čuva u nezatvorenim posudama mogu izazvati neugodan miris.
- Nemojte držati hrane isteklim rokom i pokvarene hrane u hladnjaku.

Zaštitna plastičnih površina

Ulje proliveno na plastične površine može oštetiti površinu i mora se odmah očistiti s toplom vodom.

10 Rešavanje problema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Proverite ovu listu pre nego što kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike pomenute ovde možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj.

Frižider ne radi.

- Utikač za napajanje nije u potpunosti utaknut. >>> Uključite ga tako da je potpuno utaknut u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregoreo. >>> Proverite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (VIŠESTRUKA ZONA, KONTROLA HLAĐENJA i FLEXI ZONA).

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Vodite računa da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne ugrađujte uređaj u okruženjima sa velikom vlažnošću vazduha.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u nezatvorenim posudama. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim posudama.
- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne ostavljati vrata frižidera otvorena na duže vremenske periode.
- Termostat je podešen na veoma nisku temperaturu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u sistemu za hlađenje proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora.

Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.

- Odmrzavanje je aktivirano. >>> Ovo je normalno za proizvod s potpuno automatskim odmrzavanjem. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uverite se da je kabl za napajanje uključen.
- Podešavanje temperature je netačno. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno kada se napajanje opet uspostavi.

Zvuk frižidera tokom rada se pojačava tokom upotrebe.

- Radni učinak proizvoda može da varira u zavisnosti od promena temperature okoline. To je normalno i nije kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi duže vreme na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli vazduh koji se kreće unutra će prouzrokovati da proizvod radi duže. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti otvorena. >>> Proverite da li su vrata potpuno zatvorena.

- Proizvod je možda podešen na prenisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Aparat za pranje vrata hladnjaka ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, pokvaren ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamenite zaptivku. Oštećeni/ istrošeni aparat za pranje vrata će prouzrokovati da proizvod radi duže vreme kako bi se očuvala trenutna temperatura.

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali temperatura zamrzivač je adekvatna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo proverite.

Temperatura frižidera je veoma niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

Namirnice koje se čuvaju u fiokama odeljka frižidera su zamrznute.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma visok stepen. >>> Podešavanje temperature u odeljku frižidera utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promenom temperature u odeljku frižidera ili zamrzivača.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> To je normalno. >>> Proizvodu će trebati

- više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

Tresenje ili buka.

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod trese kada se polako pomeri, podesite postolja da biste nivelisali proizvod. Takođe proverite da li je podloga dovoljno izdržljiva da drži proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može izazvati buku. >>> Uklonite sve predmete postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti, prskanja itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tečnosti i gasa. >>> To je normalno i nije kvar.

Iz proizvoda se čuje zvuk vetra.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i nije kvar.

Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.

- Vruće ili vlažno vreme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. To je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

Javlja se kondenzacija na spoljašnjosti proizvoda ili između vrata.

- U okolini može biti vlažnosti, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će nestati kada se smanji vlažnost.

Iz unutrašnjosti se oseća neugodan miris.

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Redovno čistite unutrašnjost koristeći sunđer, toplu vodu i gaziranu vodu.

- Određene posude i materijali za pakovanje mogu izazvati neugodan miris. >>> Koristite posude i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezatvorene posude. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu širiti iz nezapečaćenih namirnica i izazvati loš miris.
- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakovanja sa hranom možda blokiraju vrata. >>> Premestite sve artikle koji blokiraju vrata.
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na podlozi. >>> Podesite postolje da iznivelišete proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Uverite se da je površina ravna i dovoljno izdržljiva da drži proizvod.

Odeljak za voće i povrće se zaglavio.

- Namirnice možda dodiruju gornji deo fioke. >>> Presložite namirnice u fioci.

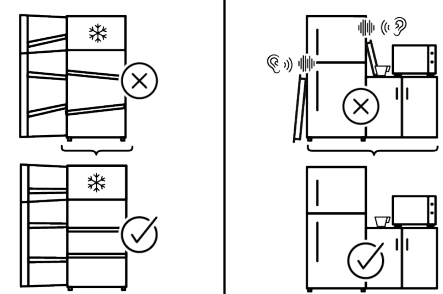
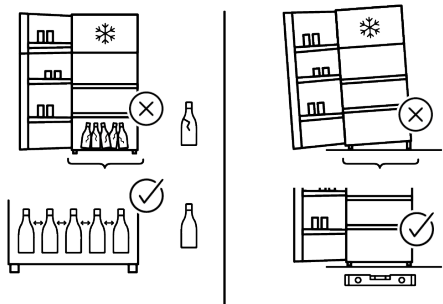
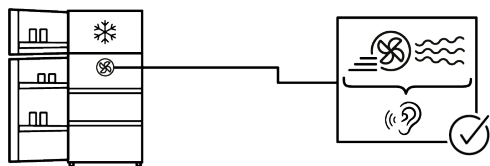
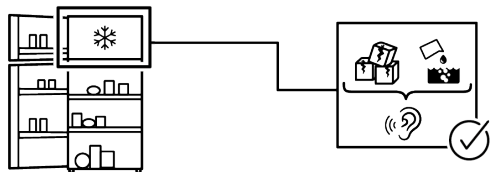
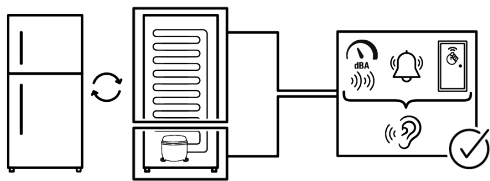
Temperatura na površini proizvoda.

- Visoka temperatura se može primetiti između dvoje vrata, na bočnim pločama i na zadnjoj površini dela gde su rešetke dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj. To je normalno.



ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani Profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih servisera (koje nije odobrio) poništavaju garanciju.

Popravka obavljena lično

Krajnji korisnik može da izvrši samopopravku isključivo za sledeće rezervne delove: ručke za vrata, šarke na vratima, police, korpe i zaptivke za vrata (ažurirana lista je takođe dostupna na od 1. marta 2021.).

Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku obavljenu lično koja su dostupna na . Iz sigurnosnih razloga isključite proizvod iz napajanja pre pokušaja bilo kakvog popravljanja.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za popravu obavljenu lično ili koja su dostupna na , mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije , a koja će poništiti garanciju za proizvod.

Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, kolo za hlađenje, glavna ploča, inverterska ploča, ploča ekrana itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi biće dostupni kako bi frižider ispravno funkcionisao.

Garancija na frižider koji ste kupili traje minimalno 24 meseca.

Ovaj proizvod je opremljen izvorom osvetljenja energetsom klasom G. Dozvoljeno je da izvor osvetljenja u ovom proizvodu menjaju samo Profesionalni serviseri.

Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážení zákazníci

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok .

Zaregistrujte svoje výrobky na stránke www.register10.eu

Boli by sme radi, keby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysoko kvalitného výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou najmodernejších technológií. Pred použitím výrobku si preto pozorne prečítajte tento návod a všetku dodanú dokumentáciu.

Dbajte na všetky informácie a varovania uvedené v používateľskej príručke. Týmto spôsobom budete chrániť seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami. Uschovajte si tento návod na obsluhu. Priložte túto príručku k výrobku, ak ho odovzdáte niekomu inému.

V užívateľskej príručke a na výrobku sú používané nasledujúce symboly:



Prečítajte si užívateľskú príručku.



ENERG



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

A

Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadáním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku.


<https://eprel.ec.europa.eu/>



1 Pokyny na ochranu životného prostredia	64
1.1 Likvidácia obalových materiálov ..	64
2 Vaša chladnička	65
3 Inštalácia	66
3.1 Pripojenie do elektrickej siete.....	68
4 Príprava	68
4.1 Čo urobiť pre úsporu energie	68
4.2 Prvé uvedenie do prevádzky	69
4.3 Klimatická trieda a definície	69
5 Prevádzka spotrebiča.....	69
6 Ovládací panel produktu.....	70
7 Používanie vášho spotrebiča.....	71
7.1 Ukladanie potravín v mraziacom a v chladiacom priestore	71
7.2 Výmena osvetľovacej lampy.....	74
7.3 Upozornenie na otvorené dvere....	74
8 Vlastnosti produktu.....	74
8.1 Priestor na uskladnenie ľadu	74
8.2 Držiak na vajcia.....	76
8.3 Nádoba na ovocie a zeleninu.....	76
8.4 Oblasť chladiaceho priestoru mliečnych výrobkov.....	77
8.5 Nádoba na ovocie a zeleninu (Crisper) s reguláciou vlhkosti.....	77
8.6 Pripojenie vody	77
9 Údržba a čistenie	82
10 Odstraňovanie problémov	84

1 Pokyny na ochranu životného prostredia

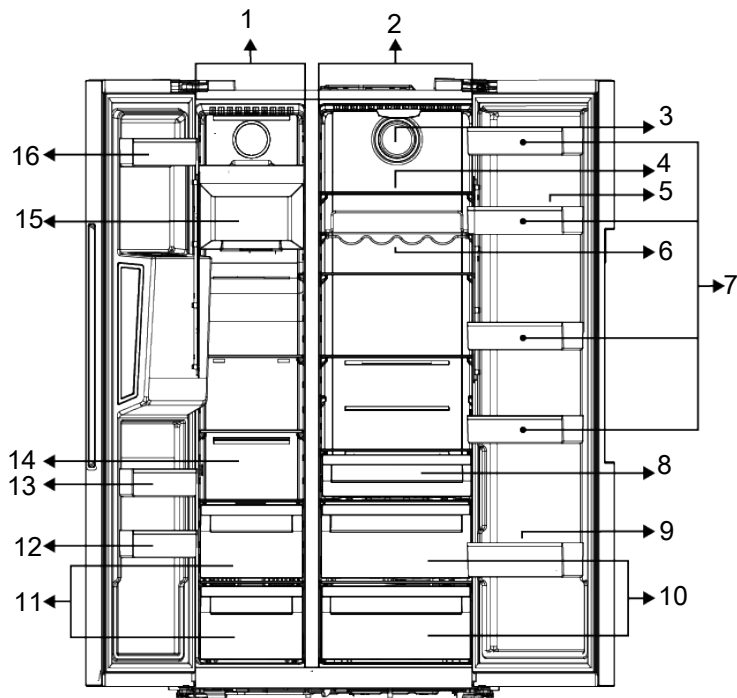
1.1 Likvidácia obalových materiálov

Obalový materiál je recyklovateľný a je označený recyklačným symbolom .

Jednotlivé časti obalu sa preto musia likvidovať zodpovedne a v plnom súlade s predpismi miestnych orgánov, ktoré upravujú likvidáciu odpadu.

2 Vaša chladnička

SK



1 Mraziaci priestor

3 Ventilátor

5 Držiak na vajcia

7 *Police v dverách chladiacej časti

9 *Polica pre fľaše

11 Priehradky na uskladňovanie mrazených jedál

13 *Police v dverách mraziacej časti

15 *Ľadomat

2 Chladiaci priestor

4 *Sklenené police v chladiacom priestore

6 *Polica pre fľaše

8 *Nádoba na mlieko a mliečne výrobky (chladiaci priestor)

10 Nádoba na ovocie a zeleninu (Crisper)

12 *Police v dverách mraziacej časti

14 Priehradky na uskladnenie mrazených potravín a sklenená polica

16 *Police v dverách mraziacej časti

***Voliteľné:** Obrázky v tejto užívateľskej príručke sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vašim produktom. Ak

váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3 Inštalácia

Správne miesto pre inštaláciu

Najskôr si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

Pre inštaláciu spotrebiča sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu spotrebiča pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalátora.

- Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.
- Pri umiestnení dvoch chladničiek v príľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.
- Uchovávajte produkt mimo priameho slnečného svetla a na suchom mieste.
- Váš výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Ak výrobok umiestnite do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať voľný priestor najmenej 5 cm. Skontrolujte, či sa komponent na zaistenie voľného priestoru voči zadnej stene nachádza na svojom mieste (ak sa dodáva s výrobkom). Ak komponent nie je k dispozícii, alebo ak sa stratil či spadol, umiestnite výrobok tak, aby medzi zadnou stenou výrobkov a stenou miestnosti zostal voľný priestor najmenej 5 cm. Voľný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.
- Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.

- Pred prepravou alebo používaním nikdy neotvárajte kryt riadiacej dosky na výrobu. Riziko úrazu elektrickým prúdom a požiaru!
- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a bez pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.

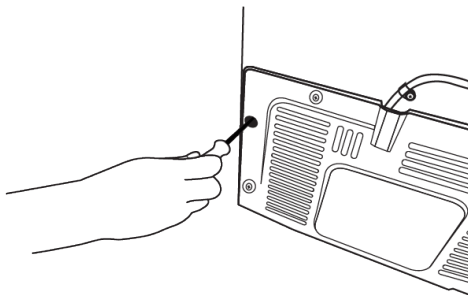
Výstraha pred horúcim povrchom!

Bočné steny vášho produktu sú vybavené rúrkami chladenia, ktoré vylepšujú chladiaci systém. Cez tieto povrchy môže tiecť vysokotlaková kvapalina, ktorá môže spôsobiť ohrev bočných stien. Je to normálne a nevyžaduje to údržbu. Pri kontakte s týmito oblasťami buďte opatrní.

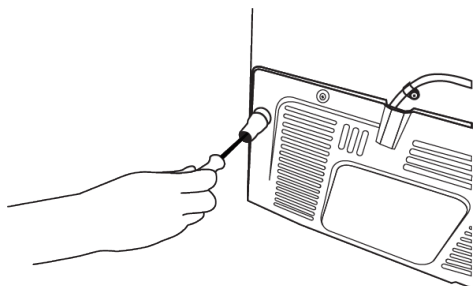
Pripevnenie plastových klinov

Na zachovanie dostatočného priestoru na cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou použite plastové kliny dodané s výrobkom.

- Odstráňte skrutky na výrobku a namontujte skrutky dodané s klinmi.

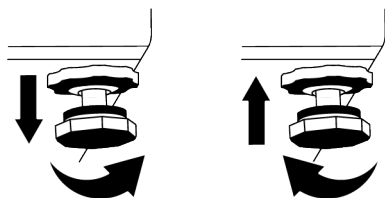


- Pripevnite 2 plastové kliny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.



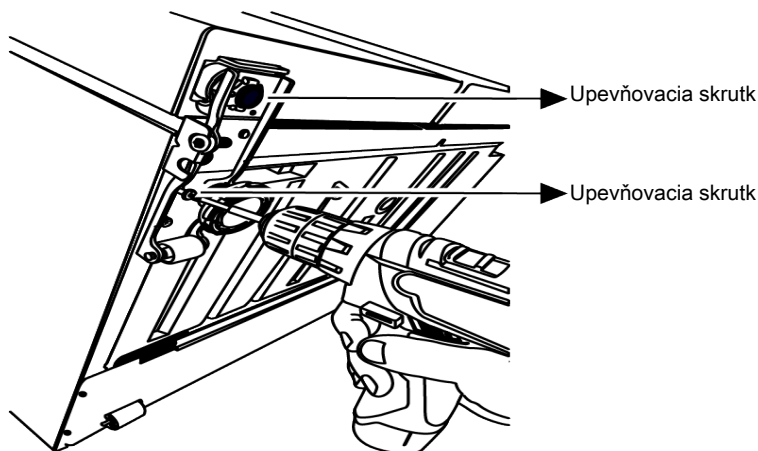
Nastavenie nožičiek

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.



Na nastavenie dvierok vo zvislom smere,

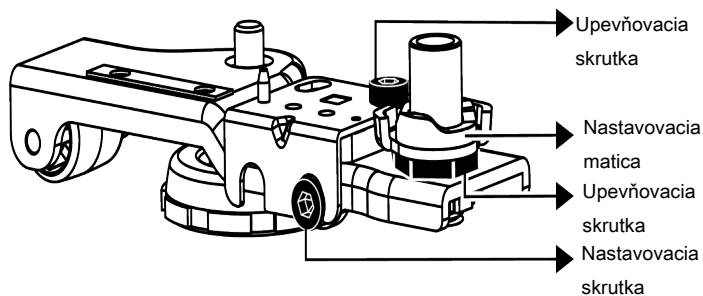
Uvoľnite upevňovaciu maticu v spodnej časti. Skrutkujte nastavovaciu maticu (v smere/proti smeru chodu hodinových ručičiek), v závislosti na polohe dverí. Uťahnite upevňovaciu maticu skrutky pre konečnú polohu.



Pre nastavenie dverí vo vodorovnom smere,

Povoľte upevňovaciu skrutku na spodnej strane. Povoľte upevňovaciu maticu na hornej strane. Skrutkujte nastavovaciu

skrutku (v smere/proti smeru chodu hodinových ručičiek), v závislosti na polohe dverí. Uťahnite upevňovaciu maticu na hornej časti pre konečnú polohu. Dotiahnite upevňovaciu skrutku naspodku.



3.1 Pripojenie do elektrickej siete



VAROVANIE: Pre napájanie nepoužívajte predĺžovacie káble alebo rozvojky.



VAROVANIE: Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.



Výstraha pred horúcim povrchom! Bočné steny vášho produktu sú vybavené rúrkami chladenia, ktoré zlepšujú chladiaci systém. Cez tieto povrchy môže tiecť vysokotlaková kvapalina, ktorá môže spôsobiť ohrev bočných stien. Je to normálne a nevyžaduje to údržbu. Pri kontakte s týmito oblasťami buďte opatrní.



Pred prepravou alebo používaním nikdy neotvárajte kryt radiacej dosky na výrobku. Riziko úrazu elektrickým prúdom a požiaru! Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a bez pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi. Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.

4 Príprava

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

4.1 Čo urobiť pre úsporu energie

- Tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako vstavaný spotrebič.
- Pri vkladaní potravín ponechajte v chladničke dostatok priestoru, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu na chladenie.
- Pretože horúci a vlhký vzduch sa nedostane priamo do vášho výrobku, keď nie sú dvierka zatvorené, výrobok sa optimalizuje

je v existujúcich podmienkach tak, aby jedlo vo vnútri bolo bezpečne chránené. Za týchto okolností budú funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrazovač, osvetlenie, displej atď., pracovať podľa potrieb s minimálnou spotrebou energie.

- V prípade, že je k dispozícii viacero možností, sklenené police musia byť umiestnené tak, aby neboli blokované výstupy vzduchu na zadnej stene a najlepšie tak, aby výstupy vzduchu zostali pod sklene-

nou policou. Táto kombinácia môže pomôcť zlepšiť distribúciu vzduchu a energetickú účinnosť.

- Pri skladovaní dôrazne odporúčame použitie spodnej zásuvky.
- Na dosiahnutie optimálneho výkonu je možné použiť funkciu rýchleho zmrazenia (ak je k dispozícii), a to 24 hodín pred vloženíím čerstvých potravín do mrazničky.
- Vo väčšine prípadov stačí funkciu rýchleho zmrazovania 24 hodín po vložení čerstvých potravín do mrazničky. Po určitom čase sa funkcia rýchleho zmrazovania automaticky deaktivuje.
- Pri zmrazovaní malého množstva potravín možno funkciu rýchleho zmrazovania po určitom čase deaktivovať, aby sa zabezpečila úspora energie.
- Jedlo ukladajte pomocou použitia zásuviek v chladiacom priestore, s cieľom zabezpečenia úspory energie a ochrany potravín v lepších podmienkach.

4.2 Prvé uvedenie do prevádzky

Pred použitím výrobku sa uistite, že ste vykonali potrebné prípravy v súlade s pokynmi v častiach „Bezpečnostné pokyny“ a „Inštalácia“.

- Pred použitím výrobku počkajte aspoň 2 hodiny, aby sa zabezpečila úplná účinnosť chladenia.
- Výrobok nechajte v prevádzke bez toho, aby ste doň vložili akékoľvek potraviny počas 6 hodín, a dvierka výrobku by mali byť čo najviac zatvorené.

5 Prevádzka spotrebiča

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

- Výrobok sa používa iba na skladovanie potravín.
- Ak nebudete doma (napr. dovolenka) a nebudete dlhšiu dobu používať Icematic alebo dávkovač vody, vypnite ventil vody. V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.

- Zmena teploty spôsobená otvorením a zatvorením dvierok počas používania výrobku môže bežne viesť ku kondenzácii na dverách/policiah a sklenených nádobách umiestnených vo výrobku.
- Keď sa kompresor zapne, budete počuť zvuk. Je normálne, že výrobok vydáva hluk, aj keď kompresor nie je v prevádzke, pretože v chladiacom systéme sa môže stláčať kvapalina a plyn.
- Je normálne, že predné okraje výrobku sú teplé. Tieto oblasti sú určené na zahrievanie, aby sa zabránilo kondenzácii
- Pri niektorých modeloch sa panel indikátora automaticky vypne po 1 minúte po zatvorení dverí. Znovu sa aktivujú keď sa dvie otvoria alebo po stlačení tlačidla.

4.3 Klimatická trieda a definície

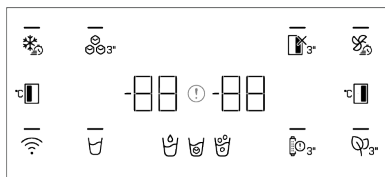
Pozrite si klimatickú triedu na typovom štítku zariadenia. Podľa klimatickej triedy sa na vaše zariadenie vzťahuje jedna z nasledujúcich informácií.

- **SN:** Dlhodobé mierne podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C.
- **N:** Mierne podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C.
- **ST:** Subtropické podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C.
- **T:** Tropické podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C.

Odpojenie výrobku od siete

- Odstráňte z neho jedlo, z dôvodu zabránenia vzniku zápachu,
- Počkajte, kým sa ľad roztopí, vyčistite interiér a nechajte ho vyschnúť, dvie nechajte otvorené, aby sa nepoškodili vnútorné plasty telesa.

6 Ovládací panel produktu



Najskôr si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.

*Voliteľné: Zobrazené funkcie sú voliteľné, môžu existovať rozdiely v tvare a umiestnení funkcií, ktoré sa nachádzajú na paneli indikátorov vášho spotrebiča.

Tlačidlo rýchleho zmrazenia

Po stlačení tlačidla rýchleho zmrazenia () sa rozsvieti LED dióda a aktivuje sa funkcia rýchleho zmrazenia. Teplota mraziacej časti je nastavená na -27 stupňov Celzia.

Opätovným stlačením tlačidla funkciu zrušíte. Funkcia rýchleho zmrazenia sa zruší automaticky. Pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín, stlačte tlačidlo Rýchleho zmrazovania pred vložením potravín do mraziaceho priestoru.

Tlačidlo zapnutia/vypnutia Icematic

Stlačením tohto tlačidla na 3 sekundy sa aktivuje proces výroby ľadu a na tlačidlo sa rozsvieti LED kontrolka. Opätovným stlačením tlačidla na 3 sekundy sa proces výroby ľadu zruší a predtým vytvorené kocky ľadu sa môžu použiť, aj keď je funkcia zrušená.

Kontrolka poruchového stavu

Táto kontrolka bude aktívna, keď vaša chladnička nedokáže dostatočne chladiť alebo v prípade chyby snímača. Na ukazovateli teploty Mraziacej časti sa zobrazí „E“ a na ukazovateli teploty Chladiacej časti sa zobrazia čísla ako 1,2,3

Tieto čísla poskytujú autorizovanej službe informácie o chybe, ku ktorej došlo.

Keď naložíte teplé jedlo do mraziacej časti alebo ak ponecháte dvere otvorené dlhší čas, môže sa zobrazit výkričník. Nejde o chybu, toto varovanie sa odstráni, keď potraviny vychladnú alebo stlačíte ľubovoľné tlačidlo.

Funkcia Vypnutia chladiaceho priestoru (Dovolenka)

Ak chcete aktivovať funkciu dovolenky, stlačte zapnuté tlačidlo na 3 sekundy. Aktivuje sa režim dovolenky a na tlačidle sa rozsvieti LED dióda. Na ukazovateli teploty chladiaceho priestoru sa zobrazí „-“ a chladiaci priestor aktívne nevykonáva chladenie. Pri aktivácii tejto funkcie nenechávajte uskladnené jedlo v chladiacom priestore. Ostatné oddelenia pokračujú v ochladzovaní podľa predtým nastavenej teploty. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy túto funkciu zrušíte.

Tlačidlo Rýchleho chladenia

Po stlačení tlačidla rýchleho chladenia sa rozsvieti LED dióda na tlačidlo a aktivuje sa funkcia rýchleho chladenia. Teplota chladiacej časti je nastavená na 1 stupňov Celzia. Opätovným stlačením tlačidla funkciu zrušíte. Funkcia rýchleho zmrazenia sa po skončení chladenia automaticky zruší.

Tlačidlo nastavenia teploty chladiaceho priestoru

Umožňuje nastavenie teploty pre oddelenie chladenia. Stlačením tohto tlačidla môžete nastaviť teplotu chladiacej časti na 8,7,6,5,4,3,2 a 1 stupňov Celzia.

Tlačidlo modulu dezodorizéra

Stlačením tohto tlačidla na 3 sekundy aktivujete/deaktivujete funkciu dezodorizéra. Keď je funkcia dezodorizéra aktívna, LED dióda na príslušnom tlačidle svieti. Keď je funkcia aktívna, modul dezodorizátora bude pravidelne v činnosti.

Výstražné tlačidlo výmeny filtra

Filter na prívode vody do chladničky by sa mal v pravidelných intervaloch vymieňať. Vaša chladnička tento čas vypočíta automaticky. Po uplynutí životnosti filtra sa rozsvieti LED kontrolka na tlačidle upozornenia na výmenu filtra. Po výmene filtra stlačte a podržte tlačidlo na 3 sekundy, aby sa vypla výstražná LED kontrolka výmeny filtra.

Tlačidlo voľby Voda, Ľadové kocky, Dr-

vený ľad ++

Toto tlačidlo umožňuje prepínať medzi voľbou vody, kociek ľadu a drveného ľadu. Keď aktivujete funkciu, kontrolka na tlačidle zoštané svietiť.

Bezdrôtové tlačidlo

Toto tlačidlo sa používa na bezdrôtové pripojenie k vášmu produktu prostredníctvom mobilnej aplikácie HomeWhiz.

Po stlačení tlačidla na 3 sekundy začne LED dióda na tlačidle pomaly blikať (v intervaloch 0,5 sekundy). Týmto spôsobom sa na produkte inicializuje domáca sieť.

Po dosiahnutí bezdrôtového spojenia s výrobkom, LED dióda na tlačidle bude nepretržite svietiť.

Po vytvorení počiatočného spojenia môžete spojenie aktivovať / deaktivovať krátkym stlačením tohto tlačidla. Kontrolka LED na tlačidle bude rýchlo blikať (v intervaloch 0,2

sekundy), kým nebude spotrebič pripojený. Keď je pripojenie aktívne, LED dióda zoštané svietiť.

Ak sa spojenie nedá nadviazať dlhšiu dobu, skontrolujte nastavenia spojenia a pozrite si časť „Riešenie problémov“ v používateľskej príručke.


Na bezdrôtové pripojenie sa používa aplikácia HomeWhiz. Kroky inštalácie sú popísané v aplikácii v priebehu inštalácie. Do aplikácie môžete vstúpiť prečítaním QR kódu dostupného na štítku HomeWhiz na produkte. Aplikácia je ponúkaná prostredníctvom App Store pre zariadenia IOS a prostredníctvom obchodu Play pre zariadenia Android.

Podrobné informácie nájdete na adrese <https://www.homewhiz.com/>.

Tlačidlo nastavenia teploty mraziaceho priestoru

Nastavenie teploty sa vykonáva pre mraziaci priestor. Stlačením tohto tlačidla môžete nastaviť teplotu mraziacej časti na -16,-17,-18,-19,-20,-21,-22 stupňov Celzia.

VAROVANIE

 **Teplotu možno nastaviť v rozmedzí 1-8 °C pre chladiaci priestor a v rozmedzí -24 až -15 °C pre mraziaci priestor. Nastaviteľné hodnoty teploty sa môžu líšiť za predpokladu, že sú v týchto rozsahoch podľa špecifikácií výrobku.**

7 Používanie vášho spotrebiča

7.1 Ukladanie potravín v mraziacom a v chladiacom priestore

Ukladanie potravín v mraziacom priestore

- Funkciu rýchleho zmrazovania môžete aktivovať 4-6 hodín pred funkciou zmrazovania a vykonať rýchlejšie chladenie.
- Teplé pokrmy pred vložením do mraziaceho priestoru zohrejte na izbovú teplotu.
- Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, rozdeľte na porcie s veľkosťou, ktorá je možná konzumovať, a zmrazte ich v samostatných balíčkoch.
- Pred vložením potravín do mrazičky sa odporúča ich zabalenie.
- Aby ste zabránili uplynutiu doby skladovania, napíšte na obal dátum, čas a názov výrobku podľa doby skladovania rôznych potravín.
- Potraviny, ktoré ste rozmrazili, rýchlo skonzumujte. Rozmrazené potraviny sa nedajú znova zmraziť, pokiaľ nie sú tepel-

ne spracované. Po rozmrazení nie je bezpečné konzumovať opätovne zmrazené čerstvé potraviny bez tepelnej úpravy.

- Pri zmrazovaní čerstvých potravín ich nedávajte do kontaktu s už zmrazenými potravinami. V opačnom prípade sa zmrazené potraviny rozmrazia.

Skladovanie potravín, ktoré sa predávajú mrazené

- Pokiaľ ide o čas, počas ktorého musíte potraviny skladovať, vždy sa riadte pokynmi výrobcu. Neprekračujte čas uvedený v týchto pokynoch!
- V záujme ochrany kvality potravín dodržiavajte čo najkratší časový interval medzi nákupnou transakciou a skladovaním.
- Kupujte mrazené potraviny, ktoré sú skladované pri teplote $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nižšej.
- Vyhnite sa nákupu potravín, ktorých obaly sú pokryté ľadom atď. To znamená, že výrobok mohol byť čiastočne rozmrazený a znovu zmrazený. Teplota ovplyvňuje kvalitu potravín.
- Neprekračujte čas skladovania odporúčaný výrobcu potraviny. Z mrazničky vyberte len toľko potravín, koľko potrebujete.
- Ak je váš výrobok (v tabuľke odporúčaných nastavených hodnôt) nastavený na uvedené nastavené hodnoty, potraviny si okrem prípadov, keď sú v prostredí extrémne okolnosti, zachovávajú svoju čerstvosť dlhší čas v priechniku pre čerstvé výrobky aj v priechniku mrazničky.
- Ak je priehradka na čerstvé potraviny nastavená na nižšiu teplotu, čerstvé ovocie a zelenina môžu byť čiastočne zmrazené.

Rýchle mrazenie

1. Pred vložením čerstvých potravín aktivujte funkciu rýchleho zmrazenia 24 hodín
2. Po 24 hodinách od stlačenia tlačidla vložte potraviny, ktoré chcete zamraziť, na tretiu alebo štvrtú policičku s vyššou mraziacou kapacitou.

3. Po aktivácii funkcie rýchleho zmrazenia sa po určitom čase automaticky zruší.

Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nižšej pri izbovej teplote $25\text{ }^{\circ}\text{C}$ za 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru.

Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v mrazničke na alebo pod teplotou $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$).

Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu.

Zeleninu uvarite a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania. Po filtrácii dajte jedlo do vzduchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte. V prípade, že sú tieto potraviny zmrazené, negatívne to ovplyvní len ich výživové hodnoty a konzumné vlastnosti. Nejedná sa o hnilobu, ktorá by ohrozovala ľudské zdravie.

Umiestnenie potravín

Police v mraziacom priestore:Rôzne mrazené potraviny ako mäso, ryby, zmrazliana, zelenina atď.

Police v chladiacom priestore:Potraviny vo vnútri hrncov, taniere s uzáverom a obaly s uzáverom, vajcia (v uzavretom obale)

Poličky na dverách chladiaceho priestoru:Malé a balené potraviny alebo nápoje

Crisper:Zelenina a ovocie

Priehradka na čerstvé potraviny:Lahôdky (raňajky, mäsové výrobky spotrebované v krátkom čase)

Ukladanie potravín v chladiacom priestore

- Ak sa dvere priehradky často otvárajú a zatvárajú a zostávajú dlho otvorené, teplota v priehradke sa výrazne zvýši, čo môže znížiť životnosť potravín a spôsobiť ich znehodnotenie.
- Aby nedošlo k zmene zápachu a chuti, potraviny by sa mali skladovať v uzavretých nádobách.
- V chladničke neskladujte príliš veľa potravín. Ak chcete dosiahnuť lepšie a homogénnejšie chladenie, umiestnite potraviny oddelene tak, aby nimi mohol prúdiť studený vzduch.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu ponechaním priestoru medzi potravinami a vnútornou stenou. Ak potraviny opriete o zadnú stenu, môžu zamrznúť.
- Uvarené teplé jedlá pred uložením do chladničky schladte na izbovú teplotu. Potom môžete vlašný pokrm umiestniť do spodných políc chladničky. Vlašnú stravu neumiestňujte do blízkosti potravín, ktoré sa môžu ľahko pokaziť.
- Mrazené potraviny rozmrazujte v priehradke pre čerstvé potraviny. Týmto spôsobom môžete chladiť priehradku na čerstvé potraviny pomocou mrazených potravín a šetriť energiu.
- Skladovanie nezrelého tropického ovocia (mango, melóny, papája, banány, ananás) v chladničke môže urýchliť proces dozrievania. To sa neodporúča, pretože to spôsobí skrátenie času skladovania.

- Cibulu, cesnak, zázvor a inú koreňovú zeleninu skladujte v tmavých a chladných priestoroch, nie v chladničke.
- Ak zistíte, že sa v chladničke pokazila nejaká potravina, vyhodte ju a vyčistite príslušenstvo, ktoré s ňou prišlo do kontaktu.
- Aby ste jedlá, ako sú polievky a dusené jedlá, ktoré sa varia vo veľkých hrncoch, rýchlo ochladili, môžete ich dať do chladničky tak, že ich rozdelíte do vlastných plytkých nádob.
- Neumiestňujte nebalené potraviny do blízkosti vajec.
- Ovocie a zeleninu skladujte oddelene a jednotlivé druhy skladujte spolu (napríklad jablká s jablkami, mrkvu s mrkvou).
- Zelenú zeleninu vyberte z plastového vrečka a po zabalení do papierového uteráka alebo sušiacej utierky ju vložte do chladničky. Ak tento typ potravín pred uložením do chladničky umyjete, nezačnete ich vysušovať.
- Vlhké prostredie a zároveň prúdenie vzduchu vytvoríte tak, že ovocie a zeleninu, ktoré sú náchylné na vysychanie, budete uchovávať v perforovaných alebo neuzavretých plastových vrečkách.
- Ak je váš výrobok (v tabuľke odporúčanych nastavených hodnôt) nastavený na uvedené nastavené hodnoty, potraviny si okrem prípadov, keď sú v prostredí extrémne okolnosti, zachovávajú svoju čerstvosť dlhší čas v priečinku pre čerstvé výrobky aj v priečinku mrazničky.

Rôzne potraviny skladujte na rôznych miestach podľa ich vlastností.

Potraviny	Miesto
Vajce	Dverová polica
Mliečne výrobky (maslo, syr)	Ak je k dispozícii, priehradka s nulovým stupňom (pre raňajky)
Ovocie, zelenina a zeleň	Priehradka na ovocie a zeleninu, nádoba na ovocie a zeleninu (Crisper) alebo Priehradka EverFresh+ (ak je k dispozícii)
Čerstvé mäso, hydina, ryby, klobásy atď. Varené potraviny	Ak je k dispozícii, priehradka s nulovým stupňom (pre raňajky)
Potraviny pripravené na podávanie, balené výrobky, konzervované potraviny a uhorky	Horné police alebo dverová polica
Nápoje, fľaše, korenie a občerstvenie	Dverová polica

Tabuľka odporúčaných nastavených hodnôt

Nastavenie Mraziaceho priestoru	Nastavenie priestoru chladničky	Poznámky
-22°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie. Toto nastavenie sa odporúča, ak je teplota okolia nižšia ako 30°C.
-22°C alebo nižšie	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pri teplotách okolia nad 30 °C.
Quick Freeze - Rýchle mrazenie	4°C	Použite, keď chcete zmraziť vaše potraviny krátkej dobe. Po skončení procesu sa nastavenia výrobku vrátia do predchádzajúcej polohy.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

7.2 Výmena osvetľovacej lampy

Pri výmene žiarovky/LED, ktorá sa používa na osvetlenie v chladničke, zavolajte autorizovaný servis.

Lampa/y, použité v tomto zariadení nie je možné použiť pre osvetlenie domu. Účel použitia tohto svetla je pomôcť užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky / mrazničky bezpečne a pohodlne.

7.3 Upozornenie na otvorené dvere

Systém upozornenia na otvorené dvere chladničky sa môže líšiť v závislosti od modelu.

Verzia 1;

Ak dvere výrobku zostanú otvorené určitý čas (od 60 s do 120 s), zaznie zvukový výstražný signál; v závislosti od modelu výrobku sa môže zobraziť aj vizuálny výstraž-

ný signál (svetelný záblesk). Ak zatvoríte dvere zariadenia alebo stlačíte tlačidlo na obrazovke zariadenia, ak také je, výstražný zvuk sa zastaví.


Verzia 2;



Ak dvere zariadenia zostanú otvorené určitý čas (od 60 s do 120 s), zaznie upozornenie na otvorené dvere. Upozornenie na otvorené dvere sa ozýva postupne. Najprv sa spustí zvukové varovanie. Ak dvere stále nie sú zatvorené, po 4 minútach sa aktivuje vizuálne upozornenie (svetelný záblesk). Upozornenie na otvorené dvere sa oneskorí o určitý čas (od 60 s do 120 s), keď sa stlačí ľubovoľné tlačidlo na obrazovke produktu, ak také je. Potom sa proces začne odznova. Keď sú dvere zariadenia zatvorené, upozornenie na otvorené dvere sa zruší.


8 Vlastnosti produktu


8.1 Priestor na uskladnenie ľadu

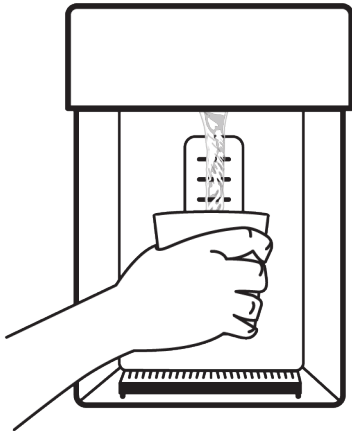
Odber ľadu/vody

Pomocou displeja vyberte príslušnú možnosť, aby ste mohli odoberať vodu () /

kocky ľadu () / drvený ľad (). Stlačte spúšť na dávkovači vody, aby ste si mohli vziať vodu/ľad. Pri prepínaní medzi mož-

nosťami ľadových kociek () / drveného

ľadu () sa pri prvých odberoch môže zdať typ ľadu, ktorý zostal z predchádzajúceho výberu.



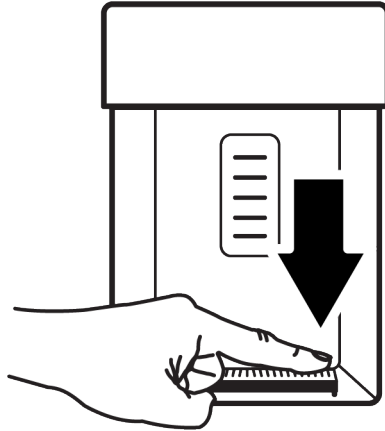
- Na prvé odobratie ľadu z dávkovača ľadu/vody je potrebné počkať približne 12 hodín. V prípade, že v zásobníku na ľad nie je dostatok ľadu, nemôžete si z dávkovača vziať ľad.
- Kocky ľadu (3-4 litre) po prvom spustení nekonzumujte.
- Ak počas prevádzky výrobku dôjde k výpadku prúdu alebo dočasnej poruche, ľad sa môže trochu roztopiť a znovu zamrznúť. V takom prípade sa môže ľad navzájom zlepíť. V prípade výpadku prúdu alebo poruchy sa môže ľad roztopiť a spôsobiť únik vody. V prípade takéhoto problému vyčistíte nádobu na ľad vyspaním ľadu, ktorý v nej zostal.
- Vodný systém produktu sa smie pripojiť len k rozvodu studenej vody. Nesmie byť pripojená k rozvodu teplej vody.
- Počas prvej prevádzky výrobku sa voda nesmie použiť. Dôvodom je prítomnosť vzduchu v systéme. Vzduch v systéme je potrebné vypustiť. Na tento účel stlačte spúšť dávkovača na 1-2 minúty, kým z dávkovača nevyteká voda. Na začiatku môže byť prietok vody nepravidelný. Prietok vody sa vráti do normálu po vypustení vzduchu zo systému.
- Pri prvom použití filtra môže vytekať kalná voda. Prvých 10 pohárov vody nekonzumujte.
- Pri prvom nastavení výrobku by malo uplynúť približne 12 hodín, kým voda vychladne.

- Vodný systém výrobku bol navrhnutý tak, aby mohol fungovať len s čistou vodou. Nepoužívajte žiadne iné nápoje okrem vody.
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať z dôvodu dovolenky a pod., odporúčame vám zrušiť pripojenie vody. Ak sa dávkovač vody dlhší čas nepoužíva, prvé 1-2 poháre vody môžu byť horúce.

SK

Odkvapkávacia miska

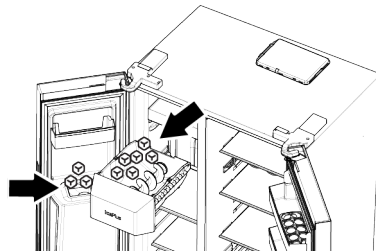
Voda kvapkajúca z dávkovača vody sa hromadí na odkvapkávacej miske, nie je tam výtok vody. Odkvapkávaciu misku môžete vybrať tak, že ju potiahnete k sebe alebo zatlačíte na jej okraj. Takto môžete vyčistiť vodu v odkvapkávacej miske.



Ľadomat

Stroj na výrobu ľadu sa nachádza v hornej časti mraziaceho boxu.

Uchopením rukoväte pod prednou časťou potiahnite zásobník na ľad smerom k sebe, aby ste ho mohli vybrať.



Odstránenie zásobníka na ľad

Uchopte rukoväť na spodnej časti nádoby a potiahnite ju k sebe.

Opätovné vloženie zásobníka na ľad

Umiestnite nádobu do otvoru a zatlačte ju späť, pričom ju držte rovnoobežne so zemou. Dbajte na to, aby medzi zásobníkom a priestorom na výrobu ľadu nezostalo žiadne miesto.

V prípade, že sa vám nepodarí vybrať všetky kocky ľadu

Kocky ľadu, ktoré zostanú v zásobníku dlhší čas, sa môžu zlepíť a vytvoriť veľké bloky ľadu. V takom prípade vyberte zásobník na ľad podľa návodu, oddel'te kocky ľadu, vyberte tie, ktoré sa nedajú oddeliť od zásobníka, a zvyšné kocky vložte späť do zásobníka.

Ak problém pretrváva, skontrolujte ľadový kanál a vyčistite ho, ak je zablokovaný.

Pri prvom použití alebo použití po dlhšej dobe zariadenia na výrobu ľadu

Kocky ľadu sa môžu zmenšiť v dôsledku zvyškového vzduchu vo vodnom systéme. Vzduch sa po určitom čase používania automaticky vypustí.

- Nepoužívajte kocky ľadu vyrobené v prvý deň, aby ste mohli osviežiť všetku zostávajúcu vodu v systéme.
- Počas prevádzky chladničky nekladajte ruku ani žiadny iný predmet do kanála na ľad a do nožov na drvenie ľadu.
- Nedovoľte deťom, aby sa zavesili na výrobník ľadu, zásobník ľadu alebo dávkovač vody/ľadu.
- Zásobník na ľad pevne uchopte oboma rukami, aby ste ho neupustili.
- Keď rýchlo zatvoríte dverka spotrebiča, voda z výrobníka ľadu môže vystreknúť do zásobníka na ľad.
- Zásobník na ľad nerozoberajte, pokiaľ to nie je nevyhnutné.
- V prípade zaseknutia (spotrebič nespustí ľad) pri získavaní drveného ľadu skúste získať kocky ľadu.
- Potom môžete skúsiť získať drvený ľad.

- Pri získavaní drveného ľadu môže spotrebič najprv vyrobiť kocky ľadu. Pri získavaní drveného ľadu je možné, aby spotrebič vyrábala kocky ľadu.
- Dvere mrazničky zariadenia na výrobu ľadu môžu byť pokryté ľahkou námrazou a vrstvou fólie.
- Je to normálne a odporúčame vám ich okamžite vyčistiť.
- Po určitom čase sa môže voda naplniť do mriežky, ktorá sa nachádza v spodnej časti dávkovača vody.
- Odporúčame vám pravidelne odstraňovať vodu z mriežky.
- Je normálne počuť zvuk, keď kocky ľadu padajú zo zásobníka na ľad. To neznamená žiadnu poruchu.
- Mechanizmus čepele zásobníka na ľad je ostrý a môže poraniť vašu ruku.
- Ak sa kocky ľadu neuvolňujú z dávkovača ľadu, znamená to, že kocky ľadu môžu byť zlepené. Ak chcete naďalej získavať kocky ľadu, musíte zásobník vyčistiť.
- Po stlačení spúšte na získanie ľadu (indikátor atď.) nie je možné zmeniť typ ľadu. Mali by ste uvoľniť spúšťač (indikátor atď.), zmeniť typ ľadu a opäť si vziať ľad. Na tento účel môžete po zmene typu ľadu na indikátore opäť vziať ľad.

8.2 Držiak na vajcia

Držiak na vajíčka môžete umiestniť na dvere alebo poličku na korpuse podľa vlastného uváženia.

Ak má byť držiak na vajcia umiestnený na polici korpusu, odporúčame vám vybrať chladnejšie spodné police.

- Nikdy neumiestňujte držiak na vajcia do mraziaceho priestoru..

8.3 Nádoba na ovocie a zeleninu

Nádoba na ovocie a zeleninu (Crisper) je navrhnutá tak, aby udržiavala zeleninu čerstvú vďaka zachovaniu jej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v Nádobe na ovocie a zeleninu (Crisper) intenzívnejšia. Skladujte ovocie a

zeleninu v tomto priestore. Udržujte zelené, listnaté zeleniny a ovocie oddelene, aby sa predĺžila ich životnosť.

8.4 Oblasť chladiaceho priestoru mliečnych výrobkov

Chladiaca zásuvka

V Chladiacej zásuvke je možné dosiahnuť nižšie teploty. Túto zásuvku používajte na lahôdkárske výrobky (salámy, klobásy atď.) a mliečne výrobky, ktoré si vyžadujú chladnejšie skladovacie podmienky, alebo na mäso, kuracie mäso alebo ryby, ktoré sa majú rýchlo spotrebovať. V tejto zásuvke nie je vhodné skladovať ovocie a zeleninu.

8.5 Nádoba na ovocie a zeleninu (Crisper) s reguláciou vlhkosti

Vďaka funkcii Crisper s reguláciou vlhkosti sa vlhkosť zeleniny a ovocia udržiava pod kontrolou a potraviny zostávajú dlhšie čerstvé.

Listovú zeleninu, ako je šalát, špenát a podobná zelenina, ktorá je citlivá na stratu vlhkosti, odporúčame umiestniť do nádoby na ovocie a zeleninu (Crisper) nie zvisle na koreňoch, ale čo najviac vodorovne.

Pri umiestňovaní zeleniny, uložte ťažkú a tvrdú zeleninu na dno a ľahkú a mäkkú na vrchol, s prihliadnutím na špecifické hmotnosti zeleniny.

Nikdy nenechávajte zeleninu v plastových vreckách v nádobe na ovocie a zeleninu (Crisper). Ponechanie v igelitových sáčkoch spôsobí, že zelenina zhnije v krátkej dobe. V situáciách, kde kontakt s ostatnou zeleninou nie je vhodný, použite obalový materiál, ako je papier, ktorý má určitú pórovitosť v súlade s hygienou.

Nedávajte plody, ktoré majú vysokú produkciu plynu etylénu, ako sú hrušky, marhule, broskyne a najmä jablká do spoločnej nádoby na ovocie a zeleninu (Crisper) s inou zeleninou a ovocím. Plyn etylén vychádzajúci z týchto plodov môže spôsobiť, že

ostatná zelenina a ovocie budú zrieť rýchlejšie a začnú hniť v kratšom časovom období.

8.6 Pripojenie vody

(Táto funkcia je voliteľná)



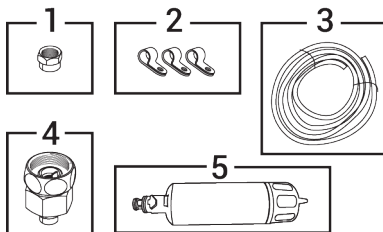
VAROVANIE

Výrobok a prípadné vodné čerpadlo musia byť počas pripájania odpojené od siete.

Pripojenie vášho výrobku k sieti, filtru a zásobníku vody musí vykonať autorizované servisné stredisko.

V závislosti od modelu môžete výrobok pripojiť ku zásobníku vody alebo priamo k vodovodnej sieti. Ak chcete vykonať toto pripojenie, musíte najprv pripojiť vodnú hadicu k výrobku.

V závislosti od modelu vášho výrobku skontrolujte, či sú s výrobkom dodané nasledujúce časti:

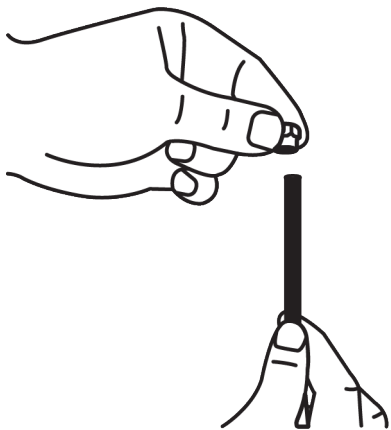
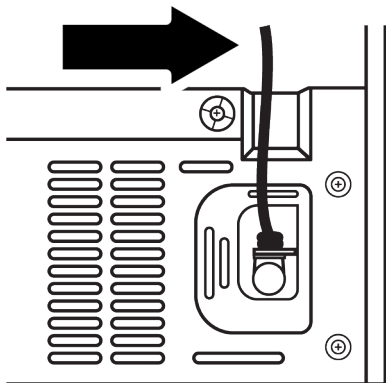


1. Zväzok (1 kus) : Služi na pripojenie vodnej hadice k zadnej časti výrobku.
2. Hadicová spona (3 kusy): Služi na upevnenie vodovodnej hadice na stenu.
3. Vodné hadice (1 ks, dĺžka 5 metrov, priemer 1/4 col): Používa sa na vytváranie vodovodných prípojk.
4. Adaptér pre batériu (1 ks): Používa sa na pripojenie k rozvodu studenej vody s poréznym filtrom.
5. Vodovodný filter (1 ks *Voliteľne): Služi na pripojenie vodovodnej siete k výrobku. Ak je pripojený zásobník na vodu, nie je potrebné používať vodovodný filter.

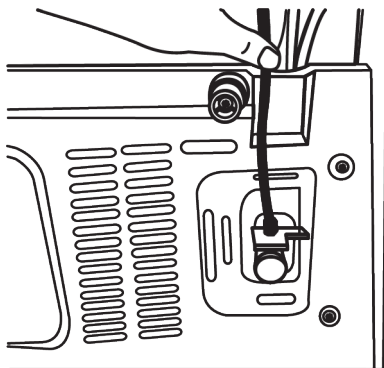
Pripojenie vodovodnej hadice k výrobku

Pri pripájaní vodovodnej hadice k výrobku postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

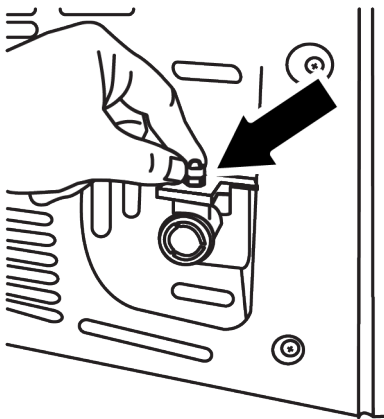
1. Odstráňte koncovku z adaptéra na konci hadice pripojenej k zadnej strane výrobku a nasadte koncovku na vodovodnú hadicu.



2. Pevným zatlačením pripojte vodovodnú hadicu k adaptéru na koncovku hadice.



3. Spojku s koncovkou hadice zaistíte ručným utiahnutím. Spoj môžete utiahnuť pomocou rúrového kľúča alebo klieští.

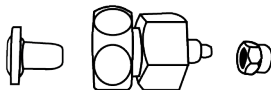


Pripojenie na vodovodnú sieť

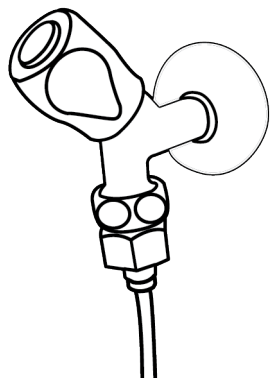
(Táto funkcia je voliteľná)

Ak budete výrobok používať pripojením k rozvodu studenej vody, musíte na sieť studenej vody vo vašej domácnosti nainštalovať štandardnú 1/2" ventilovú armatúru. Ak táto armatúra nie je k dispozícii a nie ste si istí, obráťte sa na kvalifikovaného inštalátora.

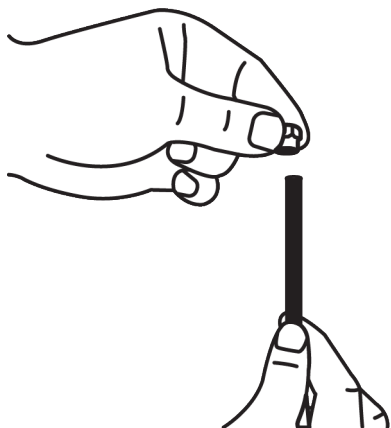
1. Odpojte spojku od adaptéra batérie.



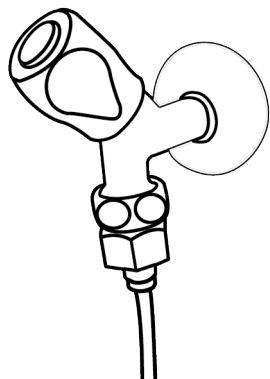
2. Pripojte adaptér batérie k ventilu sieťového potrubia.



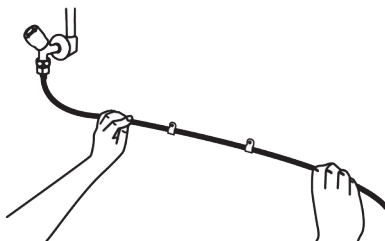
3. Nasadíte spojku na vodovodnú hadicu.




4. Nasadíte spojku na adaptér batérie a utiahnete ju rukou/nástrojom.



5. Vodovodnú hadicu upevníte na vhodných miestach pomocou priložených svoriek, aby sa zabránilo jej poškodeniu, skĺznutiu alebo náhodnému uvoľneniu.



VAROVANIE

 Po otvorení kohútika sa uistite, že na oboch spojoch vodovodnej hadice nedochádza k úniku vody. V prípade netesnosti ventil okamžite zatvorte a všetky spoje utiahnite pomocou rúrového kľúča alebo klieští.

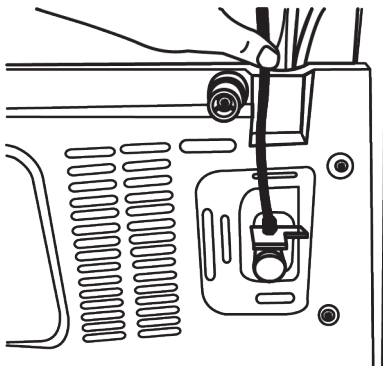
Pre výrobky, ktoré sa majú používať v zásobníkoch na vodu;

(Táto funkcia je voliteľná)

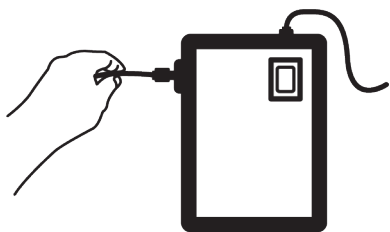
Na pripojenie vody zo zásobníka na vodu k výrobku je potrebné vodné čerpadlo odporúčané autorizovaným servisom.

Na pripojenie vody zo zásobníka na vodu k výrobku je potrebné vodné čerpadlo odporúčané autorizovaným servisom.

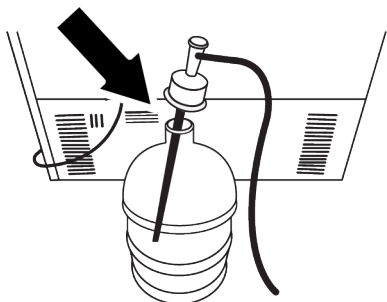
1. Po pripojení jedného konca vodovodnej hadice z čerpadla k výrobku postupujte podľa nasledujúcich pokynov.



2. Pripojenie vykonajte zasunutím druhého konca vodovodnej hadice do vstupu vodovodnej hadice čerpadla.



3. Hadicu čerpadla upevnite tak, že ju vložíte do zásobníka na vodu.



4. Po dokončení pripojenia zapojte čerpadlo do zásuvky a spustíte čerpadlo.

i Po spustení čerpadla počkajte 2-3 minúty, kým dosiahne požadovanú účinnosť.

i Pri pripájaní vody si prečítajte návod na obsluhu čerpadla.

i Ak sa použije zásobník na vodu, nie je potrebné používať vodovodný filter.

Vodovodný filter

(Táto funkcia je voliteľná)

V závislosti od modelu môže mať váš výrobok externý alebo interný filter. Ak chcete nainštalovať vodovodný filter, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

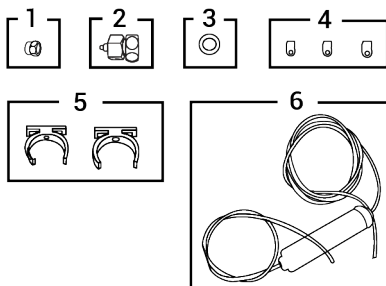
Montáž externého filtra na stenu

(Táto funkcia je voliteľná)

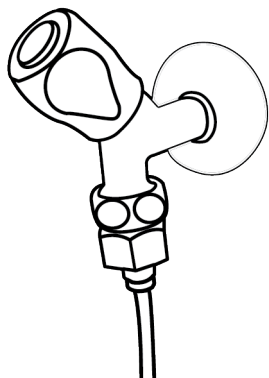
VAROVANIE

 Neinštalujte filter na výrobok.

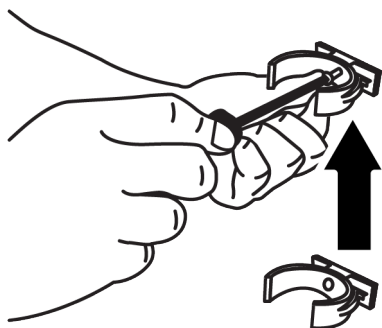
V závislosti od modelu vášho výrobku skontrolujte, či sú s výrobkom dodané nasledujúce časti:



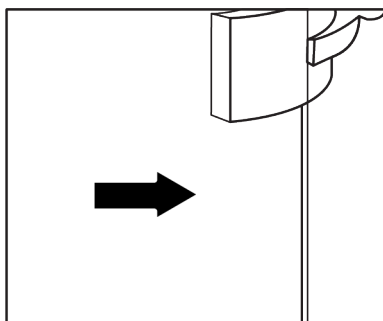
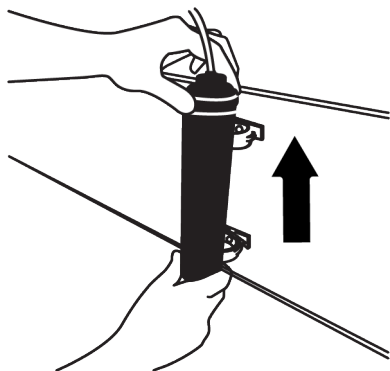
1. Zväzok (1 kus) : Slúži na pripojenie vodnej hadice k zadnej časti výrobku.
2. Adaptér pre batériu (1 ks): Používa sa na pripojenie rozvodu studenej vody.
3. Porézny filter (1 ks)
4. Hadicová spona (3 kusy): Slúži na upevnenie vodovodnej hadice na stenu.
5. Zariadenie na pripojenie filtra (2 kusy): Slúži na montáž filtra na stenu.
6. Vodovodný filter (1 ks): Slúži na pripojenie vodovodnej siete k výrobku. Ak je pripojený zásobník na vodu, nie je potrebné používať vodovodný filter.
7. Pripojte adaptér batérie k ventilu sieťového potrubia.
8. Určite miesto, kde bude externý filter upevnený. Namontujte prístroj na pripojenie filtra (5) na stenu.
9. Pripevnite filter kolmo na držiak filtra, ako je uvedené na štítku. (6) .



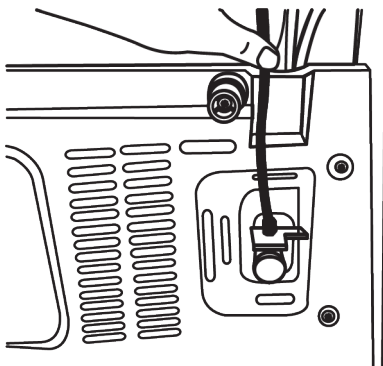
10. Pripojte vodovodnú hadicu vychádzajúcu z hornej časti filtra k adaptéru na pripojenie vody do výrobku.



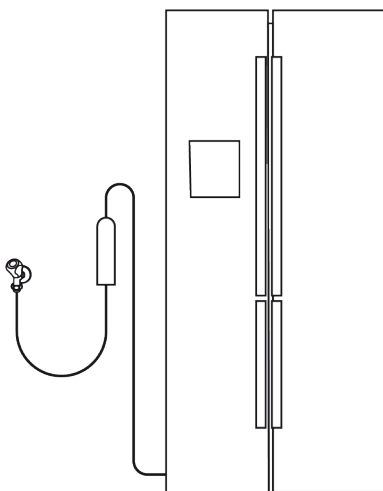
11. Po dokončení pripojenia by mal byť obraz taký, ako je znázornené nižšie.



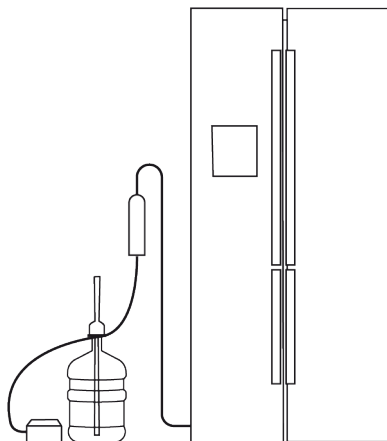
Keďže vnútorný filter, ktorý je súčasťou výrobku, nie je nainštalovaný, je potrebný nasledujúci postup na jeho prípravu:



Pripojenie vodovodu

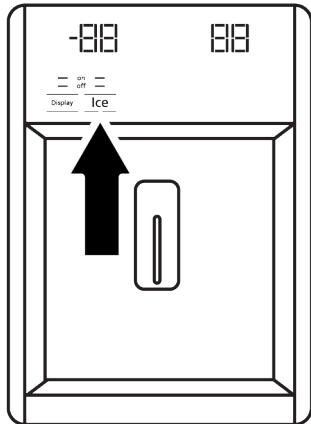


Pripojenie zásobníka vody:



i Po pripojení filtra prvých desať pohárov vody nepoužite.

1. Pri inštalácii filtra musí byť **indikátor "Ice Off"** aktívny. Prepínanie medzi indikátormi ON a OFF na displeji sa vykonáva stlačením tlačidla "Ice".



2. Odstráňte priehradku na ovocie a zeleninu, aby ste získali prístup k vodovodnému filtru.

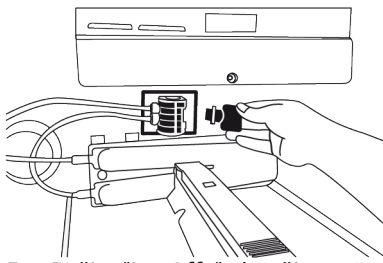
9 Údržba a čistenie

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

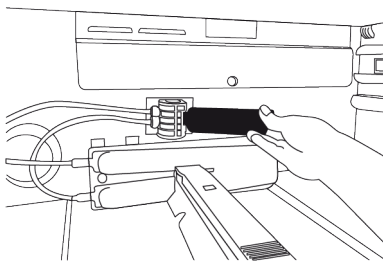
3. Odstráňte kryt obtoku vodovodného filtra tak, že ho potiahnete smerom k sebe.

i Je normálne, že po odstránení krytu vyteká niekoľko kvapiek vody.

4. Vložte kryt vodovodného filtra do mechanizmu a zatlačte ho dopredu, aby sa zaistil na mieste.



5. Režim "Ice Off" ukončíte opätovným stlačením tlačidla "Ice" na displeji.



i Vodovodný filter odstraňuje z vody niektoré cudzie častice. Nečistí vodu od mikroorganizmov.

Pred čistením výrobku ho odpojte od elektrickej siete alebo vypnite poisťku, ku ktorej je pripojený.

Pod chladničku ani medzi chladničku a podlahu zo žiadneho dôvodu nedávajte ruky, nohy ani kovové predmety. Môže dôjsť k zaseknutiu alebo akákoľvek ostrá hrana môže spôsobiť poranenie osôb.

- Na čistenie produktu nepoužívajte ostré ani drsné nástroje. Nepoužívajte materiály, ako sú čistiace prostriedky pre domácnosť, mydlo, čistiace prostriedky, plyn, benzín, riedidlo, alkohol, vosk atď.
- Prach sa musí z ventilačnej mriežky na zadnej strane produktu odstrániť najmenej raz ročne (bez otvorenia krytu). Výrobok čistíte suchou handričkou.

Pre výroby s dávkovačom vody / výrobníkom ľadu

- Ak bola voda v nádrži na vodu 2-3 týždne, musí sa vymeniť.
- Nádrž na vodu a súčasti dávkovača vody sa nesmú umývať v umývačkách riadu.
- V pol litri vody roztopíte čajovú lyžičku uhličitanu. Navlhčíte kúsok handry vo vode a vyžmýkajte ju. Utrite prístroj s touto látkou a dôkladne osušte.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy, skla LED osvetlenia, vetracích otvorov alebo iných elektrických častí. Riziko úrazu elektrickým prúdom a skratu!
- Neotvárajte živé časti (kryt riadiacej dosky, zadný kryt kompresora, ak je k dispozícii atď.) bez prítomnosti oprávnenej osoby a nevykonávajte tu žiadne čistenie, údržbu ani opravy. Ak váš výrobok nemá kryt v kompresorovej časti, nedotýkajte sa jej rukami ani žiadnym predmetom. Riziko úrazu elektrickým prúdom a zranenia!
- Očistíte dvere pomocou vlhkej handričky. Odstráňte dverové police a police v tele chladničky, ako aj všetok obsah chladničky. Zdvihnutím nahor vyberte poličky vo dverách. Vyčistíte a osušte stojany, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.

- Nepoužívajte chlórovanú vodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a pochrómovaných častiach výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.
- Pod chladničku nekladte ruky, nohy ani kovové predmety. Môže dôjsť k zaseknutiu alebo akákoľvek ostrá hrana môže spôsobiť poranenie osôb.
- Nepoužívajte ostré a abrazívne nástroje, mydlo, prostriedky na čistenie domácnosti, čistiace prostriedky, plyn, benzín, laky a podobné látky, aby ste zabránili deformácii a odstráneniu odtlačkov na plastovej časti. Na čistenie použite teplú vodu a mäkkú handričku a usušte do sucha.

Pre výroby bez funkcie No-Frost;

- Na zadnej stene mraziaceho priestoru sa môžu objaviť kvapky vody a námraza až do hrúbky prsta. Nečistite a nikdy nenanášajte oleje ani podobné materiály.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte mierne navlhčenú handričku z mikrovlákná. Špongie a iné druhy čistiacich odevov môžu spôsobiť škrabance.
- Ak chcete počas čistenia vnútorného povrchu výrobku vyčistiť všetky odnímateľné komponenty, umyte tieto komponenty slabým roztokom pozostávajúcim z mydla, vody a uhličitanu. Umyte a dôkladne osušte. Zabráňte kontaktu vody s prvkami osvetlenia a ovládacieho panela.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy a iných elektrických častí.
- Očistíte dvere pomocou vlhkej handričky. Odstráňte všetok obsah, aby ste odstránili dvere a poličky. Zdvihnutím nahor vyberte poličky vo dverách. Vyčistíte a osušte police, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.
- Nepoužívajte chlórovanú vodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a pochrómovaných častiach výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.
- Nepoužívajte ostré a abrazívne nástroje, mydlo, prostriedky na čistenie domácnosti, čistiace prostriedky, plyn, benzín,

laky a podobné látky, aby ste zabránili deformácii a odstráneniu odtlačkov na plastovej časti. Na čistenie použijete teplú vodu a mäkkú handričku a usušete do sucha.

- Na výrobkoch bez funkcie No-Frost sa môžu na zadnej stene chladiaceho priestoru nachádzať kvapky vody a námraza až do hrúbky prsta. Nečistite a nikdy nenanášajte oleje ani podobné materiály.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne navlhčenú handričku z mikrovlákna. Špongie a iné druhy čistiacich odevov môžu spôsobiť škrabance.
- Ak chcete počas čistenia vnútorného povrchu výrobku vyčistiť všetky odnímateľné komponenty, umyte tieto komponenty slabým roztokom pozostávajúcim z mydla, vody a uhličitanu. Umyte a dôkladne osušte. Zabráňte kontaktu vody s prvkami osvetlenia a ovládacieho panela.
- Na žiadny vnútorný povrch nepoužívajte ocot, lieh alebo iné čistiace prostriedky na báze alkoholu.

10 Odstraňovanie problémov

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“! Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.

Vonkajšie povrchy z nehrdzavejúcej ocele

Na nehrdzavejúcu oceľ použijete neabrazívny čistiaci prostriedok a naneste ho mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pre leštenie, povrch jemne utrite handričkou z mikrovlákna navlhčenou vo vode a použijete suchú jeleniu kožu. Vždy sledujte žily nehrdzavejúcej ocele.

Predchádzanie zápachom

Výrobok je vyrobený bez akýchkoľvek pachových látok. Nesprávne skladovanie potravín a nesprávne čistenie vnútorných povrchov však môžu viesť k zápachu.

- Aby k tomu nedošlo, očistite vnútro so sódomou vodou každých 15 dní.
- Potraviny uchovávajte v uzavretých nádobách, pretože mikroorganizmy vznikajúce z potravín uchovávaných v neuzavretých nádobách spôsobujú nepríjemný zápach.
- Nenechávajte potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny v chladničke.

Ochrana plastových povrchov

Olej vytečený na plastové povrchy môže poškodiť povrch a musí byť ihneď umytý teplou vodou.

- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spälená. >>> Skontrolujte poistku.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA, KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často. >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.

- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na veľmi nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa rešartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nerešartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšie výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.

- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte tesnenie. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuvkách priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiaceho priestoru má vplyv na teplotu v mraziacom priestore. Počkajte,

až teplota príslušných častí dosiahne dostatočnú úroveň zmenou teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru.

- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

- Povrch nie je rovný alebo odolný >>> Ak sa výrobok pri pomalom pohybe trasie, upravte stojany, aby ste výrobok vyvážili. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môžu spôsobiť hluk. >>> Odstráňte všetky položky umiestnené na výrobku.
- Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.
- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závalu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námaru a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závalu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.

- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môžu spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu šíriť z neuzavretých potravín a spôsobovať nepríjemný zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Povrch nie je rovný alebo odolný >>> Uistite sa, že povrch je rovný a dostatočne odolný, aby uniesol výrobok.

Priehradka (Crisper) je zaseknutá.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v zásuvke.

Teplota na povrchu výrobku.

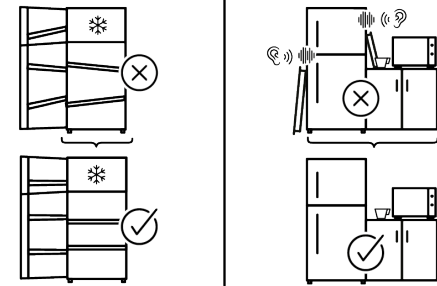
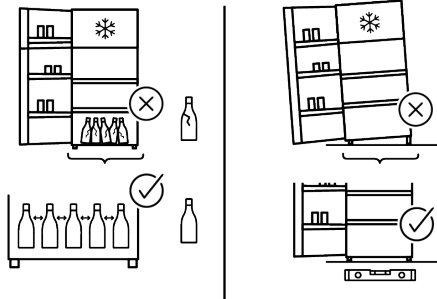
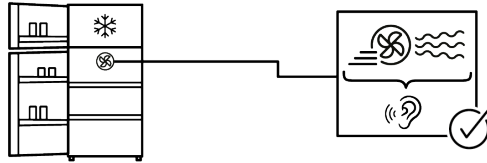
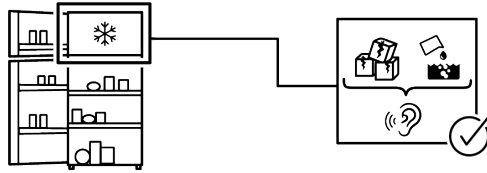
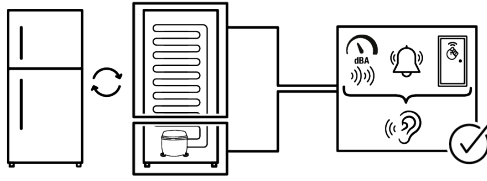
- Počas prevádzky vášho výrobku môže byť medzi dvomi dverami, na bočných paneloch a na zadnej časti mriežky pozorovaná vysoká teplota. Je to normálne a nevyžaduje to údržbu.

Ventilátor pokračuje v prevádzke aj po otvorení dverí.

- Ventilátor môže pokračovať v činnosti, keď sú dvere mrazničky otvorené.

Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt. To je normálne.

SK



ZRIEKNUTIE SA PRAVA

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový užívateľ adekvátne vyriešiť bez akýchkoľvek bezpečnostných rizík alebo nebezpečného použitia, ak sa tieto chyby opraviva v medziach stanovených limitmi a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samoprava“).

Preto, pokiaľ nie je v nižšie uvedenej časti „Samoprava“ povolené niečo iné, opravy budú adresované registrovaným profesionálnym opravovniam, az dôvodu predchádzania problémom s bezpečnosťou. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelil prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto produktu v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

Avšak iba servisný zástupca (tj autorizovaný profesionálny servis), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu, môže poskytnúť služby podľa záručných podmienok. Preto vás upozorňujeme, že opravy vykonané profesionálnymi opravármi (ktorí nemajú oprávnenie od spoločnosti) majú za následok stratu záruky.

Samoprava

Koncový používateľ si môže sám opraviť výlučne nasledujúce náhradné diely: kľučky dverí, závesy dverí, zásobníky, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii na od 1. marca 2021).

Okrem toho, aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku a predišlo sa riziku vážneho poranenia, uvedená samoprava sa musí vykonať podľa pokynov uvedených v návode na použitie pre samopravu alebo pokynov dostupných na stránke. V záujme vašej bezpečnosti odpojte výrobok od elektrickej siete skôr, ako sa pokúsíte o vlastnú opravu.

Pokusy o opravu a opravu dielov, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname, koncovými používateľmi a/alebo nedodržanie pokynov

uvedených v používateľských príručkách na samopravu alebo ktoré sú k dispozícii na stránke, môžu spôsobiť bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať, a viesť k strate záruky na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespádajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takom prípade kontaktujte autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť problémy s bezpečnosťou a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, vytopenie, elektrický zásah a vážne zranenie osôb.

Napríklad, ale nie výlučne, nasledujúce opravy musia byť adresované autorizovaným odborným servisom alebo registrovaným odborným servisom: kompresor, chladiaci okruh, hlavná doska, doska meniča, doska displeja atď.

Výrobca / predajca v žiadnom prípade nemôže byť zodpovedný, ak koncoví používatelia nedodržiavajú vyššie uvedené záležitosti.

Dostupnosť náhradných dielov pre chladničku, ktorú ste si zakúpili, je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely na správnu prevádzku chladničky

Minimálna záručná doba na Vami zakúpenú chladničku je 24 mesiacov.

Tento výrobok je vybavený svetelným zdrojom energetickej triedy "G".

Svetelný zdroj v tomto výrobku môže vymeniť len odborný servis.

Pred uporabo prosimo preberite ta priročnik!

Spoštovani kupec

Zahvaljujemo se vam za izbiro tega izdelka .

Registrirajte svoje izdelke na www.register10.eu

Želimo vam zagotoviti optimalno učinkovitost tega visokokakovostnega izdelka, ki je izdelan z najsodobnejšo tehnologijo. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo. Shranite uporabniški priročnik. Če to enoto daste nekomu drugemu, vključite še ta priročnik.

V uporabniškem priročniku in na izdelku so uporabljeni naslednji simboli:



Preberite uporabniški priročnik.



ENERG



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

A

Podatke o modelu, ki so shranjeni v zbirki podatkov o izdelku, lahko najdete tako, da vnesete naslednje spletno mesto in poiščete vaš identifikator modela (*), ki ga najdete na energijski nalepki.


<https://eprel.ec.europa.eu/>



1	Okoljevarstvena navodila	92
1.1	Odstranjevanje embalažnega materiala	92
2	Vaš hladilnik	92
3	Instalacija	93
3.1	Električno napajanje	95
4	Priprava	95
4.1	Kako varčevati z energijo	95
4.2	Prva uporaba	96
4.3	Klimatski razred in definicije	96
5	Uporaba izdelka	96
6	Upravljalna plošča izdelka	97
7	Uporaba vaše naprave	98
7.1	Shranjevanje hrane v zamrzovalnem in hladilnem	98
7.2	Zamenjava svetilke	101
7.3	Alarm za odprta vrata	101
8	Lastnosti izdelka	101
8.1	Prostor za shranjevanje ledu	101
8.2	Nosilec za jajca	103
8.3	Prostor za ohranjanje svežine	103
8.4	Zaboj za mleko, hladno shranjevanje	103
8.5	Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo	104
8.6	Priključitev vode	104
9	Vzdrževanje in čiščenje	109
10	Odpravljanje težav	111

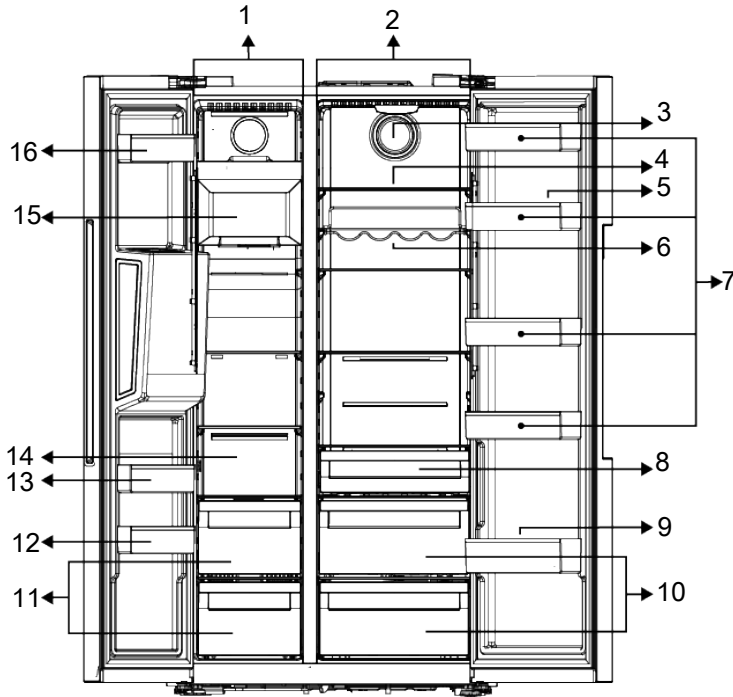
1 Okoljevarstvena navodila

1.1 Odstranjanje embalažnega materiala

Embalažni material je mogoče reciklirati in je označen s simbolom za recikliranje .

Različne dele embalaže je zato treba odstraniti odgovorno in v popolni skladnosti s predpisi lokalnih oblasti, ki urejajo odstranjanje odpadkov.

2 Vaš hladilnik



- | | |
|--|---|
| 1 Zamrzovalni predel | 2 Hladilni del |
| 3 Ventilator | 4 *Steklene police hladilnega dela |
| 5 Nosilec za jajca | 6 *Polica za steklenice |
| 7 *Police na vratih hladilnega dela | 8 *Zaboj za mleko (hladno shranjevanje). |
| 9 *Polica za steklenice | 10 *Prostor za ohranjanje svežine |
| 11 Predeli za shranjevanje zamrznjenih živil | 12 *Police na vratih zamrzovalnega dela |
| 13 *Police na vratih zamrzovalnega dela | 14 Predeli za shranjevanje zamrznjenih živil in stekleno polico |
| 15 *Ledomat | 16 *Police na vratih zamrzovalnega dela |

***Izbirno:** Slike v teh navodilih za uporabo so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z vašim izdelkom. Če vaš izdelek ne vsebuje navedenih delov, se informacije nanašajo na druge modele.

3 Instalacija

Pravo mesto za namestitev

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Za namestitev aparata se obrnite na pooblaščen servis. Za pripravo izdelka za namestitev si oglejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da sta električna in vodovodna napeljava ustrezna. Če napeljava ni ustrezna, pokličite električarja in vodovodarja, da uredite potrebne dovode.

- Poškodovani napajalni kabel mora zamenjati pooblaščen servis.
- Pri nameščanju dveh hladilnikov drugega ob drugim, pustite razdaljo vsaj 4 cm med obema.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in naj bo na suhem mestu.
- Za učinkovito delovanje tega izdelka je potrebno zadostno kroženje zraka. Če namestite izdelek v nišo, pustite vsaj 5 cm prostora med izdelkom ter stropom, zadnjo steno in stranskima stenama. Preverite, ali je nameščen zaščitni del za odmik od zadnje stene (če je priložen izdelku). Če del ni na voljo ali pa je izgubljen oziroma uničen, namestite izdelek tako, da je z zadnjo stranjo od stene prostora oddaljen vsaj 5 cm. Odmik na zadnji strani je pomemben za učinkovito delovanje izdelka.
- Če je okvir vrat preozek za prenašanje naprav skozenj, odstranite vrata in obrnite napravo postrani, in če to ne deluje, se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Izdelek postavite na ravno površino, da se izognete tresljam.
- Napravo postavite vsaj 30 cm stran od grelca, štedilnika in podobnih virov toplote in vsaj 5 cm stran od električne pečice.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali vlažnemu okolju.
- Pred prevozom ali uporabo nikoli ne odpirajte pokrova nadzorne plošče na izdelku. Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo nastalo zaradi uporabe brez ozemljitve in povezavo z električnim napajanjem v skladu z nacionalnimi predpisi.
- Po namestitvi mora biti vtič napajalnega kabla lahko dostopen.

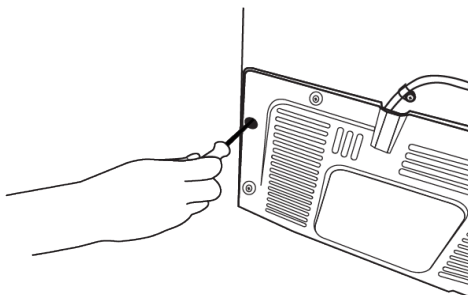
Opozorilo pred vročo površino!

Stranice izdelka so opremljene s hladilnimi cevmi za izboljšanje hladilnega sistema. Skozi te površine lahko teče tekočina pod visokim tlakom in na stranicah povzroči vroče površine. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni pri stiku s temi površinami.

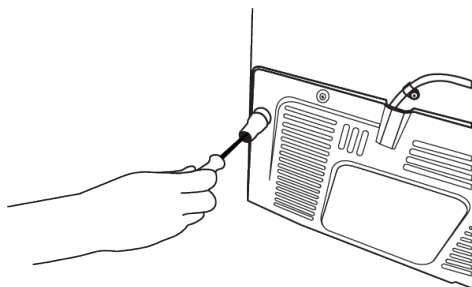
Pritrditev plastičnih zagozd

Uporabite plastične zagozde, priložene izdelku, da ohranite dovolj prostora za kroženje zraka med izdelkom in steno.

- Odstranite vijake na izdelku in namestite vijake, ki so priloženi zagozdam.

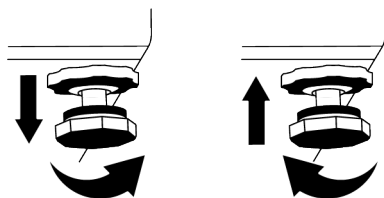


- Na prezračevalni pokrov pritrdite 2 plastični zagozdi, kot je prikazano na sliki.



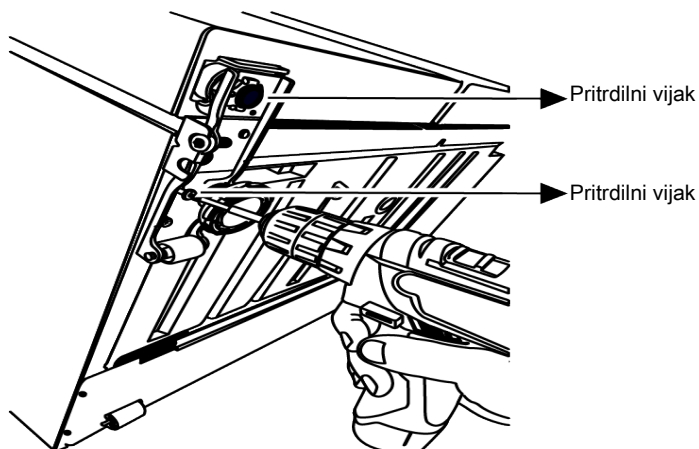
Prilagoditev nogic

Če izdelek ni uravnan, nastavite sprednje nastavljivi nogice z vrtenjem v desno ali levo.



Za navpično nastavitve vrat,

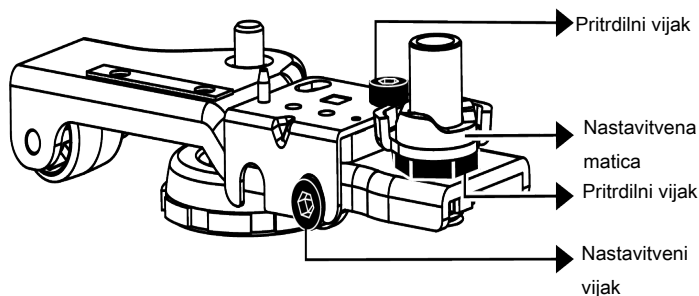
Odvijte pritrdilno matico na dnu. Zavrtite nastavitveno matico (CW/CCW) glede na položaj vrat. Privijte vijak pritrdilne matice za končni položaj.



Za vodoravno nastavitve vrat,

Odvijte pritrdilni vijak na dnu. Odvijte pritrdilno matico na vrhu. Zavrtite nastavitveni vijak (CW/CCW) ob strani

glede na položaj vrat. Privijte pritrdilni vijak na vrhu za končni položaj. Privijte pritrdilni vijak na dnu



3.1 Električno napajanje



OPOZORILO: Kot priključek za napajanje ne uporabljajte podaljškov ali razdelilnikov.



OPOZORILO: Poškodovani napajalni kabel mora zamenjati pooblaščen servis.



Opozorilo pred vročo površino! Stranice izdelka so opremljene s hladilnimi cevmi za izboljšanje hladilnega sistema. Skozi te površine lahko teče tekočina pod visokim tlakom in na stranicah povzroči vroče površine. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni pri stiku s temi površinami.



Pred prevozom ali uporabo nikoli ne odpirajte pokrova nadzorne plošče na izdelku. Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo nastalo zaradi uporabe brez ozemljitve in povezavo z električnim napajanjem v skladu z nacionalnimi predpisi. Po namestitvi mora biti vtič napajalnega kabla lahko dostopen.

4 Priprava

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

4.1 Kako varčevati z energijo

- Ta hladilni aparat ni namenjen za uporabo kot vgradni aparat.
- Pri vstavljanju živil pustite dovolj prostora v hladilniku, da omogočite zadostno kroženje zraka za hlajenje.
- Če so vrata zaprta, vroč in vlažen zrak ne bo prodril neposredno v vaš izdelek, na ta način se vaš izdelek sam optimizira v pogojih, ki zadoščajo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odtaljevanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po minimalni porabi energije pod temi pogoji.
- Če je na voljo več možnosti, morajo biti steklene police nameščene tako, da odprtine za zrak v zadnji steni niso blokirane in da po možnosti ostanejo pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati razporeditev zraka in energetske učinkovitost.

- Močno priporočamo uporabo spodnjega predala za shranjevanje.
- Za optimalno delovanje lahko uporabite hitro zamrzovanje (če je na voljo) 24 ur pred dajanjem svežih živil v zamrzovalnik.
- V večini primerov je 24 ur dovolj za hitro zamrzovanje po dajanju svežih živil v zamrzovalnik. Po določenem času se funkcija hitrega zamrzovanja samodejno izklopi.
- Pri zamrzovanju majhne količine hrane lahko funkcijo hitrega zamrzovanja po določenem času izklopite, da zagotovite varčevanje z energijo.
- Da zagotovite varčevanje z energijo in zaščitite hrano v boljših pogojih shranjevanja, hrano shranjujte v hladnejših predalih hladilnika.
- Ko je kompresor vklopljen, se sliši zvok. Normalno je, da izdelek povzroča hrup, tudi če kompresor ne deluje, saj sta tekočina in plin lahko stisnjena v hladilnem sistemu.
- Normalno je, da so sprednji robovi izdelka topli. Ta območja so zasnovana tako, da se segrejejo, saj se s tem prepreči kondenzacija.
- Pri nekaterih modelih se indikatorska plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete kateri koli gumb.

4.2 Prva uporaba

Pred uporabo izdelka se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih »Varnostna navodila« in »Namestitve«.

- Za zagotovitev popolne učinkovitosti hlajenja počakajte vsaj 2 uri, preden začnete uporabljati izdelek.
- Izdelek naj deluje 6 ur brez vstavljenih živil in čim manj odpirajte vrata.
- Sprememba temperature, ki jo povzroči odpiranje in zapiranje vrat med uporabo izdelka, lahko običajno povzroči kondenzacijo na policah vrat/ohišja in steklovine v izdelku.

5 Uporaba izdelka

Najprej preberite »Varnostna navodila«!

- Izdelek se uporablja samo za shranjevanje živil.
- Izklopite ventil za vodo, če vas ne bo nekaj časa doma (npr. ste na dopustu) in dlje časa ne boste uporabljali ledomata ali razpršilnika vode. V nasprotnem primeru lahko pride do puščanja vode.

4.3 Klimatski razred in definicije

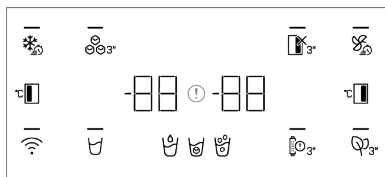
Prosimo, glejte klimatski razred na tipski tablici vaše naprave. Ena od naslednjih informacij velja za vašo napravo glede na klimatski razred.

- **SN:** Dolgoročno zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 10 °C in 32 °C.
- **N:** Zmerno podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 32 °C.
- **ST:** Subtropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 38 °C.
- **T:** Tropsko podnebje: Ta hladilna naprava je zasnovana za uporabo pri temperaturah okolja med 16 °C in 43 °C.

Odklop izdelka

- Spraznite hrano, da preprečite vonjave,
- Počakajte, da se led stopi, očistite notranjost in pustite, da se posuši, vrata pa pustite odprta, da ne poškodujete plastike notranjosti karoserije.

6 Upravljalna plošča izdelka



Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Zvočne in vizualne funkcije indikatorske plošče vam pomagajo pri uporabi hladilnika.

*Izbirno: Prikazane funkcije so neobvezne, funkcije na indikatorski plošči vašega aparata se lahko razlikujejo po obliki in lokaciji.

Tipka za hitro zamrzovanje

Ko pritisnete tipko za hitro zamrzovanje, na tipki sveti LED in aktivira se funkcija hitrega zamrzovanja. Temperatura zamrzovalnika je nastavljena na -27 Celzija. Za preklic te funkcije znova pritisnite tipko. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče. Če želite zamrzniti večjo količino sveže hrane, pritisnite tipko za hitro zamrzovanje, preden jo postavite v zamrzovalni prostor.

Gumb za vklop/izklop ledomata

S 3-sekundnim pritiskom te tipke se aktivira postopek izdelave ledu in LED-indikator na tipki zasveti. S ponovnim 3-sekundnim pritiskom tipke prekličete postopek izdelave ledu, kocke ledu, ki so že bile izdelane, pa lahko uporabite, čeprav je funkcija preklicana.

Indikator stanja napake

Ta kazalnik mora biti aktiven, kadar hladilnik ne more primerno hladiti ali v primeru napake senzorja. Na kazalniku temperature zamrzovalnika se prikaže »E«, na kazalniku temperature hladilnika pa se prikažejo številke, kot so 1,2,3....

Te številke zagotavljajo informacije pooblaščenemu servisu o napaki, ki se je zgodila.

Ko v zamrzovalni prostor naložite toplo hrano ali dlje časa držite vrata odprta, se lahko prikaže klicaj. To ni napaka, to opozorilo se odstrani, ko se hrana ohladi ali če pritisnete na katerokoli tipko.

Tipka za funkcijo IZKLOP hladilnega prostora (Počitnice)

Za aktiviranje funkcije dopusta pritisnite tipko za 3 sekunde.

Aktivira se način počitnic in LED-indikator na tipki zasveti. Na kazalniku temperature hladilnega dela se prikaže »-«, hladilni prostor pa ne izvaja aktivnega hlajenja. Če aktivirate to funkcijo, ne smete hraniti hrane v hladilnem prostoru. V drugih prostorih se še naprej izvaja hlajenje skladno z nastavljen temperaturo. Za preklic te funkcije znova pritisnite in držite tipko za 3 sekunde.

Tipka za hitro hlajenje

Ko pritisnete tipko za hitro hlajenje, na tipki zasveti LED-indikator in aktivira se funkcija hitrega hlajenja. Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na 1 stopinjo Celzija. Za preklic te funkcije znova pritisnite tipko. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče, ko je hlajenje končano.

Tipka za nastavev temperature hladilnega prostora

Omogoča nastavev temperature hladilnega prostora. S pritiskanjem te tipke nastavite temperaturo hladilnega prostora na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 in 1 stopinjo Celzija.

Ključ modula dezodoranta

Držite ta gumb za 3 sekunde, da vklopite/izklopite funkcijo za preprečevanje neprijetnih vonjav. Ko je funkcija za preprečevanje neprijetnih vonjav aktivna, sveti LED lučka na ustreznem gumbu. Ko je funkcija aktivna, bo modul za preprečevanje neprijetnih vonjav deloval periodično.

Opozorilna tipka za zamenjavo filtra

Filter za dovod vode v hladilnik je treba menjavati v rednih intervalih. Hladilnik samodejno izračuna ta čas. Ko se življenjska doba filtra izteče, zasveti LED-indikator na opozorilni tipki za zamenjavo filtra. Po zamenjavi filtra pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da izklopite opozorilni LED-indikator za zamenjavo filtra.

Tipka za izbiro vode, ledenih kock,

zdrobljenega ledu

Ta tipka vam omogoča preklapljanje med izbiro vode, ledenih kock in zdrobljenega ledu. Ko aktivirate funkcijo, lučka na tipki ostane vklopljena.

Tipka za brezžično povezavo

Ta tipka se uporablja za brezžično povezavo z vašim izdelkom prek mobilne aplikacije HomeWhiz.

Če pritisnete tipko za 3 sekunde, LED-indikator na tipki počasi utripa (v intervalih po 0,5 sekunde). Na ta način se izdelek poveže z domačim omrežjem.

Po vzpostavitvi brezžične povezave z izdelkom LED-indikator na tipki neprekinjeno sveti.

Ko je vzpostavljena prva povezava, jo lahko s kratkim pritiskom na to tipko aktivirate/deaktivirate. LED-indikator na tipki hitro

utripa (v intervalih po 0,2 sekunde), dokler se aparat ne poveže. Ko je povezava aktivna, LED lučka ostane prižgana.

Če povezave dlje časa ni mogoče vzpostaviti, preverite vaše nastavitve povezave in pogledajte v uporabniškem priročniku poglavje »Odpravljanje težav«.


Za brezžično povezavo se uporablja aplikacija HomeWhiz. Koraki namestitve so opisani na aplikaciji med namestitvijo. Do aplikacije lahko dostopate tako, da preberete kodo QR, ki je na voljo na nalepki HomeWhiz na izdelku. Aplikacija je na voljo prek trgovine App Store za naprave iOS in Trgovine Play za naprave Android.

Za podrobne informacije obiščite <https://www.homewhiz.com/>.

Tipka za nastavev temperature zamrzovalnega prostora

Nastavi se temperatura za zamrzovalni del. S pritiskom na to tipko bo temperatura zamrzovalnega prostora nastavljena na -16,-17,-18,-19,-20,-21,-22 Celzija.

OPOZORILO

 **Temperaturo je mogoče nastaviti med 1–8 °C za hladilni del ter med –24 in –15 °C za zamrzovalni del. Nastavljive vrednosti temperature se lahko razlikujejo, če so znotraj teh območij glede na specifikacije izdelka.**

7 Uporaba vaše naprave

7.1 Shranjevanje hrane v zamrzovalnem in hladilnem

Shranjevanje hrane v zamrzovalnem predelu

- Funkcijo hitrega zamrzovanja lahko aktivirate 4-6 ur pred funkcijo zamrzovanja in izvedete hitrejšo hlajenje.
- Tople jedi segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v zamrzovalnik.

- Živila za zamrznitev je treba razdeliti na porcije glede na velikost, ki jo boste zaužili, in zamrzniti v ločenih pakiranjih.
- Priporočljivo je, da živila zapakirate, preden jih postavite v zamrzovalnik.
- Da preprečite potek roka shranjevanja, na embalažo napišite datum zamrzovanja, uro in ime izdelka glede na čas shranjevanja različnih živil.
- Hitro zaužite živila, ki ste jih odmrznili. Odmrznjenih živil ni mogoče ponovno zamrzniti, razen če so kuhana. Zaužitev

ponovno zamrznjenih svežih živil brez kuhanja, potem ko so odmrznjena, ni varno.

- Ko zamrzujete sveža živila, ne pridete v stik z že zamrznjenimi živili. V nasprotnem primeru bodo zamrznjena živila odmrznjena.

Shranjevanje živil, ki se prodajajo zamrznjena

- Vedno upoštevajte navodila proizvajalca glede časa, v katerem morate hraniti živila. Ne prekoračite časa, navedenega v teh navodilih!
- Da bi zaščitili kakovost živil, naj bo časovni interval med nakupom in shranjevanjem čim krajši.
- Kupujte zamrznjena živila, ki so shranjena pri $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali nižjih temperaturah.
- Izogibajte se nakupu živil, katerih embalaža je prekrita z ledom itd. To pomeni, da bi izdelek lahko delno odmrznili in ponovno zamrznili. Temperatura vpliva na kakovost hrane.
- Ne prekoračite časa shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec hrane. Iz zamrzovalnika vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.
- Razen v primerih, ko so v okolju na voljo ekstremne okoliščine, če je vaš izdelek (v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti) nastavljen na navedene nastavljene vrednosti, živila dlje časa ohranijo svojo svežino tako v predelku za sveže izdelke kot v zamrzovalniku.
- Če je predelek za svežo hrano nastavljen na nižjo temperaturo, sta lahko sveže sadje in zelenjava delno zamrznjena.

Hitro zamrzovanje

1. Aktivirajte funkcijo hitrega zamrzovanja 24 ur preden postavite sveža živila v zamrzovalnik.
2. Po 24 urah po pritisku na gumb postavite živila, ki jih želite zamrzniti, na tretjo ali četrto polico z večjo zmogljivostjo zamrzovanja.
3. Ko je funkcija hitrega zamrzovanja aktivirana, se po določenem času samodejno prekliče.

Podrobnosti zamrzovalnika

V skladu s standardi IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost zamrzovanja 4,5 kg živil pri $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali nižjih temperaturah pri sobni temperaturi $25\text{ }^{\circ}\text{C}$ v 24 urah za vsakih 100 litrov prostornine zamrzovalnega prostora.

Živila lahko dlje časa hranimo le pri temperaturi $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali pod njo.

Živila lahko ohranite sveža več mesecev (v zamrzovalniku pri temperaturah $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali nižje).

Živila, ki jih želite zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil v notranjosti, da preprečite delno odmrzovanje.

Zavrite zelenjavo in odstranite vodo, da podaljšate čas zamrzovanja. Postavite hrano po filtriranju v nepredušno zaprte pakete in jih postavite v zamrzovalnik. Banane, paradižnik, zelena solata, zelena, kuhana jajca, krompir in podobna vrsta hrane se ne sme zamrzniti. Če so ta živila zamrznjena, bo to negativno vplivalo le na hranilne vrednosti in prehranjevalne lastnosti. Gnitje, ki ogroža zdravje ljudi ni vprašljivo.

Vstavljanje hrane

Police v zamrzovalnem delu: Različna zamrznjena živila, kot so meso, ribe, sladoled, zelenjava itd.

Police v hladilnem delu: Živila v loncih, pokritih krožnikih in posodah s pokrovi, jajca (v zaprti škatli).

Police na vratih hladilnega dela: Manjša in pakirana živila ali pijača

Crisper: Zelenjava in sadje.

Predal za svežo hrano: Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih porabite v kratkem času)

Shranjevanje hrane v hladilnem predelu

- Temperature predelka se izrazito dvignejo, če se vrata predelka pogosto odpirajo in zapirajo ter ostanejo odprta dlje časa, kar lahko skrajša življenjsko dobo hrane in povzroči, da se hrana pokvari.
- Da ne pride do sprememb vonja in okusa, živila shranjujte v zaprtih posodah.

- V hladilniku ne shranjujte preveč hrane. Da bi dosegli boljše in enakomerno hlajenje, postavite živila ločeno tako, da lahko skozi njih uhaja hladen zrak.
- Zagotovite pretok zraka tako, da pustite prostor med hrano in notranjo steno. Če hrano prislonite na zadnjo steno, lahko zmrzne.
- Kuhane tople jedi segrejte na sobno temperaturo, preden jih postavite v hladilnik. Nato lahko mlačen obrok postavite na spodnje police hladilnika. Mlačnih obrokov ne postavljajte v bližino živil, ki se lahko hitro pokvarijo.
- Zamrznjeno hrano odtajajte v predalu za svežo hrano. Tako lahko predelek za svežo hrano ohladite z uporabo zamrznjene hrane in prihranite energijo.
- Shranjevanje nezrelega tropskega sadja (manga, melone, papaje, banane, ananasa) v hladilniku lahko pospeši proces zorenja. To ni priporočljivo, ker se bo skrajšal čas shranjevanja.
- Čebulo, česen, ingver in druge korenovke hranite v temnih in hladnih prostorih, ne v hladilniku.
- Če opazite, da se je živilo v hladilniku pokvarilo, ga zavrzite in očistite pribor, ki je prišel v stik z njim.
- Da bi jedi, kot so juhe in enolončnice, ki se kuhajo v velikih loncih, hitro ohladili, jih lahko postavite v hladilnik tako, da jih razdelite v svoje plitke posode.
- Nepakirane hrane ne postavljajte blizu jajc.
- Sadje in zelenjavo hranite ločeno in vsako vrsto shranjujte skupaj (na primer jabolka z jabolki, korenje s korenjem).
- Zeleno zelenjavo vzemite iz plastične vrečke in jo postavite v hladilnik, potem ko jo zavijete v papirnato brisačo ali krpo za sušenje. Če tovrstna živila operete, preden jih postavite v hladilnik, jih ne pozabite posušiti.
- Ustvarite lahko vlažno okolje in zagotovite pretok zraka tako, da sadje in zelenjavo, ki sta nagnjena k sušenju, hranite v perforiranih ali nezatesnjenih plastičnih vrečkah.
- Razen v primerih, ko so v okolju na voljo ekstremne okoliščine, če je vaš izdelek (v tabeli priporočenih nastavljenih vrednosti) nastavljen na navedene nastavljene vrednosti, živila dlje časa ohranijo svojo svežino tako v predelku za sveže izdelke kot v zamrzovalniku.

Shranjujte različna živila na različnih mestih glede na njihove lastnosti.

Hrana	Mesto postavitve
Jajca	Vratna polica
Mlečni izdelki (maslo, sir)	Če je na voljo, predal brez stopinj (za hrano za zajtrk).
Sadje, zelenjava in zelenjava	Predal za sadje-zelenjavo, prostor za ohranjanje svežine oz. Predal za vzdrževanje svežine hrane (če je na voljo)
Sveže meso, perutnina, ribe, klobase itd. Kuhana hrana	Če je na voljo, predal brez stopinj (za hrano za zajtrk).
Pripravljena hrana, pakirani izdelki, konzervirana hrana in kumarice	Zgornje police ali polica na vratih
Pijače, steklenice, začimbe in prigrizki	Vratna polica

Tabela priporočenih nastavljenih vrednosti

Nastavitev zamrzovalnega dela	Nastavitev hladilnega dela	Opombe
-22°C	4°C	To je privzeta, priporočena nastavitev. Ta nastavitev je priporočljiva, če je temperatura okolja pod 30°C.
-22°C ali hladneje	4°C	Te nastavitve se priporočajo pri temperaturi okolja nad 30 °C.
Hitro zamrzovanje	4°C	Uporabite, kadar želite živilo zamrzniti v kratkem času. Ko se postopek konča, se nastavitve izdelka vrnejo na prejšnji položaj.
-18 °C ali hladneje	2°C	Uporabite te nastavitve, če menite, da hladilni del ni dovolj mrzel zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.

SL

7.2 Zamenjava svetilke

Pokličite pooblaščen servis, ko bo zamenjana žarnica/LED, ki se uporablja za osvetlitev v vašem hladilniku.

Svetilk, ki jih uporabljate v tej napravi, ni mogoče uporabiti za razsvetljavo hiše. Namen te svetilke je pomagati uporabniku varno in udobno postaviti hrano v hladilnik / zamrzovalnik.

7.3 Alarm za odprta vrata

Sistem alarma za odprta vrata vašega hladilnika se lahko razlikuje glede na model.

Različica 1:

Če so vrata izdelka odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi zvočni opozorilni signal; lahko se prikaže tudi

vizualni opozorilni signal (utripanje svetlobe), odvisno od modela izdelka. Če zaprete vrata naprave ali pritisnete gumb na zaslonu naprave (če obstaja), se opozorilni zvok izklopi.

Različica 2:

Če so vrata naprave odprta določen čas (med 60 s in 120 s), se oglasi alarm za odprta vrata. Alarm za odprta vrata se aktivira postopoma. Najprej se oglasi zvočno opozorilo. Če po 4 minutah vrata še vedno niso zaprta, se aktivira vizualno opozorilo (utripanje svetlobe). Alarm za odprta vrata se za določen čas (med 60 s in 120 s) zakasni, če pritisnete katero koli tipko na zaslonu izdelka (če obstaja). Nato se postopek začne znova. Ko zaprete vrata naprave, se alarm za odprta vrata prekliče.

8 Lastnosti izdelka

8.1 Prostor za shranjevanje ledu

Odvzem ledu/vode

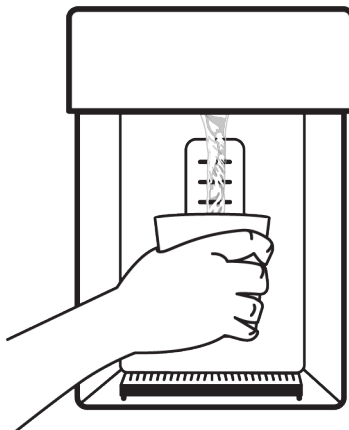
Na zaslonu izberite ustrezno možnost za

odvzem vode (🧊) / ledenih kock (🧊) /

zdrobljenega ledu (🧊). Potisnite sprožilnik na vodomatu naprej, da vzamete vodo/led.

Pri preklopu med možnostma ledenih kock

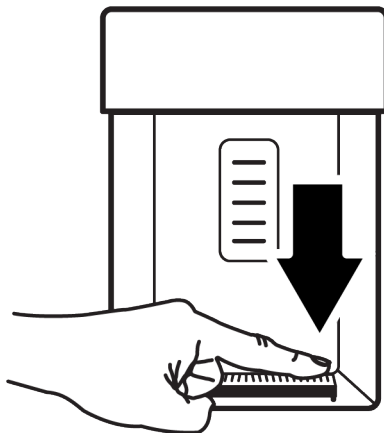
(🧊) / zdrobljenega ledu (🧊) je lahko pri prvih nekaj odvzemih prisoten led od prejšnje izbire.



- Za prvi odvzem ledu iz ledomata/ vodomata morate počakati približno 12 ur. Če v posodi za led ni dovolj ledu, ne morete vzeti ledu iz ledomata.
- Ledene kocke (3–4 litri) po prvem vklopu niso primerne za zaužitje.
- Če med delovanjem izdelka pride do izpada napajanja ali začasne napake, se lahko led nekoliko stopi in znova zmrzne. V tem primeru se lahko kocke zlepijo med seboj. Če se izpad napajanja ali napaka nadaljuje, se lahko led stopi, kar povzroči uhajanje vode. V primeru takšne težave očistite posodo za led tako, da iz nje odstranite preostale ledene kocke.
- Vodni sistem izdelka je lahko priklopljen samo na vod hladne vode. Ne sme biti priklopljen na vod tople vode.
- Po prvem vklopu izdelka odvzem vode morda ne bo mogoč. Vzrok za to je zrak v sistemu. Sistem je treba odzračiti. To naredite tako, da za 1–2 minuti pritisnete sprožilnik vodomata, dokler iz njega ne priteče voda. Na začetku je lahko pretok vode neenakomeren. Pretok vode se normalizira, ko je sistem odzračen.
- Ob prvi uporabi filtra je lahko iztočena voda motna. Prvih 10 kozarcev vode ni primernih za zaužitje.
- Po začetni namestitvi izdelka mora preteči približno 12 ur, da se voda ohladi.
- Vodni sistem izdelka je zasnovan tako, da lahko deluje samo s čisto vodo. Ne uporabljajte nobene pijače razen vode.
- Če izdelka ne boste uporabljali dlje časa, npr. zaradi dopusta, vam priporočamo, da zaprete priključek za vodo. Če vodomata ne uporabljate dlje časa, lahko na začetku priteče nekaj (1–2 kozarca) tople vode.

Lovilni pladenj

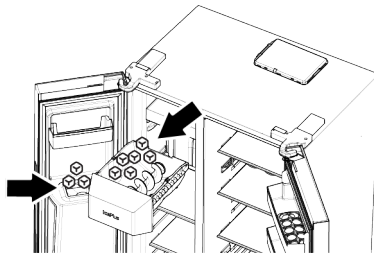
Voda, ki kaplja iz vodomata, se nabira na lovilnem pladnju, saj ni odvoda vode. Lovilni pladenj lahko odstranite tako, da ga povlečete proti sebi ali pritisnete na njegov rob. Na ta način lahko odstranite vodo iz lovilnega pladnja.



Ledomat

Ledomat je na zgornjem delu ohišja zamrzovalnika.

Primite ročaj pod sprednjim delom in povlecite posodo za shranjevanje ledu proti sebi, da jo odstranite.



Odstranitev posode za shranjevanje ledu

Primite ročaj na dnu posode in povlecite proti sebi.

Namestitev posode za shranjevanje ledu

Vstavite posodo v režo in jo potisnite nazaj, pri čemer jo držite vzporedno s tlemi. Poskrbite, da med posodo in predelkom ledomata ne bo nobenega prostora.

Če ne morete dobiti vseh ledenih kock

Ledene kocke, ki ostanejo dlje časa v posodi za shranjevanje, se lahko zlepijo med seboj in nastanejo veliki ledeni bloki. V tem primeru odstranite posodo za shranjevanje ledu, kot je opisano v priročniku, ločite ledene kocke, odstranite tiste, ki jih ni mogoče ločiti od posode, in vrnite preostale kocke v posodo.

Če težava ni odpravljena, preverite kanal za led in ga očistite, če je zamašen.

Prva uporaba ledomata ali uporaba po daljšem obdobju

Ledene kocke se lahko zmanjšajo zaradi preostalega zraka v vodnem sistemu. Po določenem času uporabe se sistem samodejno odzrača.

- Ne uporabljajte ledenih kock, izdelanih prvi dan, da se osveži vsa preostala voda v sistemu.
- Med delovanjem hladilnika ne vstavljajte rok ali drugih predmetov v kanal za led in rezila za drobljenje ledu.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na ledomat, posodo za shranjevanje ledu ali avtomat za vodo/led.
- Posodo za shranjevanje ledu trdno primite z obema rokama, da vam ne pade.
- Če hitro zaprete vrata aparata, se lahko voda v ledomatu prelije v posodo za shranjevanje ledu.
- Ne razstavljajte posode za shranjevanje ledu, če to ni potrebno.
- V primeru zastoja (aparat ne spusti ledu) pri pridobivanju zdrobljenega ledu poskusite vzeti ledeno kocko.
- Nato lahko znova poskusite vzeti zdrobljen led.
- Pri jemanju zdrobljenega ledu lahko aparat najprej proizvede ledene kocke. Lahko se zgodi, da aparat pri jemanju zdrobljenega ledu proizvede ledene kocke.
- Vrata zamrzovalnika ledomata so lahko prekrita s tankim slojem zmrzali.
- To je normalno in priporočamo, da to takoj očistite.
- Po določenem času lahko voda napolni rešetko, ki je na dnu vodomata.
- Priporočamo, da redno odstranujete vodo iz rešetke.
- Zvok pri padanju ledenih kock iz posode za shranjevanje ledu je normalen pojav. To ne pomeni napake.
- Rezilni mehanizem posode za led je oster in vam lahko poškoduje roko.

- Če se ledene kocke ne sprostijo iz ledomata, to pomeni, da so morda zlepljene skupaj. Za nadaljnji odvzem ledenih kock morate očistiti posodo.
- Ko je pritisnjen sprožilnik za odvzem ledu (indikator itd.), ni mogoče spremeniti vrste ledu. Treba je sprostiti sprožilnik (indikator itd.), spremeniti vrsto ledu in znova vzeti led. V ta namen lahko znova vzamete led, ko se spremeni vrsta ledu na indikatorju.

8.2 Nosilec za jajca

Nosilec za jajca lahko po želji postavite na vratno ali notranjo polico.

Če boste nosilec za jajca postavili na notranjo polico, priporočamo, da izberete spodnje police, ki so hladnejše.

- Nosilca za jajca nikoli ne postavite v zamrzovalni del.

8.3 Prostor za ohranjanje svežine

Predal za zelenjavo hladilnika je zasnovan tako, da ohranja zelenjavo svežo tako, da ohranja vlažnost. V ta namen se v predalu za zelenjavo okrepi kroženje hladnega zraka. Hranite sadje in zelenjavo v tem predelu. Zeleno listno zelenjavo in sadje hranite ločeno, da jim podaljšate življenje.

8.4 Zabož za mleko, hladno shranjevanje

Hladilni predal

Hladilni predal lahko doseže nižje temperature v hladilnem predelu. Ta predal uporabite za delikatesne izdelke (salame, klobase itd.) in mlečne izdelke, ki zahtevajo hladnejše pogoje shranjevanja, ali za meso, piščanca ali ribe, ki jih lahko hitro porabite. V tem predalu ni primerno shranjevati sadja in zelenjave.

8.5 Prostor za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo

S funkcijo prostora za ohranjanje svežine z nadzorovano vlažnostjo je vlažnost zelenjave in sadja pod nadzorom, hrana pa ostane sveža dlje časa.

Priporočamo, da listnato zelenjavo, kot je solata, špinača in podobna zelenjava, ki je občutljiva na izgubo vlage, v prostor za ohranjanje svežine ne odlagate pokončno na korenine, ampak čim bolj vodoravno. Ko nameščate zelenjavo, na dno položite težko in trdo zelenjavo, zgoraj pa lahko in mehko, pri čemer upoštevajte določene teže zelenjave.


Nikoli ne puščajte zelenjave v plastičnih vrečkah v posodi. Če jih pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava v kratkem času zgnije.

V primerih, ko stik z drugo zelenjavo ni zaželen, uporabite embalažne materiale, kot je papir, ki ima higiensko določeno stopnjo poroznosti.

Sadja z visoko vsebnostjo plina etilena, kot so hruške, marelice, breskve in zlasti jabolka, ne postavljajte v isti predal za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Plin etilen, ki izhaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in hitreje začne gniti.

8.6 Priključitev vode

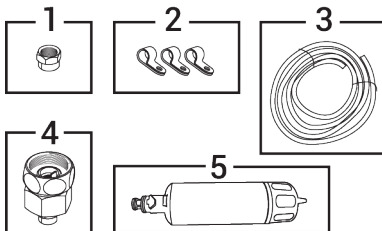
(Ta funkcija je izbirna)

	OPOZORILO Izdelek in vodna črpalka, če obstaja, morata biti med priključitvijo odklopljena.
--	---

Priključitev izdelka na električno omrežje, filter in balon vode mora izvesti pooblaščen servisier.

Izdelek lahko priklopite na balon vode ali neposredno na vodovodno omrežje, odvisno od modela. Za izvedbo te priključitve morate na izdelek najprej priključiti cev za vodo.

Preverite, ali so izdelku priloženi naslednji deli, odvisno od modela vašega izdelka:

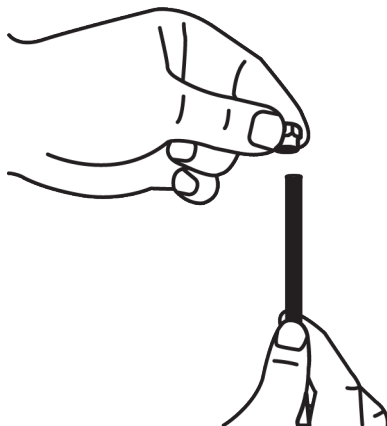
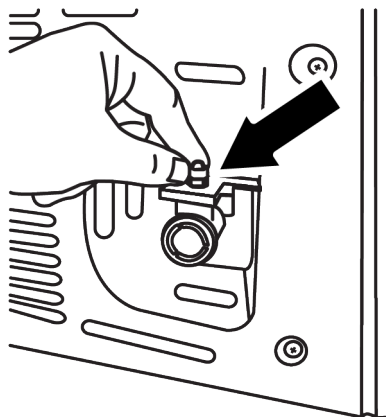
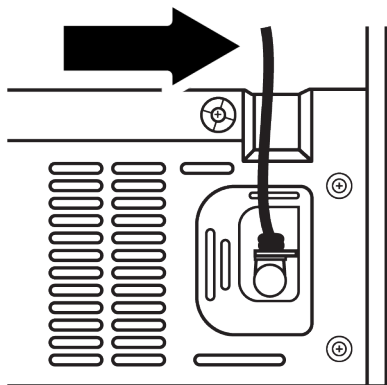


1. Spojka (1 kos): Uporablja se za priključitev cevi za vodo na zadnjo stran izdelka.
2. Cevna objemka (3 kosi): Uporablja se za pritrditev cevi za vodo na steno.
3. Cev za vodo (1 kos, 5 metrov, premer 1/4 palca): Uporablja se za priključitev vode.
4. Adapter za pipo (1 kos): Uporablja se za priključitev na vod hladne vode s poroznim filtrom.
5. Vodni filter (1 kos, *izbirno): Uporablja se za priključitev izdelka na vodovodno omrežje. V primeru priključitve na balon vode uporaba vodnega filtra ni potrebna.

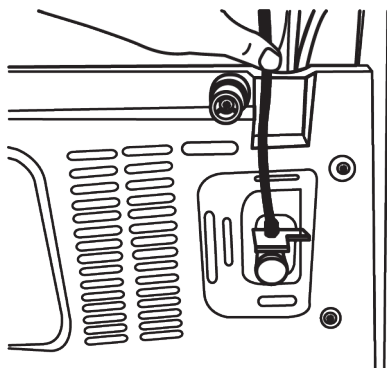
Priključitev cevi za vodo na izdelek

Za priključitev cevi za vodo na izdelek upoštevajte spodnja navodila.

1. Odstranite priključek z adapterja na koncu cevi na zadnji strani izdelka in namestite priključek na cev za vodo.



2. Pritrdite cev za vodo na adapter na koncu cevi z močnim pritiskom navzdol.



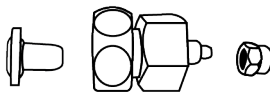
3. Pritrdite spojko na adapter na koncu cevi z ročnim privijanjem. Spojko lahko privijete s ključem za cevi ali kleščami.

Priključitev na vodovodno omrežje

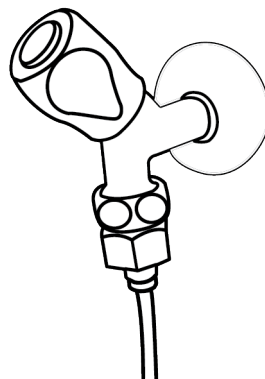
(Ta funkcija je izbirna)

Če nameravate izdelek uporabljati s priključitvijo na vod hladne vode, morate na omrežje hladne vode v vašem domu namestiti standardni ventilski priključek (1/2"). Če ta priključek ni na voljo in niste prepričani, se posvetujte z usposobljenim vodovodarjem.

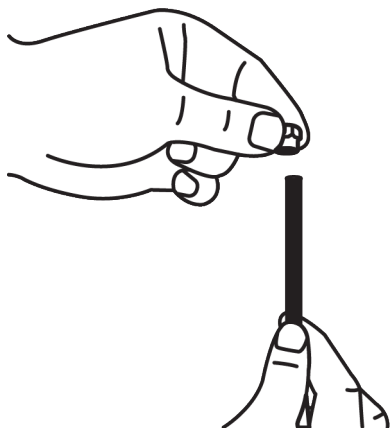
1. Odklopite spojko z adapterja za pipo.



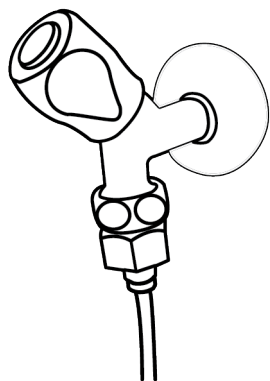
2. Priključite adapter za pipo na omrežni ventil.



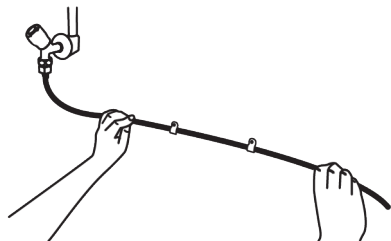
3. Namestite spojko na cev za vodo.



4. Namestite spojko na adapter za pipo in jo privijte z roko/orodjem.



5. Pritrdite cev za vodo na ustreznih mestih s priloženimi objemkami, da preprečite poškodbe, zdrs ali nenamerno premikanje.



OPOZORILO

Ko odprete pipo, se prepričajte, da oba spoja cevi za vodo dobro tesnita. V primeru puščanja takoj zaprite ventil in privijte vse spoje s ključem za cevi ali kleščami.

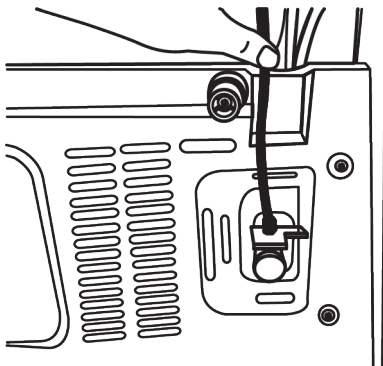
Izdelki, s katerimi se uporabljajo baloni vode;

(Ta funkcija je izbirna)

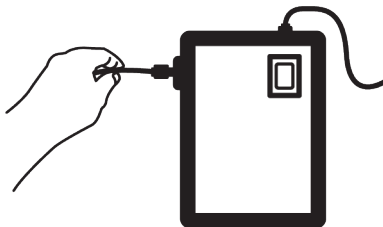
Za priključitev vode iz balona na izdelek je potrebna vodna črpalka, ki jo priporoča pooblaščen servis.

Za priključitev vode iz balona na izdelek je potrebna vodna črpalka, ki jo priporoča pooblaščen servis.

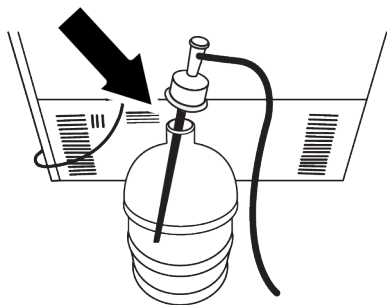
1. Po priključitvi enega konca cevi za vodo iz črpalke na izdelek upoštevajte spodnja navodila.



2. Izvedite priključitev tako, da drugi konec cevi za vodo potisnete v vhod za cev za vodo na črpalki.



3. Pritrdite cev črpalke tako, da jo vstavite v balon.



4. Po končani priključitvi priključite črpalčko v vtičnico in jo zaženite.

i Po zagonu črpalke počakajte 2–3 minute, da doseže zeleno učinkovitost.

i Pri priključevanju vode upoštevajte priročnik z navodili za črpalčko.

i V primeru priključitve na balon vode uporaba vodnega filtra ni potrebna.

Vodni filter

(Ta funkcija je izbirna)

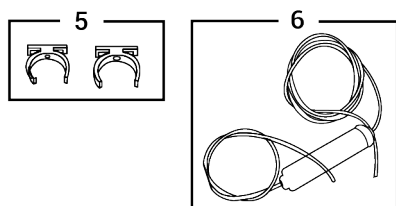
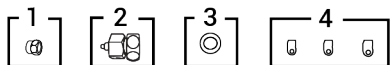
Vaš izdelek lahko ima zunanji ali notranji filter, odvisno od modela. Za namestitev vodnega filtra upoštevajte spodnja navodila.

Namestitev zunanjega filtra na steno

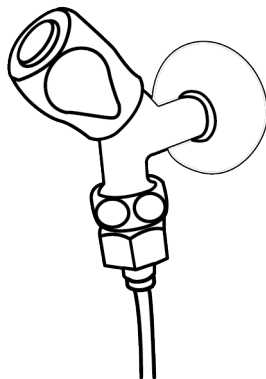
(Ta funkcija je izbirna)

! OPOZORILO
Filtra ne namestite na izdelek.

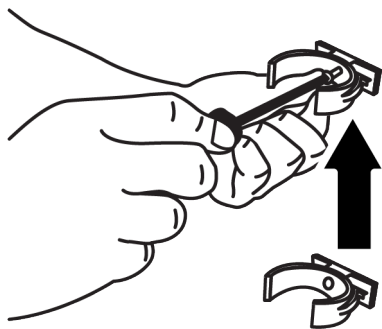
Preverite, ali so izdelku priloženi naslednji deli, odvisno od modela vašega izdelka:



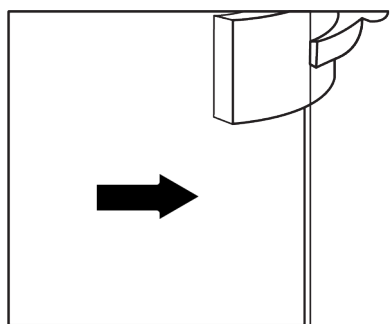
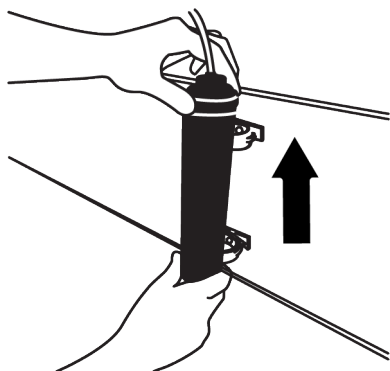
1. Spojka (1 kos): Uporablja se za priključitev cevi za vodo na zadnjo stran izdelka.
2. Adapter za pipo (1 kos): Uporablja se za priključitev na vod hladne vode.
3. Porozni filter (1 kos)
4. Cevna objemka (3 kosi): Uporablja se za pritrditev cevi za vodo na steno.
5. Sklop za priključitev filtra (2 kosa): Uporablja se za namestitev filtra na steno.
6. Vodni filter (1 kos): Uporablja se za priključitev izdelka na vodovodno omrežje. V primeru priključitve na balon vode uporaba vodnega filtra ni potrebna.
7. Priključite adapter za pipo na omrežni ventil.
8. Določite mesto namestitve zunanjega filtra. Namestite sklop za priključitev filtra (5) na steno.
9. Pritrdite filter pravokotno na nosilec filtra, kot je prikazano na nalepki. (6).



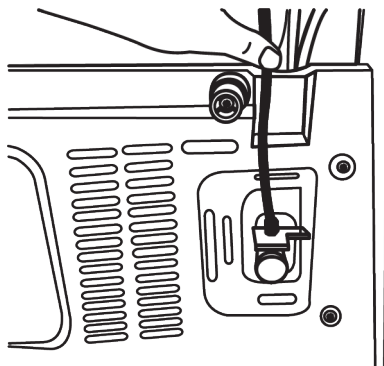
10. Priključite cev za vodo iz vrha filtra na adapter za priključitev vode na izdelku.



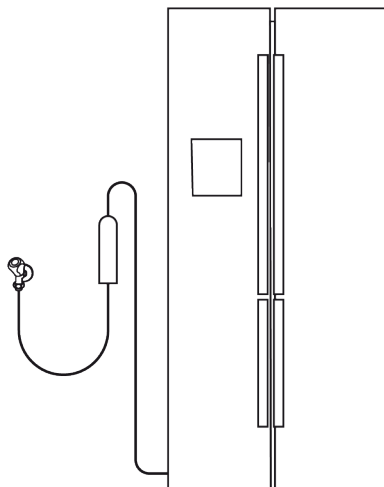
11. Po končani priključitvi mora biti stanje takšno, kot je prikazano spodaj.



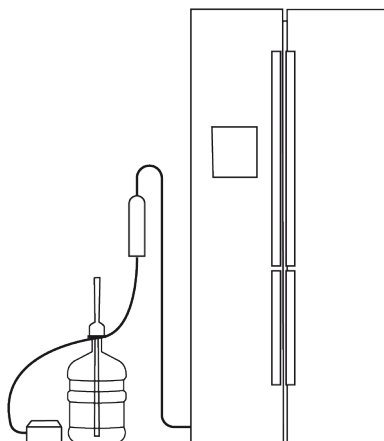
Ker notranji filter, ki je priložen izdelku, ni nameščen, je treba za njegovo pripravo izvesti naslednje postopke:



Vodovod



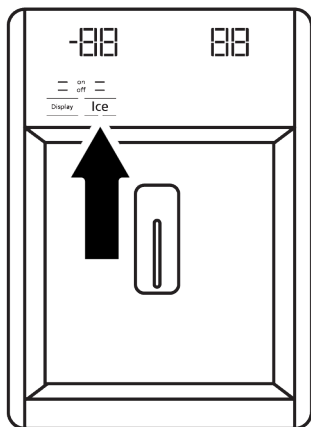
Vod balona vode:





Zavržite prvih 10 kozarcev vode, ki priteče po priključitvi filtra.

1. Za namestitev filtra mora biti aktiven **indikator »Ice Off«** (Izklop ledomata). Za preklop med indikatorjema ON (Vkllop) in OFF (Izklop) na zaslonu pritisnite gumb **»Ice«** (Led).



2. Za dostop do vodnega filtra odstranite predal Crisper.
3. Odstranite obvodni pokrov vodnega filtra tako, da ga povlečete proti sebi.



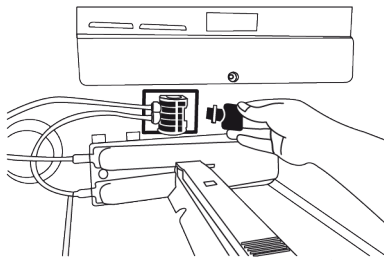
Po odstranitvi pokrova se lahko pojavi nekaj kapljic vode, kar je običajen pojav.

4. Vstavite pokrov vodnega filtra v mehanizem in ga potisnite naprej, da se zaskoči.

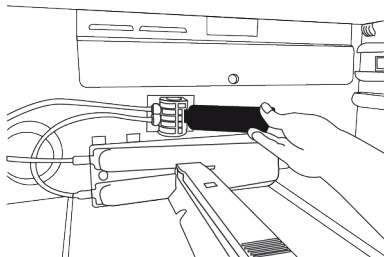
9 Vzdrževanje in čiščenje

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Preden izdelek očistite, ga odklopite iz vtičnice ali izklopite varovalko, na katero je priključen.

Pod hladilnik ali med hladilnik in tla iz nobenega razloga ne polagajte rok, nog ali kovinskih predmetov. Lahko pride do zagozditve ali kateri koli oster rob lahko povzroči telesne poškodbe.



5. Zapustite način **»Ice Off«** (Izklop ledomata) tako, da znova pritisnete gumb **»Ice«** (Led) na zaslonu.



Vodni filter odstranjuje določene tuje delce iz vode. Iz vode ne odstrani mikroorganizmov.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, milo, detergenti, plin, bencin, razredčilo, alkohol, vosek itd.
- Odstranite prah iz prezračevalne rešetke na zadnji strani izdelka vsaj enkrat na leto (brez odpiranja pokrova). Izdelek očistite s suho krpo.

Za aparate z razpršilnikom vode/ ledomatom

- Če je voda v rezervoarju za vodo stala 2-3 tedne, jo je treba zamenjati.
- Posode za vodo in sestavnih delov avtomata za vodo ne pomivajte v pomivalnem stroju.
- V pol litra vode stopite čajno žličko karbonata. V vodi navlažite kos blaga in ga ožemite. S to krpo obrišite napravo in jo nato temeljito posušite.
- Pazite, da se voda ne dotakne pokrova svetilke, stekla za osvetlitev LED, prezračevalnih odprtin ali drugih električnih delov. Nevarnost električnega udara in kratkega stika!
- Ne odpirajte delov pod napetostjo (pokrova krmilne plošče, morebitnega zadnjega pokrova kompresorja itd.) brez navzočnosti pooblaščenega osebe in tu ne izvajajte čiščenja, vzdrževanja ali popravil. Če vaš izdelek nima pokrova v kompresorskem delu, se ga ne dotikajte z rokami ali drugimi predmeti. Nevarnost električnega udara in poškodb!
- Vrata očistite z vlažno krpo. Odstranite rešetke za vrata in ohišje ter vso vsebino v hladilniku. Odstranite police iz vrat, tako da jih dvignete navzgor. Očistite in posušite stojala, nato jih pritrdite nazaj na svoje mesto tako, da jih potisnete od zgoraj.
- Na zunanji površini in kromiranih delih izdelka ne uporabljajte klorirane vode ali čistil. Klor na takšnih kovinskih površinah povzroči rjavenje.
- Pod hladilnik ne polagajte rok, nog ali kovinskih predmetov. Lahko pride do zagozditve ali kateri koli oster rob lahko povzroči telesne poškodbe.
- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij, mila, gospodinjskih čistil, detergentov, plina, bencina, laka in podobnih snovi, da preprečite deformacijo in odstranitev odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite toplo vodo in mehko krpo, nato pa vse posušite.
- Na zadnji steni zamrzovalnega dela se lahko pojavijo vodne kapljice in zaledenitev do debeline prsta. Tega ne čistite in nikoli ne nanašajte olj ali podobnih materialov.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite blago navlaženo krpo iz mikrovlaknen. Čistilne gobe in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite blago navlaženo krpo iz mikrovlaknen. Čistilne gobe in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.
- Za čiščenje notranje površine izdelka te komponente operite z blago raztopino, sestavljeno iz mila, vode in karbonata. Temeljito sperite in posušite. Preprečite stik vode z deli za osvetlitev in upravljalno ploščo.
- Bodite previdni, da voda ne pride v stik s pokrovom žarnice in do drugih električnih delov.
- Vrata očistite z vlažno krpo. Odstranite vso vsebino, da lahko odstranite police z vrat in police iz naprave. Odstranite police iz vrat, tako da jih dvignete navzgor. Očistite in osušite police, nato jih pritrdite nazaj na svoje mesto, tako da jih vstavite z zgornje strani.
- Na zunanji površini in kromiranih delih izdelka ne uporabljajte klorirane vode ali čistil. Klor na takšnih kovinskih površinah povzroči rjavenje.
- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij, mila, gospodinjskih čistil, detergentov, plina, bencina, laka in podobnih snovi, da preprečite deformacijo in odstranitev odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite toplo vodo in mehko krpo, nato pa vse posušite.
- Na izdelkih brez funkcije No-Frost se na zadnji steni zamrzovalnega prostora lahko pojavijo kapljice vode in ledu do debeline prsta. Tega ne čistite in nikoli ne nanašajte olj ali podobnih materialov.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite blago navlaženo krpo iz mikrovlaknen. Čistilne gobe in druge vrste čistilnih krp lahko povzročijo praske.

Na izdelkih brez funkcije No-Frost;

- Za čiščenje vseh odstranljivih komponent med čiščenjem notranje površine izdelka te komponente operite z blago raztopino, sestavljeno iz mila, vode in karbonata. Temeljito sperite in posušite. Preprečite stik vode z deli za osvetlitev in upravljalno ploščo.
- Na notranji površini ne uporabljajte kisa, čistilnega alkohola ali drugih čistil na osnovi alkohola.

Zunanje površine iz nerjavečega jekla

Uporabite neabrazivno čistilno sredstvo za nerjaveče jekla in ga nanesite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za poliranje površino nežno obrišite s krpo iz mikrovlaknen, navlaženo z vodo, in uporabite suh polirni semiš. Vedno sledite žilam nerjavečega jekla.

10 Odpravljanje težav

Najprej preberite »Varnostna navodila«! Preverite ta seznam, preden se obrnete na servis. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z napačno izdelavo ali materiali. Nekatere tukaj omenjene funkcije morda ne veljajo za vaš izdelek. Če se težava po upoštevanju navodil in tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti.

Če hladilnik ne dela.

- Napajalni vtič ni popolnoma nameščen. >>> Priključite ga, da se popolnoma namesti v vtičnico.
- Varovalka, priključena na vtičnico, ki napaja izdelek, ali glavna varovalka je pregorela. >>> Preverite varovalko.

Kondenzacija na stranski steni hladilnega prostora (MULTI ZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata se odpirajo prepogosto. >>> Pazite, da vrat izdelka ne odprete prepogosto.
- Okolje je preveč vlažno. >>> Izdelka ne nameščajte v vlažnem okolju.

Preprečevanje vonjav

Naprava je izdelana iz materialov brez kakršnega koli vonja. Vendar lahko neprimerno shranjevanje živil in neustrezno čiščenje notranjih površin povzročita neprijetne vonjave.

- Da se temu izognete, notranjost čistite z gazirano vodo vsakih 15 dni.
- Živila hranite v zaprtih posodah, saj bodo mikroorganizmi, ki izvirajo iz živil, shranjenih v nezaprtih posodah, povzročili neprijeten vonj.
- Ne shranjujte hrane v hladilniku, ki ima pretečen rok ali je pokvarjena.

Zaščita plastičnih površin

Olja razlita na plastičnih površinah lahko poškodujejo površino in jih je treba takoj očistiti s toplo vodo.

- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v nezatesnjenih posodah. >>> Živila, ki vsebujejo tekočino, hranite v zaprtih posodah.
- Vrata izdelka ostanejo odprta. >>> Vrat izdelka ne puščajte odprtih dlje časa.
- Termostat je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na ustrezno temperaturo.

Kompresor ne deluje.

- V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvleka in ponovnega priklopa napajalnega vtiča tlak plina v hladilnem sistemu izdelka ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Izdelek se bo znova zagnal po približno 6 minutah. Če se izdelek po tem času ne zažene znova, se obrnite na servis.
- Odmrzovanje je aktivno. >>> To je običajno za izdelek s popolnoma samodejnim odtaljevanjem. Odmrzovanje se izvaja občasno.
- Izdelek ni priključen. >>> Preverite, ali je napajalni kabel priključen.
- Nastavitev temperature ni pravilna. >>> Izberite ustrezno nastavitev temperature.
- Zmanjkalo je elektrike. >>> Izdelek bo po ponovni vzpostavitvi napajanja še naprej normalno deloval.

Hrup delovanja hladilnika se med uporabo poveča.

- Učinkovitost delovanja izdelka se lahko razlikuje glede na nihanje temperature okolja. To je normalno in ni okvara.

Hladilnik deluje prepogosto ali predolgo.

- Nov izdelek je lahko večji od prejšnjega. Večji izdelki bodo delovali dlje časa.
- Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Izdelek bo običajno deloval dlje časa pri višji sobni temperaturi.
- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali je vstavljeno novo živilo. To je normalno.
- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Zaradi toplega zraka, ki se premika v notranjosti, bo izdelek deloval dlje. Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata zamrzovalnika ali hladilnika so lahko priprta. >>> Preverite, ali so vrata popolnoma zaprta.
- Izdelek je morda nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Temperaturo nastavite na višjo stopnjo in počakajte, da izdelek doseže nastavljeno temperaturo.
- Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, polomljena ali ni pravilno nameščena. >>> Očistite ali zamenjajte tesnilo. Poškodovana/raztrgana podložka vrat bo povzročila, da bo izdelek deloval dlje časa, da ohrani trenutno temperaturo.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.

- Temperatura zamrzovalnega dela je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo zamrzovalnega dela na višjo stopnjo in ponovno preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

Živila, shranjena v predalih hladilnega prostora, so zamrznjena.

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo nizko stopnjo. >>> Nastavite temperaturo hladilnega prostora na višjo stopnjo in ponovno preverite.

Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je previsoka.

- Temperatura hladilnega prostora je nastavljena na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature hladilnega dela vpliva na temperaturo v zamrzovalnem delu. Počakajte, da temperatura ustreznih delov doseže zadostno raven, tako da spremenite temperaturo hladilnih ali zamrzovalnih predelkov.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.
- Izdelek je bil morda nedavno priključen ali pa je vstavljeno novo živilo. >>> To je normalno. Izdelek bo potreboval dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo, ko je bil pred kratkim priključen na električno omrežje ali vstavljen nov živilski izdelek.

- Morda je bila v izdelek pred kratkim vstavljena velika količina vroče hrane. >>> Ne postavljajte tople hrane v izdelek.

Tresenje ali hrup.

- Površina ni ravna ali trpežna >>> Če se izdelek pri počasnem premikanju tresse, prilagodite stojala, da uravnate izdelek. Prepričajte se tudi, da so tla dovolj trpežna, da prenesejo izdelek.
- Vsi predmeti, nameščeni na izdelek, lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete na izdelku.
- Izdelek povzroča hrup zaradi pretakanja tekočine, pršenja itd.
- Načela delovanja izdelka vključujejo tokove tekočine in plina. >>> To je normalno in ni okvara.

Iz izdelka prihaja zvok vetra.

- Izdelek za hlajenje uporablja ventilator. To je normalno in ni okvara.

Na notranjih stenah izdelka je kondenz.

- Vročje ali vlažno vreme bo povečalo zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni okvara.
- Vrata so se pogosto odpirala ali pa so bila odprta dlje časa. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.
- Vrata so morda priprta. >>> Povsem zaprite vrata.

Na zunanosti izdelka ali med vrati je kondenz.

- Vreme v okolici je lahko vlažno, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija bo izginila, ko se vlažnost zmanjša.

Notranjost smrdi.

- Izdelek se ne čisti redno. >>> Notranjost redno čistite z gobo, toplo vodo in gazirano vodo.

- Določena držala in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite držala in embalažne materiale brez vonja.
- Živila so bila postavljena v nezatesnjena držala. >>> Živila hranite v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko razširijo iz nezatesnjenih živil in povzročijo neprijeten vonj.
- Iz izdelka odstranite vsa živila s pretečenim rokom uporabe ali pokvarjena živila.

Vrata se ne zapirajo.

- Paketi hrane morda blokirajo vrata. >>> Prestavite vse predmete, ki blokirajo vrata.
- Izdelek ne stoji v povsem pokončnem položaju na tleh. >>> Prilagodite stojala za uravnoteženje izdelka.
- Površina ni ravna ali trpežna >>> Prepričajte se, da je površina ravna in dovolj trpežna, da prenese izdelek.

Posoda se je zagostila.

- Živila so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Reorganizirajte živila v predalu.

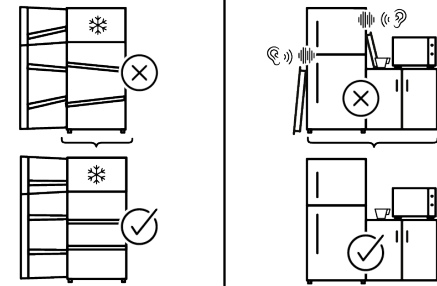
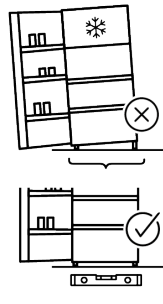
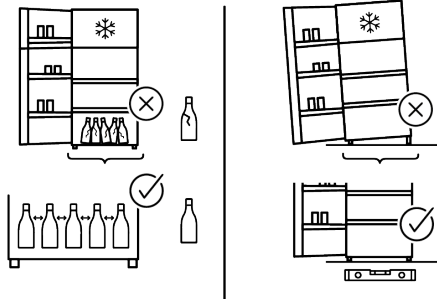
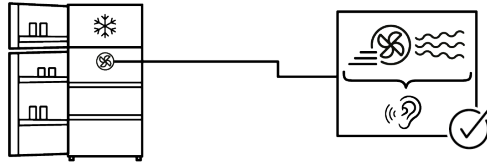
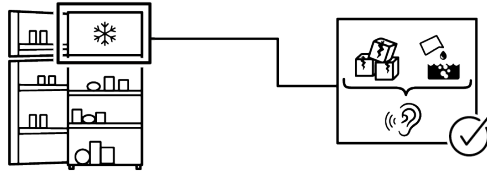
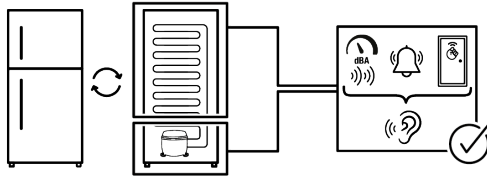
Temperatura na površini izdelka.

- Med delovanjem izdelka lahko opazite visoko temperaturo med dvema vratoma, na stranskih ploščah in na zadnji strani rešetke. To je normalno in ne zahteva servisiranja.

Ventilator še naprej deluje, ko odprete vrata.

- Ventilator lahko še naprej deluje, ko so vrata zamrzovalnika odprta.

Če se težava po upoštevanju navodil in tem razdelku ponovi, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka ne poskušajte popraviti. To je normalno.



IZJAVA O ZAVRITVI ODGOVORNOSTI

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščen poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravljajo samo servisni zastopniki (tj. pooblaščen strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščen s strani podjetja), razveljavijo garancijo.

Popravilo s strani uporabnika

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo izključno v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vratni ročaji, vratni tečaji, pladnji, košare in vratna tesnila (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi na).

Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili v uporabniškem priročniku za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na . Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Popravila in poskusi popravil, ki jih izvedejo končni uporabniki za dele, ki niso vključeni na takem seznamu, in/ali ne upoštevajo

navodil iz navodil za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na , lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati podjetju , in razveljavijo garancijo za izdelek.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščen ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Na primer, vendar ne omejeno na naslednja popravila je treba nasloviti na pooblaščen strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: kompresor, hladilni krog, glavna plošča, plošča inverterja, plošča zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim. Rezervni deli za hladilnik, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem obdobju bodo za pravilno delovanje hladilnika na voljo originalni rezervni deli.

Hladilnik, ki ste ga kupili, ima najmanj 24-mesečno garancijo.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku sme zamenjati le poklicni serviser.